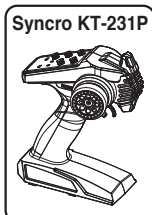
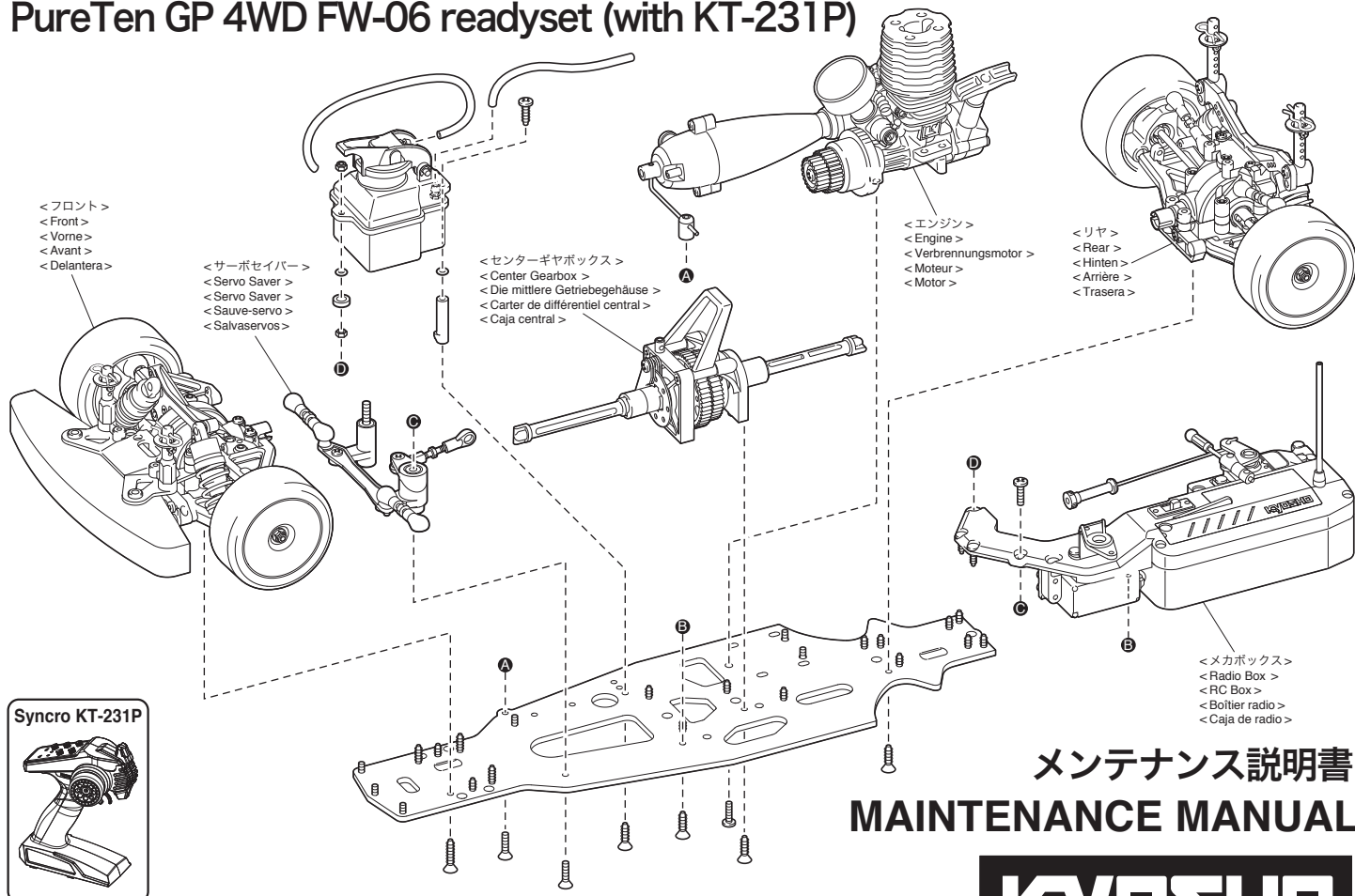


※ご使用前にこの説明書を良くお読みになり十分に理解してください。
Before beginning assembly, please read these instructions thoroughly.
Bitte lesen Sie die Anweisungen vor Gebrauch genau durch!
Veuillez attentivement lire les instructions avant l'emploi!
Lea cuidadosamente este manual de instrucciones antes de comenzar el montaje

1:10 Scale Radio Controlled .15 ENGINE POWERED 4WD Touring Car Series PureTen GP 4WD FW-06 readysset (with KT-231P)



メンテナンス説明書 MAINTENANCE MANUAL



ピュアテン GP 4WD FW-06 readysset (KT-231P付)

- 本紙は組立て順に説明してあります。メンテナンスやパーツの交換の際に参考にしてください。メンテナンスや組立ての不慣れな方は、お買い求めの販売店もしくは当社ユーザー相談室までお問い合わせください。
- This instruction manual follows the model's order of assembly. Please keep and refer to this manual for maintenance or when replacing parts. Users unfamiliar with maintaining and assembling this model should contact their Kyosho distributor or hobby shop.
- Diese Bauanleitung beschreibt die Montage des Modells. Bewahren Sie diese Dokumentation unbedingt fuer Ersatzteilbestellungen oder Reparaturen am Modell auf. Falls Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhaendler oder direkt an KYOSHO Deutschland.
- Cette notice décrit les différentes phases de montage et de maintenance du modèle. Pour les utilisateurs peu familier avec le modélisme, en cas de doute ou de problème, contacter votre revendeur afin d'obtenir les conseils d'un spécialiste.
- Este manual de instrucciones explica los pasos de montaje del modelo. Por favor conserve este manual siempre a mano para realizar un correcto mantenimiento y consultar la lista de piezas a la hora de cambiar algún repuesto.
- メンテナンスやパーツ交換する際は、ビスや部品を無くさないように気を付けてください。
- Take care not to lose parts or screws etc. when performing maintenance or replacing parts.
- Achten Sie darauf, dass Sie keine Teile oder Schrauben waehrend der Montage am Modell verlieren.
- Faire attention de ne pas perdre de vis ou autres petites pièces du châssis ... En cas de perte, les remplacer immédiatement.
- Tenga precaución de no perder ninguna pieza a la hora de realizar el mantenimiento o de cambiar algún repuesto.

他にそろえる物 / ITEMS REQUIRED FOR OPERATION DAS NOTWENDIGE ZUBEHÖR / MATÉRIEL NÉCESSAIRE / PARA SU FUNCIONAMIENTO

組立てに必要な工具

Tools required

Die notwendigen Werkzeuge

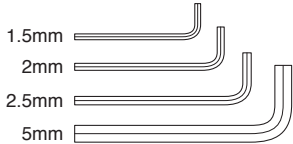
Les outils utilisés

Herramientas necesarias

キットに入っている工具

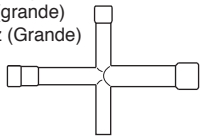
TOOLS INCLUDED / GELIEFERTE WERKZEUGE OUTILS FOURNIS / HERRAMIENTAS INCLUIDAS

■ 六角レンチ (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 5mm)
Hex wrenches (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 5mm)
Sechskantschlüssel (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 5mm)
Clé allen (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 5mm)
Llaves Allen (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 5mm)



■ 十字レンチ (大)

Cross Wrench (big)
Kreuzschlüssel (groß)
Clé en croix (grande)
Llave de cruz (Grande)



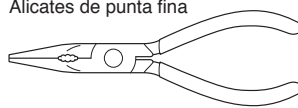
一般的な工具

TOOLS / Werkzeug OUTILS / HERRAMIENTAS

■ +ドライバー (大、中、小)
Phillips screwdrivers (sizes: L, M, S)
Kreuzschlitzschraubendreher
Tournevis cruciforme
Destornilladores Phillips

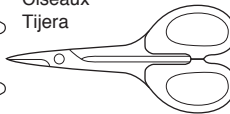


■ ラジオペンチ
Needle Nose Pliers
Flachzange
Pinces plates
Alicates de punta fina

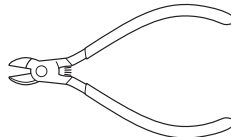


■ ハサミ

Scissors
Schere
Ciseaux
Tijera



■ ニッパー
Wire Cutters
Seitenschneider
Pince coupante
Alicata cortables



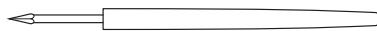
■ カッターナイフ
Sharp Hobby Knife
Scharfes Bastelmesser
Cutter
Cuchilla de Hobby



■ ゴム系接着剤
Rubber Cement
Gummi-Kleber
Colle à pneus
Cola de contacto



■ キリ
Awl
Spitzahle
Poinçon
Punzón



注意

使用する工具の取扱いには、十分注意してください。
CAUTION: Handle tools carefully!
WICHTIG: Gehen Sie vorsichtig mit Werkzeugen um!
IMPORTANT: Maniez les outils avec prudence!
AVISO: Maneje las herramientas cuidadosamente!

アクセサリ

ACCESSORIES / Zubehör ACCESSOIRES / ACCESORIOS

No.96154
KYOSHO スペシャルグルー
KYOSHO Special Glue
瞬間接着剤
Instant Glue / Sekundenkleber
Colle cyanoacrylate / Pegamento instantáneo

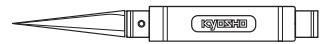


■ ネジロック剤
Screw Cement / Schraubensicherung
Frein filet / Fijatornillos



No.96178
ロックタイト (中強度/10cc)
Loctite (Medium Strength / 10cc)
Loctite (mittelstark / 10ml)
Loctite (Moyenne / 10cc)
Loctite (Medio / 10cc)

No.36219 / 36219P
SP ナイフエッジリーマー
SP KNIFE EDGE REAMER
REIBAHLE
ALESOIR SPECIAL
HERRAMIENTA TALADRO CARROCERIA



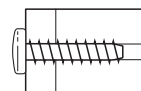
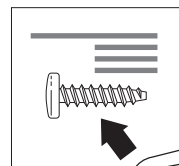
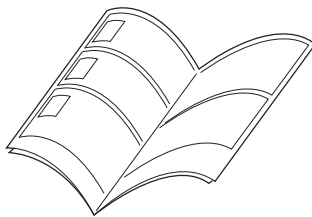
下穴加工が不要で、直接1~15mmの穴あけができる工具です。
No need to pre-drill! Drills neat 1~15mm holes directly!
Unerlässlich, nützlich! Diese Ahle bohrt Ihnen 1~15mm
Löcher, einfach und sauber!
Un must! Permet de faire des trous de 1~15mm sans
effort! Idéal pour les carrosseries.
Perfora agujeros desde 1 a 15mm.

組立て前の注意 (1) / BEFORE YOU BEGIN(1) BEVOR SIE BEGINNEN(1) / AVANT DE COMMENCER(1) / ANTES DE EMPEZAR(1)

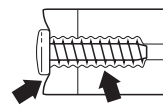
1

組立ての前に下記のことに注意してください。

- この説明書を良く読み、構造を理解する。
- キットの内容を確認する。
※万一不良、不足がありましたら、お買い求めの販売店か、当社「ユーザー相談室」までご連絡ください。
- 小さな部品の形やサイズを間違えないようにする。図を参考にして確認しながら組立てる。
- TPビスを締めるときは・・・
締めこみが固くても部品が固定されるまで締めてください。
ただし、部品が変形するまで締めるとビスがきかなくなりま。



Correct
Richtig
Bon
Correcto



Wrong
Falsch
Mauvais
Mal

Before assembling, please read the following carefully:

- First, read this instruction manual and familiarise yourself with the model's construction.
- Check the kit contents. Should any parts be missing, contact the retail shop from where the model was purchased.
- Compare nuts, bolts, screws, etc to the "Actual Size" drawings on each page before fitting to ensure that you are installing the correct parts.
- Tighten Self tapping (TP) screws into parts until you have a secure attachment. However, be careful not to overly tighten TP screws as the threads may be damaged.

Lesen Sie folgendes vor dem Zusammenbau aufmerksam durch:

- Lesen Sie zuerst die Bauanleitung ganz durch und verstehen Sie den Aufbau Ihres Modelles.
- Überprüfen Sie den Verpackungsinhalt.
Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich direkt an Ihren Fachhändler oder an den Kyosho-Vertreiber in Ihrem Land.
- Verwechseln Sie Schrauben sowie kleine Bauteile nicht! Vergleichen Sie sie vor dem Einbau mit den Darstellungen in Originalgröße in den Baustufen.
- Beachten Sie beim Festziehen einer Treibschraube folgendes:
Schrauben Sie solange, bis das anzubringende Teil sicher und fest sitzt. Achten Sie jedoch darauf, daß Sie den Gewindegang im Material nicht überdrehen!

Avant l'assemblage, veuillez lire les points suivants attentivement:

- Lisez d'abord complètement cette notice; ainsi vous aurez un aperçu du déroulement et pourrez mieux vous orienter.
- Vérifiez ensuite le contenu du kit.
Si jamais il y a des pièces manquantes, adressez-vous directement à votre magasin spécialisé ou au distributeur Kyosho dans votre pays.
- Ne confondez pas les vis et les petites pièces! Vérifiez-les à l'aide des illustrations dans chaque page de montage, puis assemblez les.
- Lorsque vous serrez une vis autotaraudeuse:
Serrez jusqu'à ce que la pièce à monter soit bien installée. Pourtant, veuillez à ne pas trop la serrer puisque vous risquez d'abîmer le filet dans la pièce.

Antes de comenzar el montaje, lea atentamente lo siguiente:

- Lea, en primer lugar, este manual para obtener una idea general.
- Compruebe la conformidad de todas las piezas.
Si faltara alguna pieza, contacte con la tienda donde lo adquirió.
No se admitirán reclamaciones en modelos en proceso de montaje.
- Antes de colocar las piezas y tornillos, asegurese mirando la tabla en cada paso.
- A la hora de apretar Tornillos Autorroscantes(TP):
Apriételos firmemente en la pieza donde corresponda.
No intente apretarlos demasiado, ya que podrían deformar la pieza.

組立て前の注意 (2) / BEFORE YOU BEGIN(2) BEVOR SIE BEGINNEN(2) / AVANT DE COMMENCER(2) / ANTES DE EMPEZAR(2)

2 キットには、形や長さが違うビスや小物部品が多く入っています。説明書には原寸図がありますので確認してから組立ててください。

This kit contains screws and hardware in different metric sizes and shapes. Before using them, check the screws on the true-to-scale diagrams on the left side in each assembly step.

Dieses Kit enthält Schrauben und Teile in unterschiedlichen metrischen Größen und Formen. Vor der Montage sollten diese während jedes Bauschritts mit den maßstabsgetreuen Schaubildern auf der linken Seite verglichen werden.

Ce kit contient des vis et des pièces de différentes tailles et formes. Avant de les utiliser, vérifiez les vis sur les dessins à échelle réelle à gauche de chaque étape de montage.

Este juego contiene tornillos y hardware en diferente tamaño metrico y formas. Antes de utilizarlos, verifique los tornillos en el verdadero escalor esquemas en el lado izquierdo en cada paso de la asemblea.

●ビスの種類 / SCREWS

Schrauben / VIS / TORNILLOS

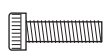
ビス

Screw
LK Schraube
Vis
Tornillo



キャップビス

Cap Screw
Inbusschraube
Vis
Tornillo allen



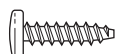
サラビス

Flat Head (F/H) Screw
SK Schraube
Vis F/H
Tornillo F/H



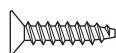
TPビス

Self-tapping (TP) Screw
LK Treibschraube
Vis TP
Tornillo TP



TPサラビス

TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H
Tornillo TP F/H



セットビス

Set Screw
Gewindestift
Vis BTR
Prisionero

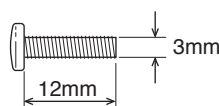


●小物部品のサイズ例 / OTHER HARDWARE

Andere Teile / AUTRES / OTROS ACCESORIOS

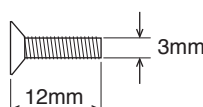
3x12mm ビス

Screw
LK Schraube
Vis 3x12mm
Tornillo 3x12mm



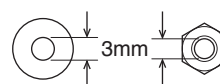
3x12mm サラビス

F/H Screw
SK Schraube
Vis F/H 3x12mm
Tornillo 3x12mm F/H



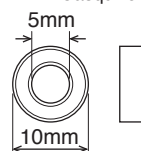
3mm ワッシャー・ナット

Washer · Nut
Scheibe · Mutter
Rondelle · Ecrou
Arandela · Tuerca



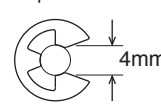
5x10mm メタル・ベアリング

Metal Bushing · Ball Bearing
Lager · Kugellager
Bague Métal · Roulements à billes
Casquillo Metálico · Rodamiento



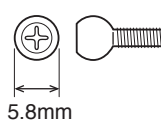
E4 エリング

E-ring
E-Ring E4
Clips 4mm
Clip E4



5.8mm ピロボール

Pillow Ball
Kugelschraube
Rotule 5.8mm
Rótula 5.8mm



3 説明書の見かた

How to read the instruction manual:

So funktioniert die Bauanleitung:

Comment lire les instruction:

Cómo leer el manual de instrucciones:

(説明例 Example)

(Exemple Beispiel Ejemplo)

A: この項目で組立てるおおよその場所。

B: 小物部品の名前、原寸図、使用数。

C: キット内の部品は、ビス類を除いてキーNo.が付けられています。スペアパーツを購入する時はキーNo.を参照してください。

D: 説明書内では多くのマークが使用されています。マークに注意して組立てを進めてください。マークの説明は、各ページの下にあります。

A: Gives the name of the part being made and the serial number of steps for assembling.

B: Details the key-number of parts, actual-size drawings and quantity of parts to use.

C: All parts, except screws, are identified by key Numbers. When purchasing spare parts, identify the key number of the part required and cross reference this to the Spare Parts page, which shows the purchasable spare parts and the key numbers contained within.

D: This instruction manual uses several symbols. Pay careful attention to them during construction. Details are given at the bottom of each page.

A: Die Nummer der Baustufe sowie das zu bauende Teil werden angegeben.

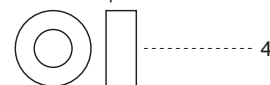
B: Teilenummer, Teilename, Darstellung in Originalgröße und Anzahl.

C: Die Teilenummer stellt den Bezug zu unserer Bestellnummer her. Am Ende der Bauanleitung finden Sie eine Ersatzteilliste, die zu der Teilenummer die entsprechende Bestellnummer liefert.

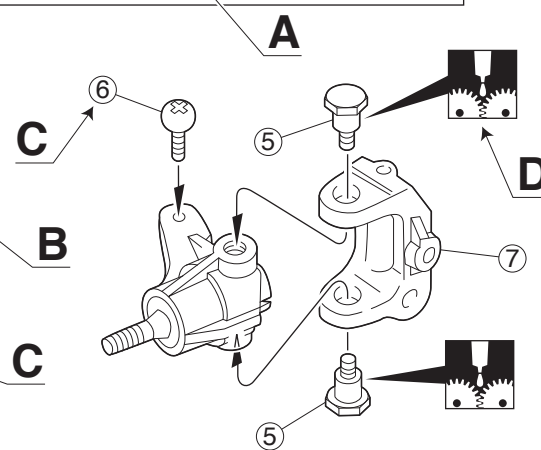
D: Diese Bauanleitung verwendet verschiedene Piktogramme, deren Bedeutungen unten auf jeder Seite erklärt werden.

1 フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung Suspension avant / Suspensión Delantera

④ 5 x 10mm メタル
Metal Bushing
Lager
Bague Métal 5x10mm
Casquillo Metálico 5x10mm



⑤ キングピン
King Pin
Achsschenkelbolzen
Vis à fusée
King Pin



A: Numéro de la plage de montage et le nom de la pièce à assembler.

B: Numéro de référence de la pièce, nom, illustration en grandeur réelle et quantité utilisée.

C: Toutes les pièces, exceptées les vis, sont identifiées par un numéro de référence. Pour l'achat de pièces de rechange, trouvez ce numéro dans la liste pour pièces de rechange à la fin de cette notice. Toute à la gauche de cette même liste, vous trouverez ainsi le numéro de commande correspondant.

D: Cette notice utilise des icônes dans les plages de montage. Référez-vous au bas de chaque page pour savoir leur signification.

A: Indica el número del Paso y la Parte a ser montada.

B: Número, Nombre de la Pieza, Dibujo a escala real, Cantidad utilizada.

C: Todas las piezas, excepto los tornillos vienen identificadas por un número. Para comprarlas por separado, mire el número en la lista de piezas y apunte la referencia de la columna izquierda.

D: Este manual de instrucciones utiliza diversos símbolos. Téngalos en cuenta durante el montaje.

組立て前の注意 (3) / BEFORE YOU BEGIN(3) BEVOR SIE BEGINNEN(3) / AVANT DE COMMENCER(3) / ANTES DE EMPEZAR(3)

4

説明書に使われているマーク

Symbols used throughout the instruction manual, comprise:

Erklärung zu den Symbolen in dieser Anleitung

Liste des symboles à respecter lors du montage:

Pictogramas utilizados en este manual de instrucciones



注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.



左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.



可動するように組立てる。
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.
Asegúrese que la pieza se mueve suavemente.



瞬間接着剤で接着する。
Apply instant glue (CA glue, super glue).
Verwenden Sie Sekundenkleber.
Collez avec de la colle cyanoacrylate.
Aplique pegamento cianocrilato



仮止め。
Temporarily tighten.
Vorläufig festziehen.
Vissez temporairement.
Apriete de manera provisional.



番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.



ゴム系接着剤で接着する。
Apply rubber type glue.
Gummikleber.
Collez avec de la colle a caoutchouc.
Aplicar cola de contacto.



ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
Appliquer du frein filet.
Aplique líquido fijatornillos.



2セット組立てる(例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.
Repita las veces señaladas.



グリスを塗る。
Apply grease.
Fetten.
Graissez.
Aplicar grasa.



■をカットする。
Cut off shaded portion.
Schneiden Sie die schraffierten Flächen heraus.
Coupez la partie grisée.
Corte la zona oscurecida.



原寸図。
True-to-scale diagram.
Maßstabsgetreue Darstellung.
Illustration à l'échelle.
Dibujo a tamaño real.



別購入品。
Must be purchased separately!
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!
Doit être acheté séparément!
Debe comprarse por separado.



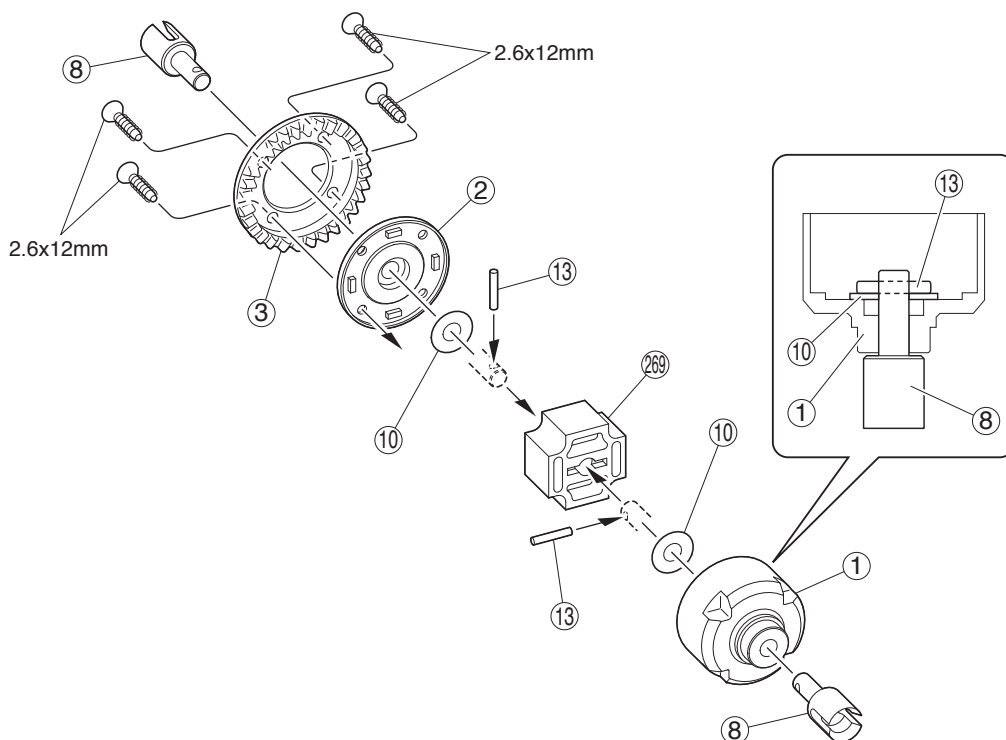
余分をカットする。
Cut off excess.
Überschüssiges Material abschneiden.
Coupez l'excès.
Corte el sobrante.



オプションのベアリングの品番。(例: No.BRG001)
Ball bearings are optional ! (with optional part no.)
Wahlweise Kugellager (Jeweils mit Best.-Nr.)
Les roulements sont en option. (avec les pièces en option N°)
Rodamientos opcionales disponibles.

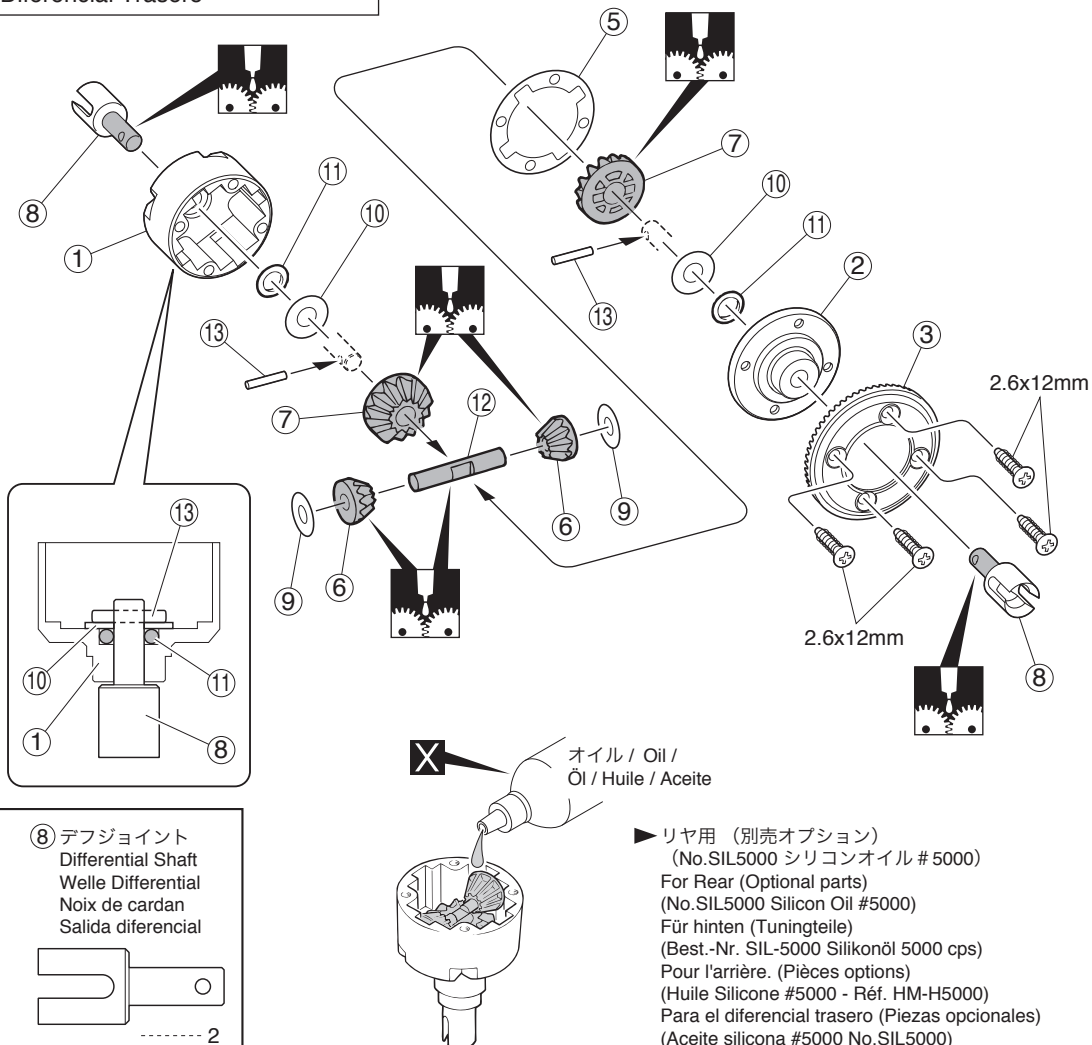
1 フロントアクスル / Front Axle / Die Vorderachse Arbre rigide avant / Eje Delantero

- ⑬ 2 x 11mm ピン
Pin
Stift
Axe 2x11mm
Pasador
- ⑩ 5 x 10mm シム
Shim
Unterlegscheibe
Rondelle de callage
Arandela
- ⑧ デフジョイント
Differential Shaft
Welle Differential
Noix de cardan
Salida diferencial
- 2.6 x 12mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 2.6x12mm
Tornillo 2.6x12mm TP F/H



2 リヤデフ / Rear Differential / Hintere Gear Differential Différentiel Arrière / Diferencial Trasero

- ⑪ Oリング P5
O-ring P5
O-Ring P5
Joint thorique P5
Junta Tórica P5
- ⑬ 2 x 11mm ピン
Pin
Stift
Axe 2x11mm
Pasador
- ⑨ 4 x 10mm シム
Shim
Unterlegscheibe
Rondelle de callage
Arandela
- ⑩ 5 x 10mm シム
Shim
Unterlegscheibe
Rondelle de callage
Arandela
- ⑫ 4 x 27mm シャフト
Shaft
Welle
Axe 4x27mm
Eje 4x27mm
- 2.6 x 12mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 2.6x12mm
Tornillo 2.6x12mm TP F/H



グリスを塗る。 / Apply grease. /
Fetten. / Graissez. / Aplicar grasa.

別購入品。 / Must be purchased separately! /
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten! / Doit être acheté séparément! / Debe comprarse por separado.

4 x 4mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 4x4mm
Prisionero 4x4mm

1

2.6 x 10mm キャップビス
Cap Screw
Inbusschraube
Vis
Tornillo allen

2

3 x 6mm サラビス
F/H Screw
SK Schraube
Vis F/H 3x6mm
Tornillo 3x6mm F/H

3

3 x 30mm サラビス
F/H Screw
SK Schraube
Vis F/H 3x30mm
Tornillo 3x30mm F/H

2

20 5mm ローラー
Roller Roller
Bille Casquillo

2

21 2.6 x 3 x 5.5mm カラー
Collar Gleitlager
Bague Casquillo

2

249 2速スプリング
2 Speed Spring Feder
Ressort Muelle

2

27 2 x 8mm ピン
Pin Stift
Axe 2x8mm Pasador

1

29 5 x 8 x 2.5mm ベアリング
Ball Bearing
Kugellager
Roulements à billes
Rodamiento

2

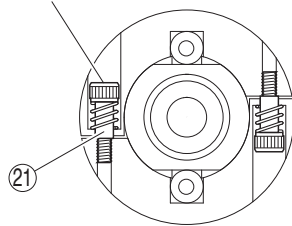
30 8 x 14 x 4mm ベアリング
Ball Bearing
Kugellager
Roulements à billes
Rodamiento

1

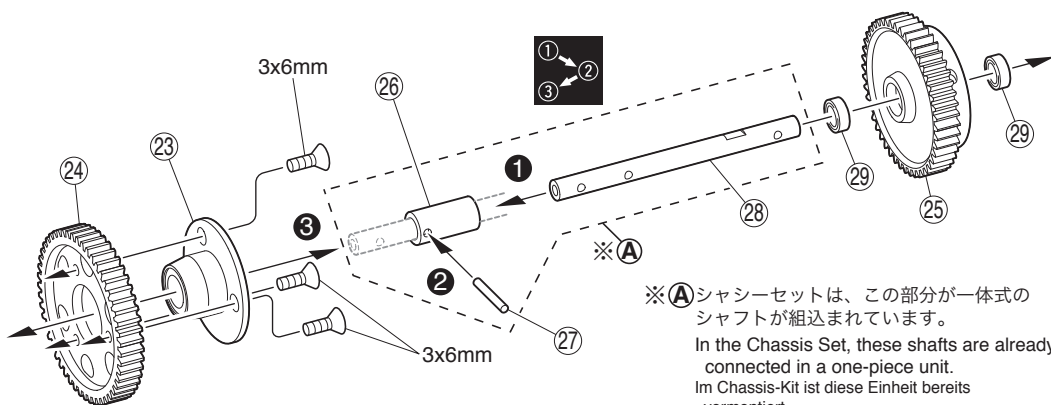
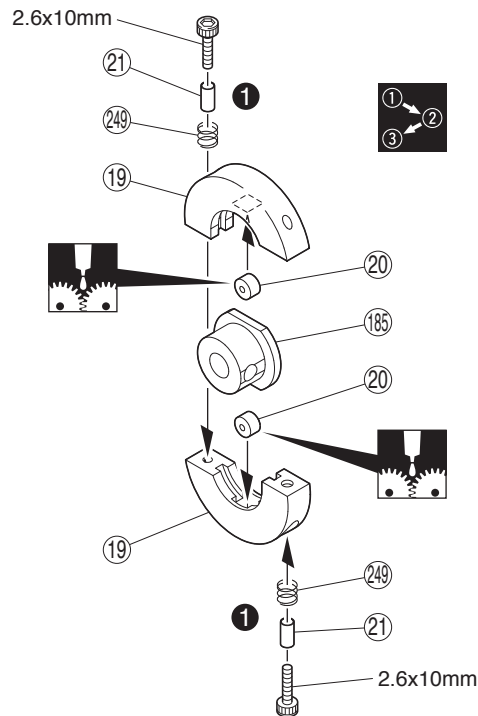
31 5 x 10 x 4mm ベアリング
Ball Bearing
Kugellager
Roulements à billes
Rodamiento

1

2.6x10mm

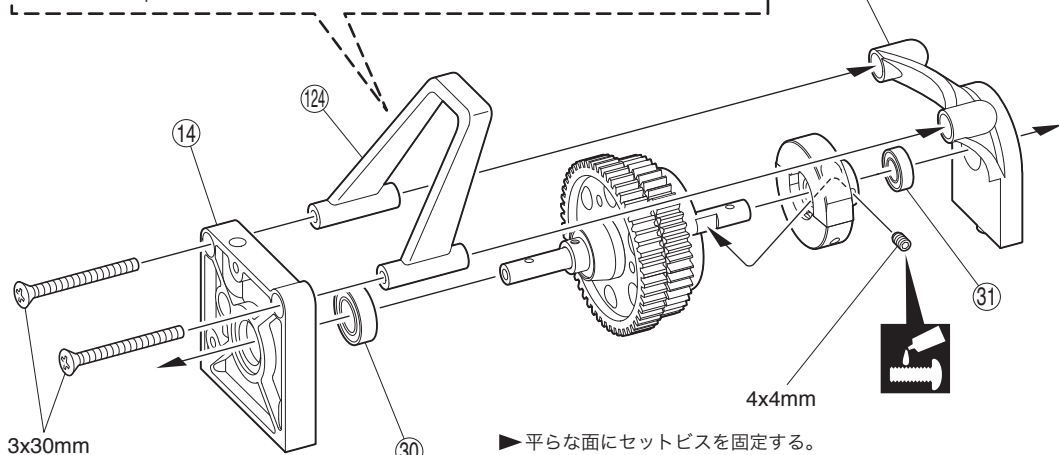


- 2 ▶ 2.6mmキャップビスを(21)カラーにあたるまでしめた所から3回転ゆるめる。
Tighten 2.6mm Cap Screw to (21) Collar till the screw stops, and unscrew 3 rounds, then please set up according to the track condition.
2,6 mm Schraube komplett einschrauben, dann 3 Umdrehungen wieder herausdrehen. Die Feinjustierung muss auf der Strecke erfolgen.
Serrer fermement la vis BTR de 2,6mm de la bague (21), puis dévisser la de 3 tours puis ajuster selon la piste.
Apriete el Tornillo allen 2.6mm al casquillo (21) hasta que el tope, ahora aflojelo 3 vueltas y ajuste según las condiciones de la pista.



※A シャシーセットは、この部分が一体式のシャフトが組込まれています。
In the Chassis Set, these shafts are already connected in a one-piece unit.
Im Chassis-Kit ist diese Einheit bereits vormontiert.
Sur le châssis, cet axe est déjà assemblé.
En el modelo solo con chasis estos ejes vienen ya conectados en una sola pieza.

▶ ロールバーを使用しない場合。
If you do not want to install a Roll Bar, use these parts instead.
Falls der Ueberrollbuegel nicht mon-tiert wird, die gezeigten Teile verwenden!
Si vous décidez de ne pas monter la barre anti-roulis, installez ces pièces.
Utilice estas piezas si no va a instalar la barra antivuelco.



▶ 平らな面にセットビスを固定する。
Firmly tighten the set screws onto the flat spots.
Ziehen Sie die Gewindestifte auf die ab-geflachten Flächen fest.
Vissez les vis type BTR sur les méplats.
Apriete los prisioneros firmemente en las partes planas del eje.



ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
Appliquez du frein filet.
Aplique líquido fijatornillos.



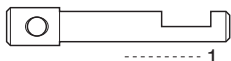
グリスを塗る。
Apply grease.
Fetten.
Graissez.
Aplicar grasa.



番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.

4 ブレーキ / Brake Bremse / Frein / Freno

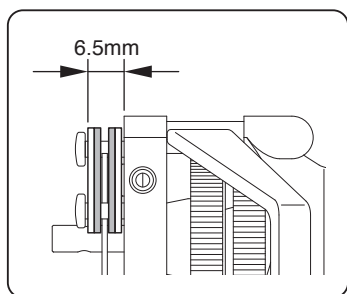
③② ブレーキシャフト
Brake Shaft
Bremsewelle
Axe frein
Eje freno



③③ ブレーキピストン
Brake Piston
Bremse Kolben
Piston frein
Pistón freno

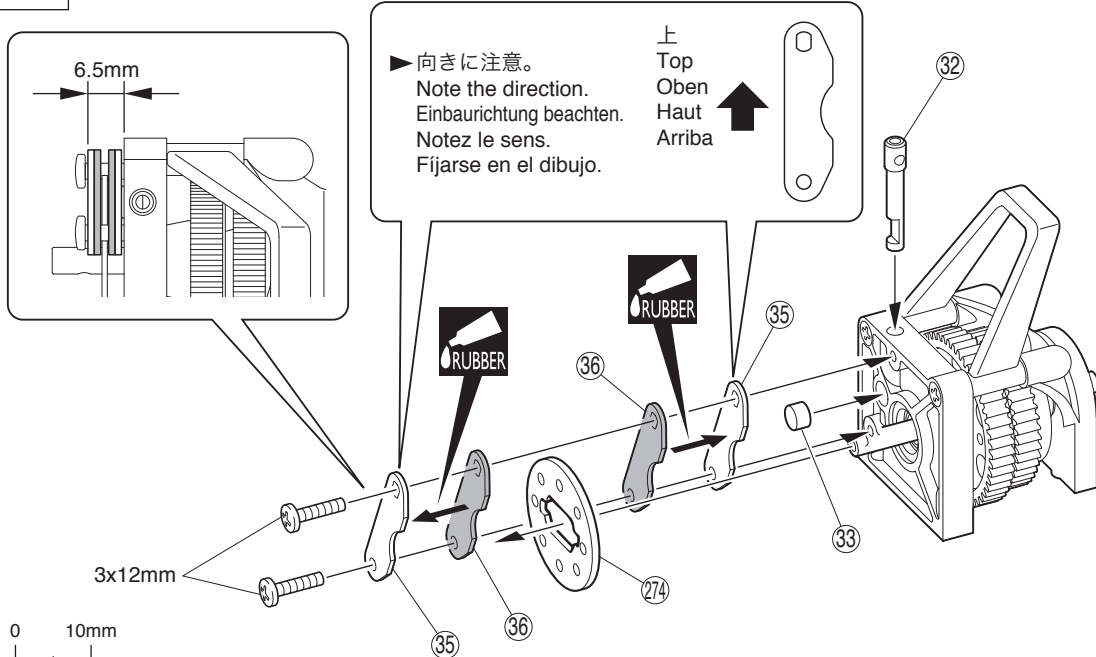


3 x 12mm ピス
Screw
LK Schraube
Vis 3x12mm
Tornillo 3x12mm



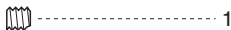
▶ 向きに注意。
Note the direction.
Einbaurichtung beachten.
Notez le sens.
Fijarse en el dibujo.

上
Top
Oben
Haut
Arriba



5 センターギヤボックス / Center Gearbox / Die mittlere Getriebegehäuse Carter de différentiel central / Caja central

3 x 3mm セットビス
Set Screw Gewindestift
Vis BTR 3x3mm Prisionero 3x3mm



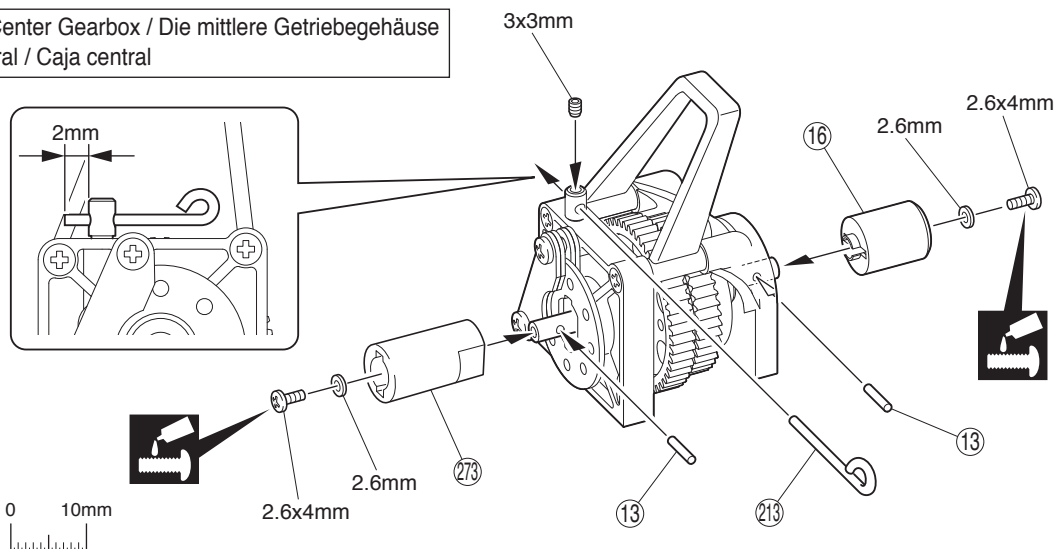
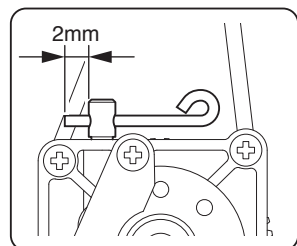
2.6 x 4mm ピス Screw
LK Schraube Vis 2.6x4mm
Tornillo 2.6x4mm



2.6mm ワッシャー Washer
Scheibe Rondelle 2.6mm
Arandela 2.6mm

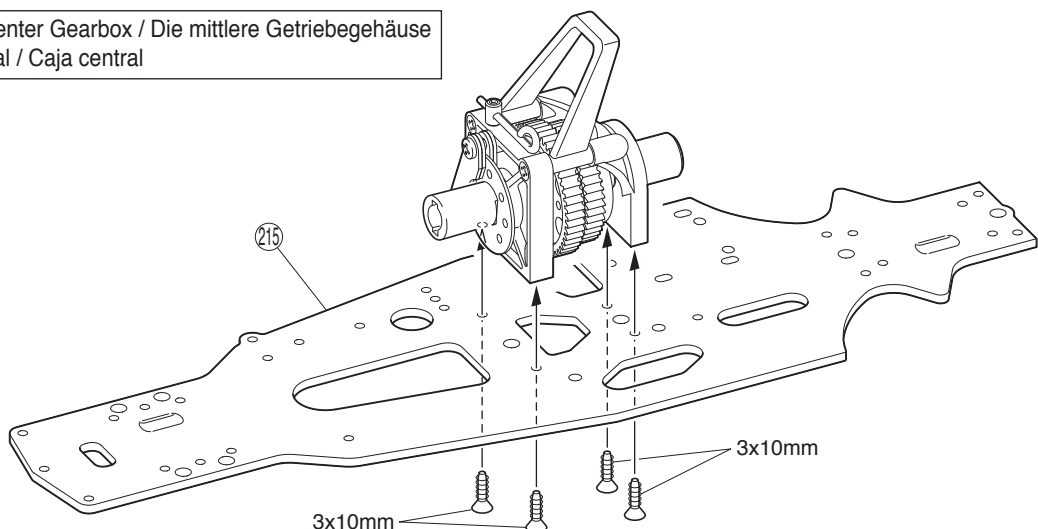


⑬ 2 x 11mm ピン Pin Stift
Axe 2x11mm Pasador



6 センターギヤボックス / Center Gearbox / Die mittlere Getriebegehäuse Carter de différentiel central / Caja central

3 x 10mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP F/H



ゴム系接着剤で接着する。
Apply rubber type glue.
Gummikleber.
Collez avec de la colle a caoutchouc.
Aplicar cola de contacto.



ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
Appliquez du frein filet.
Aplique líquido fijatornillos.

3 x 8mm サラビス
F/H Screw
SK Schraube
Vis F/H 3x8mm
Tornillo 3x8mm F/H
----- 1

3 x 10mm サラビス
F/H Screw
SK Schraube
Vis F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm F/H
----- 2

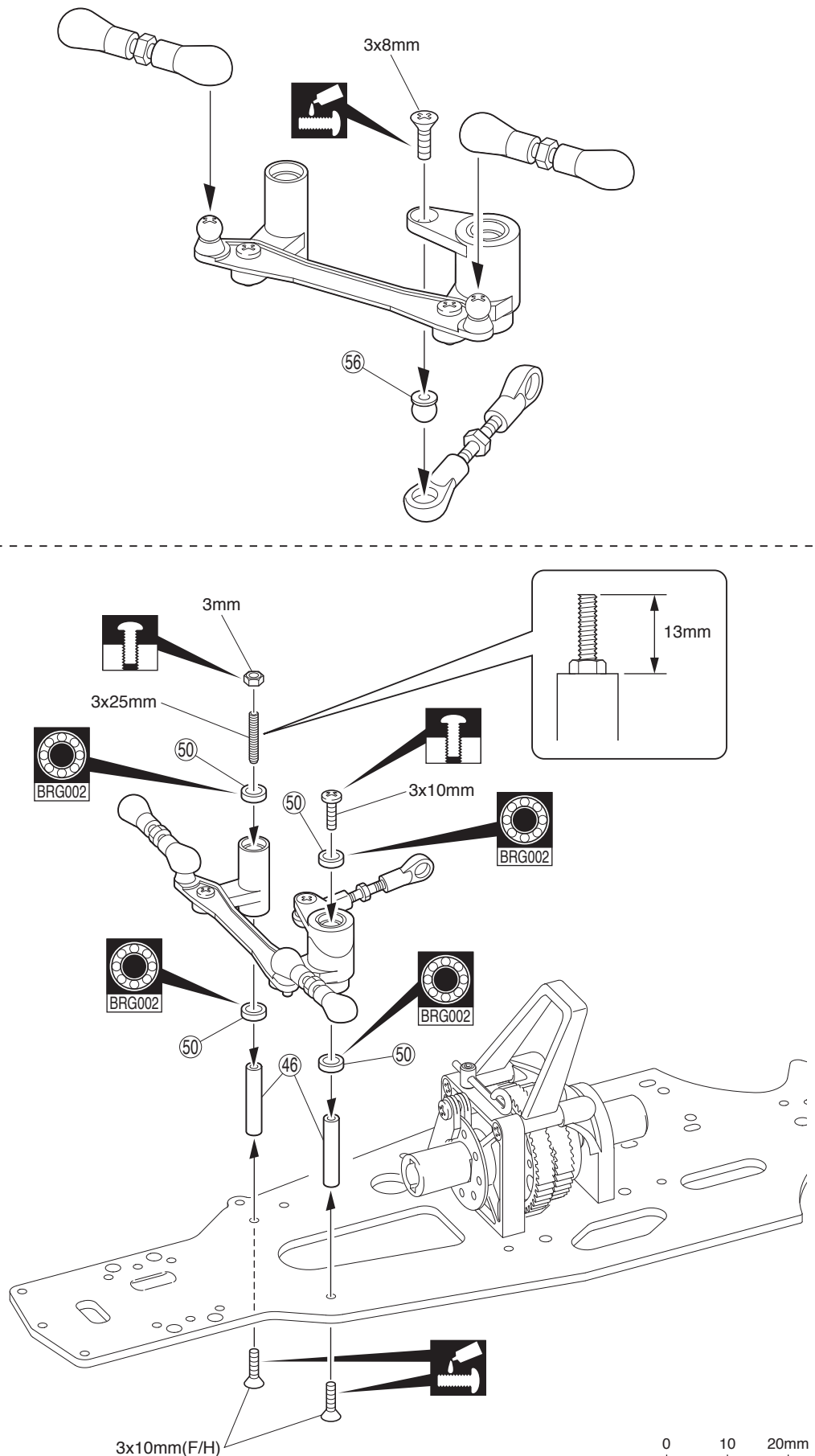
3 x 10mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x10mm
Tornillo 3x10mm
----- 1

⑤⑥ 5.8mm 座付ボール
Flange Ball
Kugel mit Bund
Bille de rotule
Rotula
----- 1

⑤⑥ 5 x 8 x 2.5mm プラメタル
Plastic Bushing
Kunststofflager
Palier plastique
Casquillo plástico
----- 4

3 x 25mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 3x25mm
Prisionero 3x25mm
----- 1

3mm ナット
Nut
Mutter
Ecrou
Tuerca 3mm
----- 1



ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
Appliquez du frein filet.
Aplique líquido fijatornillos.



仮止め。
Temporarily tighten.
Vorläufig festziehen.
Vissez temporairement.
Apriete de manera provisional.



オプションのベアリングの品番。(例: No.BRG002)
Ball bearings are optional ! (with optional part no.)
Wahlweise Kugellager (Jeweils mit Best.-Nr.)
Les roulements sont en option. (avec les pièces en option N°)
Rodamientos opcionales disponibles.

10

- 枚数を変えて、バックラッシュを調整する。
Adjust the backlash with the shims.
Spiel mit den Distanzscheiben justieren.
Ajuster le jeu avec les rondelles .
Ajustar la holgura con las arandelas.

11

- 4 x 8mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 4x8mm
Prisionero 4x8mm

12

フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung
Suspension avant / Suspensión Delantero

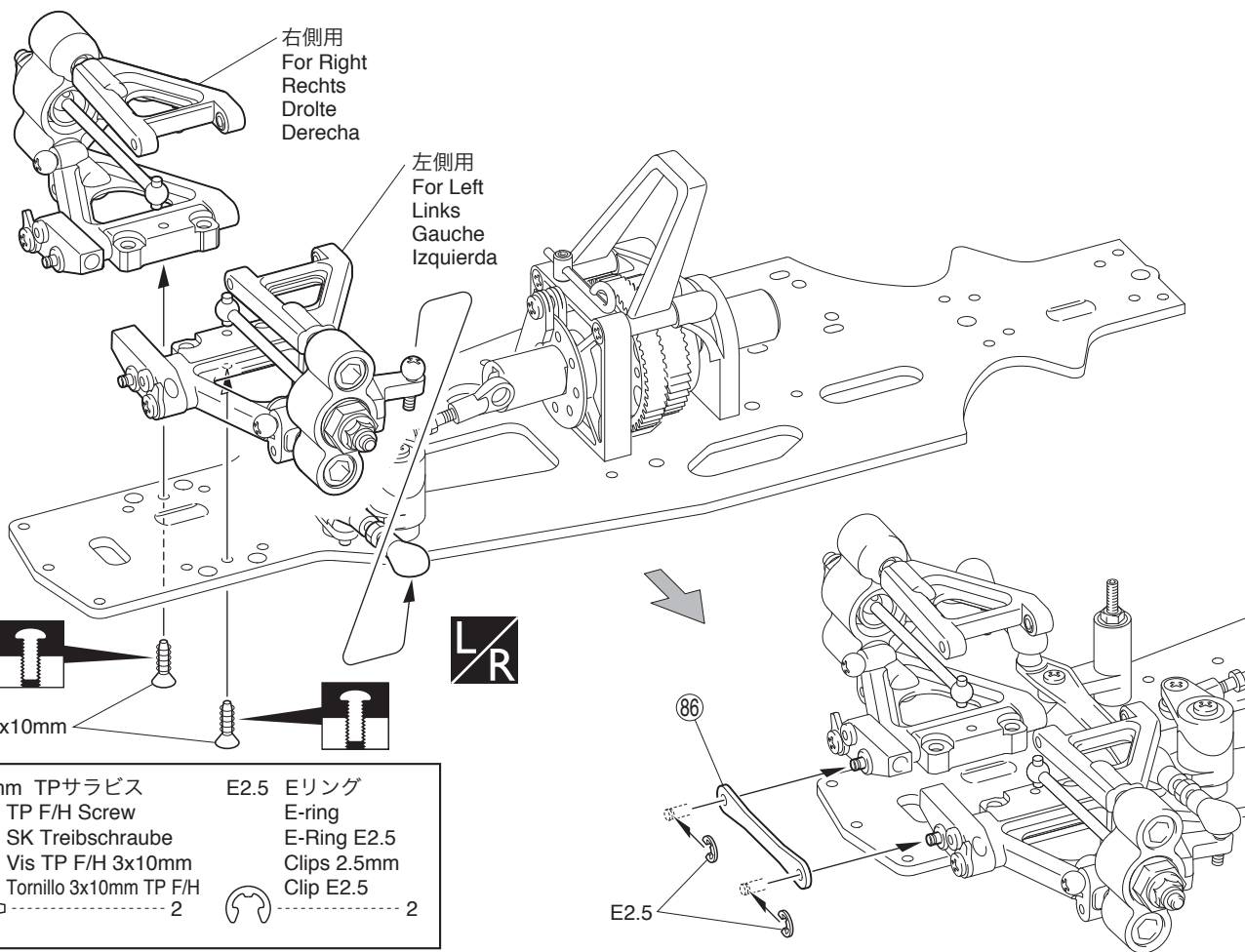




六角レンチ (2.5mm)
Hex Wrench (2.5mm)
Sechskantschlüssel (2.5mm)
Clé Hexagonale (2.5mm)
Llave Allen (2.5mm)



13 フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung Suspension avant / Suspensión Delantero



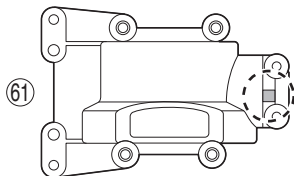
3 x 10mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP F/H

E2.5 Eリング
E-ring
E-Ring E2.5
Clips 2.5mm
Clip E2.5

2

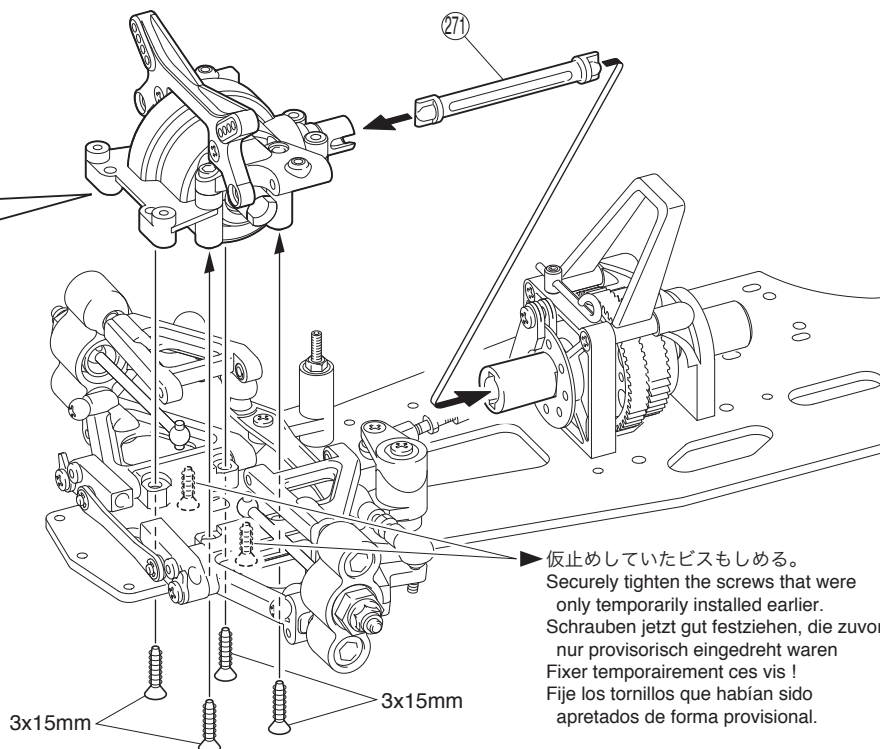
14 フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung Suspension avant / Suspensión Delantero

フロントバルク(61)とステアリングプレート(24)が干渉する場合は図の部分进行削る。
Cut off the shaded portion if the Front Bulk (61) interferes with the Steering Plate (24).
Markierten Bereich ausschneiden, falls die Lenkungsplatte den Getriebekasten beruehrt
Découper la partie grisée si la cellule avant (61) interfère avec la platine de direction (24).
Cortar la zona oscurecida si la caja delantera (61) contacta con la Placa de Dirección



3 x 15mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x15mm
Tornillo 3x15mm TP F/H

4



仮止めしていたビスもしめる。
Securely tighten the screws that were only temporarily installed earlier.
Schrauben jetzt gut festziehen, die zuvor nur provisorisch eingedreht waren
Fixer temporairement ces vis !
Fije los tornillos que habían sido apretados de forma provisional.

T 仮止め。
Temporarily tighten.
Vorläufig festziehen.
Vissez temporairement.
Apriete de manera provisional.

L/R 左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

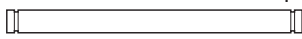
15 フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung Suspension avant / Suspensión Delantero

E2.5 Eリング
E-ring
E-Ring E2.5
Clips 2.5mm
Clip E2.5

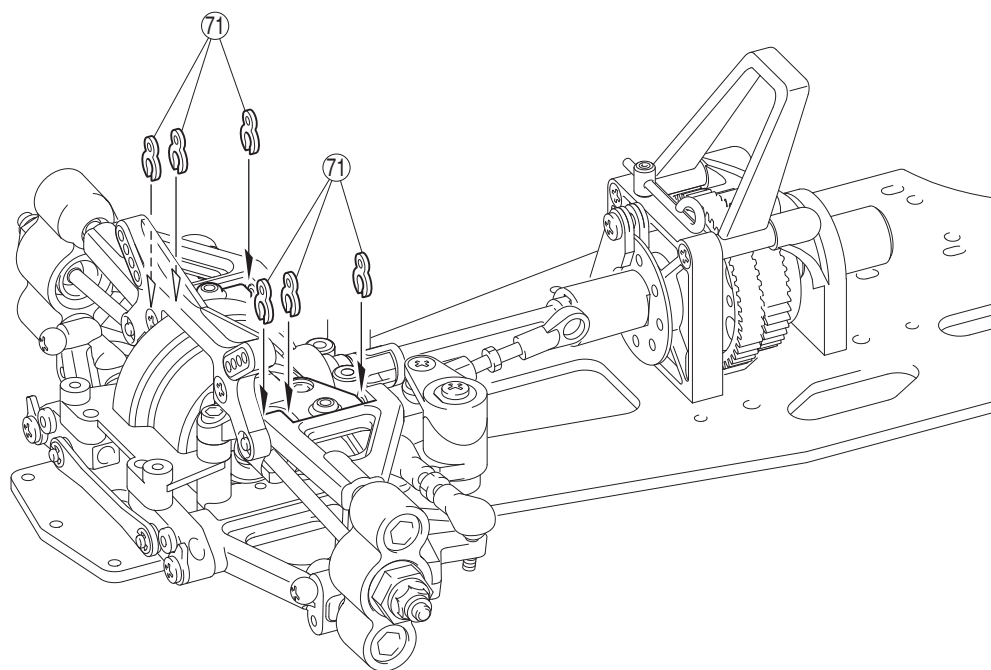
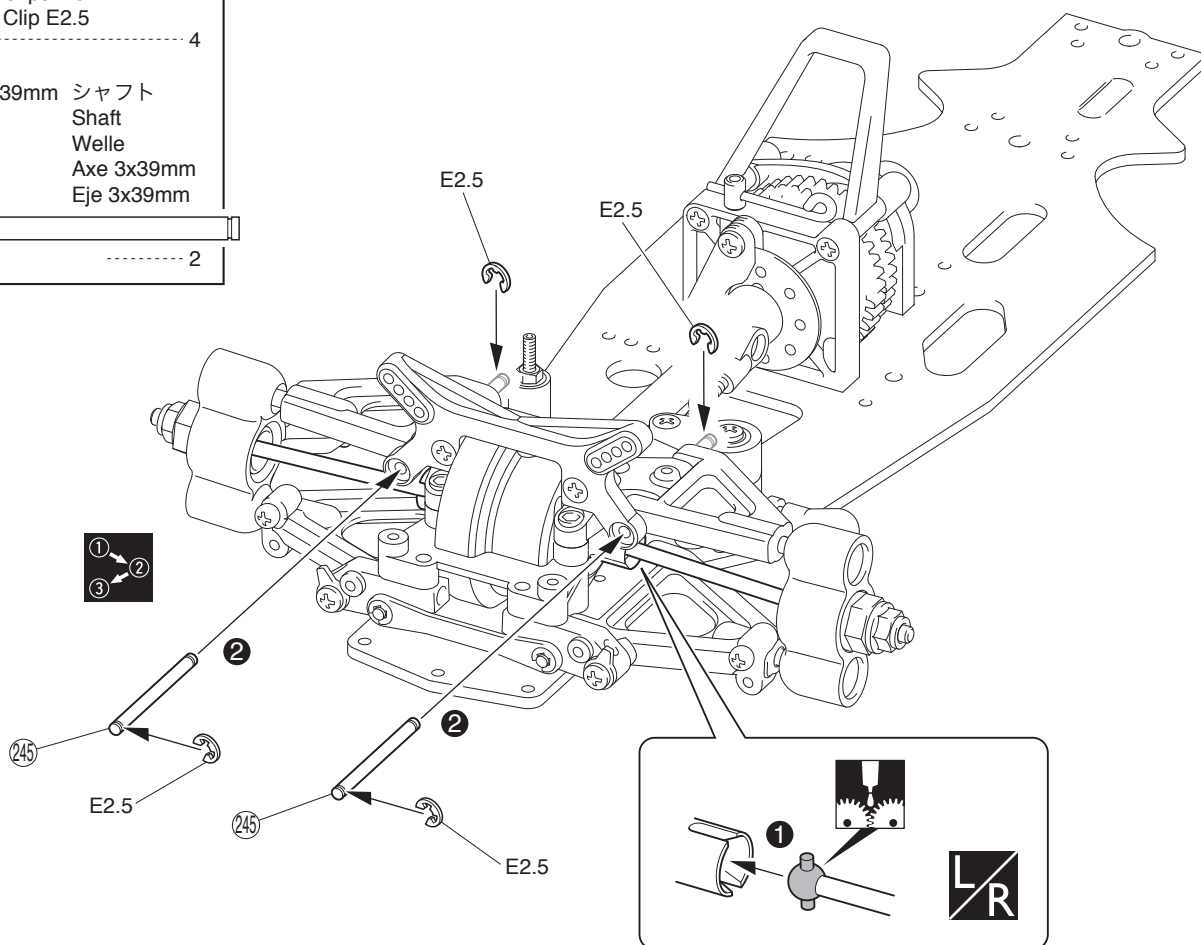


4

② 3 x 39mm シャフト
Shaft
Welle
Axe 3x39mm
Eje 3x39mm



2



グリスを塗る。
Apply grease.
Fetten.
Graissez.
Aplicar grasa.



番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.



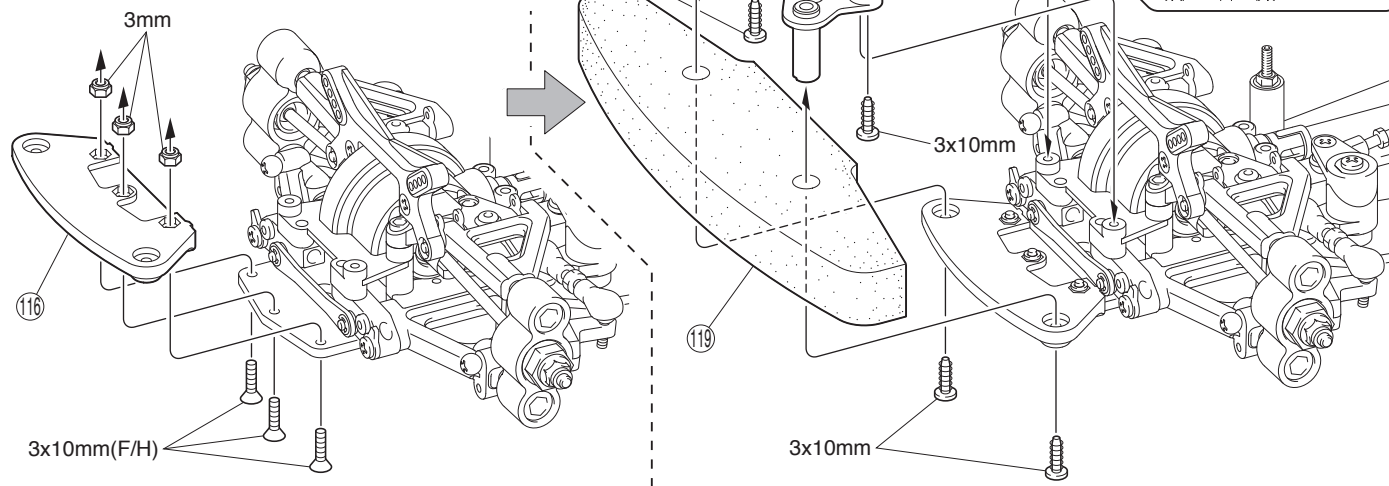
左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

16 バンパー / Bumper Stoßstange / Pare-choc / Parachoques

3 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibsch
Vis TP 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP 6

3 x 10mm サラビス
F/H Screw
SK Schraube
Vis F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm F/H 3

3mm ナイロンナット
Nylon Nut Kunststoffmutter
Ecrou nylon Tuerca Nylon 3



17 リヤギヤボックス / Rear Gearbox / Hintere Getriebegehäuse Carter de différentiel arrière / Caja de transmisión Trasera

3 x 6mm ビス
Screw RK Schraube
Vis 3x6mm Tornillo 3x6mm 1

3 x 15mm TPビス
TP Screw LK Treibsch
Vis TP 3x15mm Tornillo 3x15mm TP 2

13 2 x 11mm ピン
Pin Stift
Axe 2x11mm Pasador 1

29 5 x 8 x 2.5mm ベアリング
Ball Bearing Kugellager
Roulements à billes Rodamiento 1

31 5 x 10 x 4mm ベアリング
Ball Bearing Kugellager
Roulements à billes Rodamiento 1

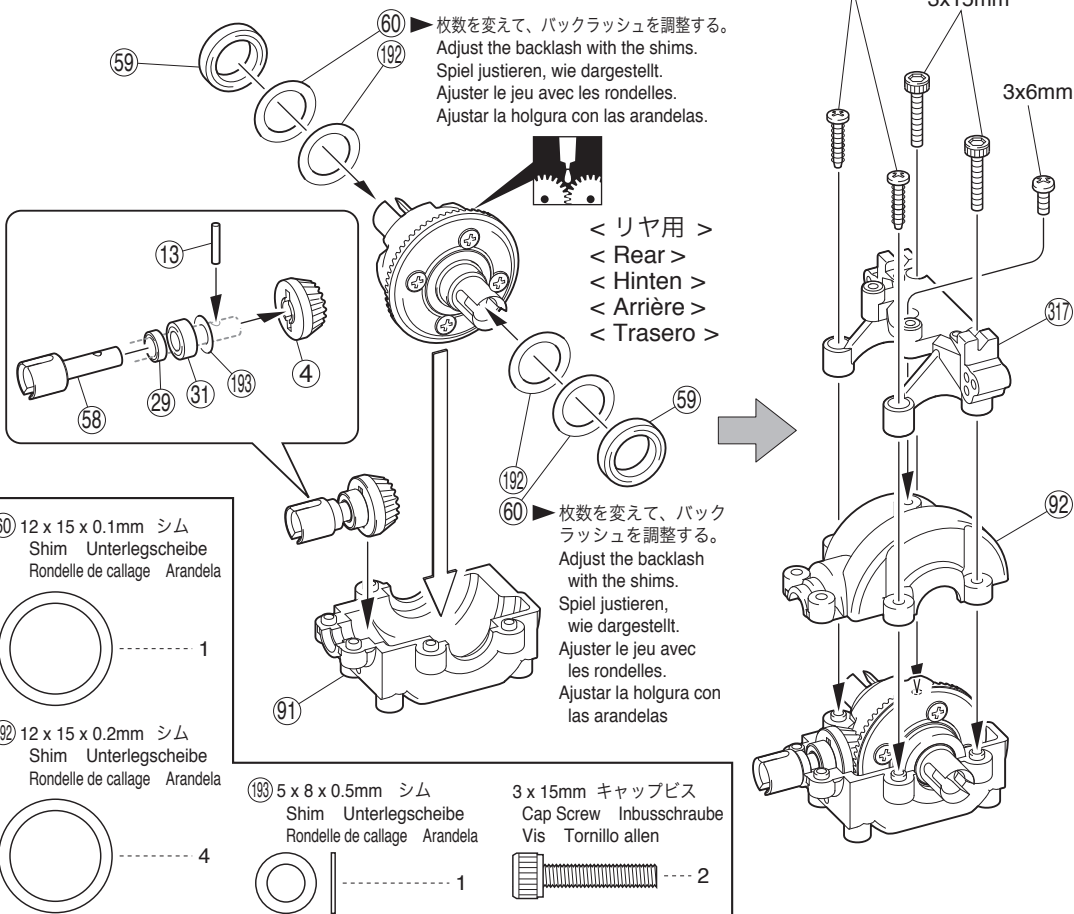
59 12 x 18 x 4mm ベアリング
Ball Bearing Kugellager
Roulements à billes Rodamiento 2

60 12 x 15 x 0.1mm シム
Shim Unterlegscheibe
Rondelle de callage Arandela 1

192 12 x 15 x 0.2mm シム
Shim Unterlegscheibe
Rondelle de callage Arandela 4

193 5 x 8 x 0.5mm シム
Shim Unterlegscheibe
Rondelle de callage Arandela 1

3 x 15mm キャップビス
Cap Screw Inbusschraube
Vis Tornillo allen 2



グリスを塗る。
Apply grease.
Fetten.
Graissez.
Aplicar grasa.

をカットする。
Cut off shaded portion.
Schneiden Sie die schraffierten Flächen heraus.
Coupez la partie grisée.
Corte la zona oscurecida.

18 リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung Suspension arrière / Suspensión Trasera

4mm フランジ付ナイロンナット
Flanged Nylon Nut
Stoppmutter
Ecrou Nylstop épaulé
Tuerca nylon con collarín



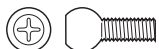
2

⑬ 2 x 11mm ピン
Pin Stift
Axe 2x11mm Pasador



2

⑭ 5.8mm ピロボール
Pillow Ball Kugelschraube
Rotule 5.8mm Rótula 5.8mm



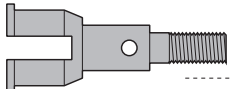
4

⑥⑨ 9mm ピロボールナット
Pillow Ball Nut
Kugelschraube
Ecrou de rotule
Prisioneros 9mm ajuste mangueta



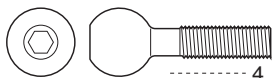
4

⑦⑨ ホイールシャフト
Wheel Shaft Welle Felge
Axe Roue Salida rueda



2

⑧② 9mm ピロボール
Pillow Ball Kugelschraube
Rotule 9mm Rótula 9mm



4

4 x 8mm セットビス
Set Screw Gewindestift
Vis BTR 4x8mm Prisionero 4x8mm



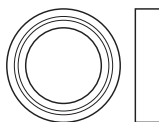
2

⑧① 6 x 12 x 4mm ベアリング
Ball Bearing Kugellager
Roulements à billes Rodamiento



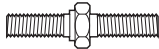
2

⑧① 10 x 15 x 4mm ベアリング
Ball Bearing Kugellager
Roulements à billes Rodamiento



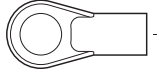
2

②⑧③ 3 x 20mm アジャスタブルロッド
Adjustable Rod Gewindestange
Biellette réglable Tirante ajustable

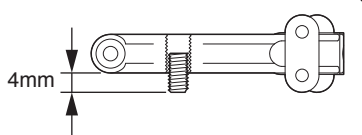


2

②⑨ 5.8mm ボールエンド (長)
Ball End (Long) Kugelpflanne (Lang)
Chape (Longue) Rótula (Largo)



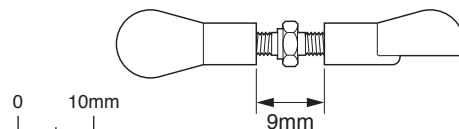
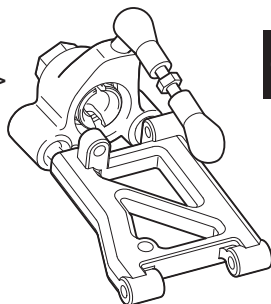
4



4x8mm

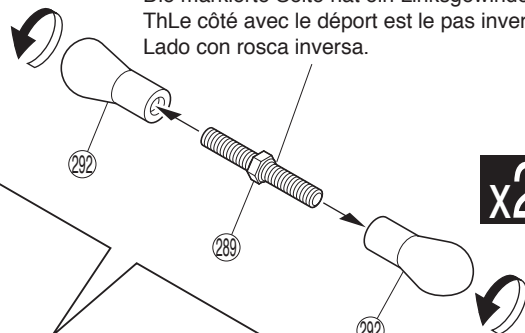
下の穴を使用。
Use the holes
on the bottom.
Unteres Loch wählen.
Utiliser le trou du bas.
Utilice los agujeros
de la parte inferior

< 右側用 >
< Right >
< Rechts >
< Droite >
< Derecho >



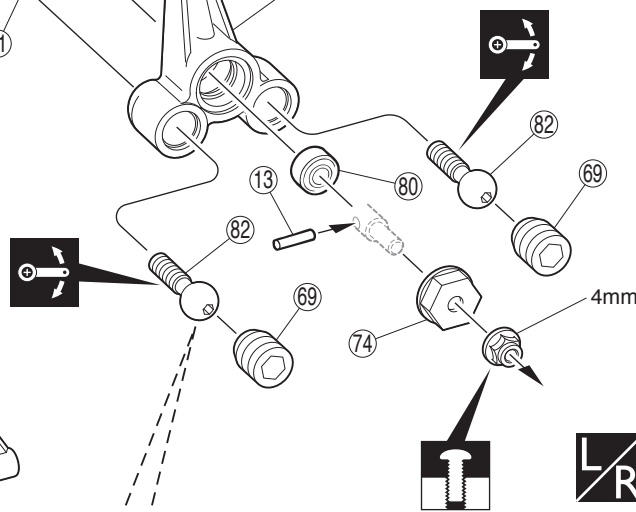
1:1

段のある方が逆ネジ。
The side with the step is a reverse screw.
Die markierte Seite hat ein Linksgewinde.
ThLe côté avec le déport est le pas inversé.
Lado con rosca inversa.

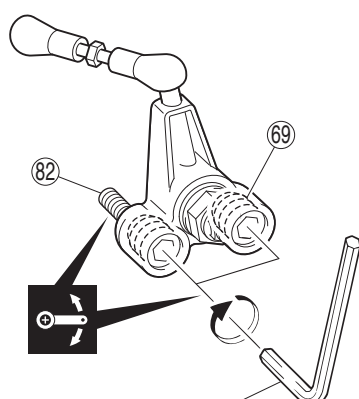


x2

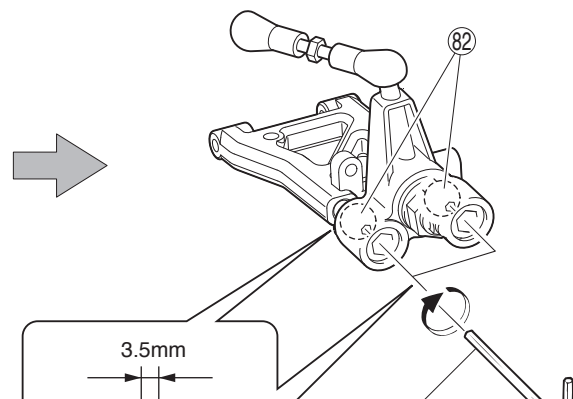
< 左側用 >
< Left >
< Links >
< Gauche >
< Izquierda >



L/R



六角レンチ (5mm)
Hex Wrench (5mm)
Sechskantschlüssel (5mm)
Clé Hexagonale (5mm)
Llave Allen (5mm)



六角レンチ (2.5mm)
Hex Wrench (2.5mm)
Sechskantschlüssel (2.5mm)
Clé Hexagonale (2.5mm)
Llave Allen (2.5mm)

T 仮止め。
Temporarily tighten.
Vorläufig festziehen.
Vissez temporairement.
Apriete de manera provisional.

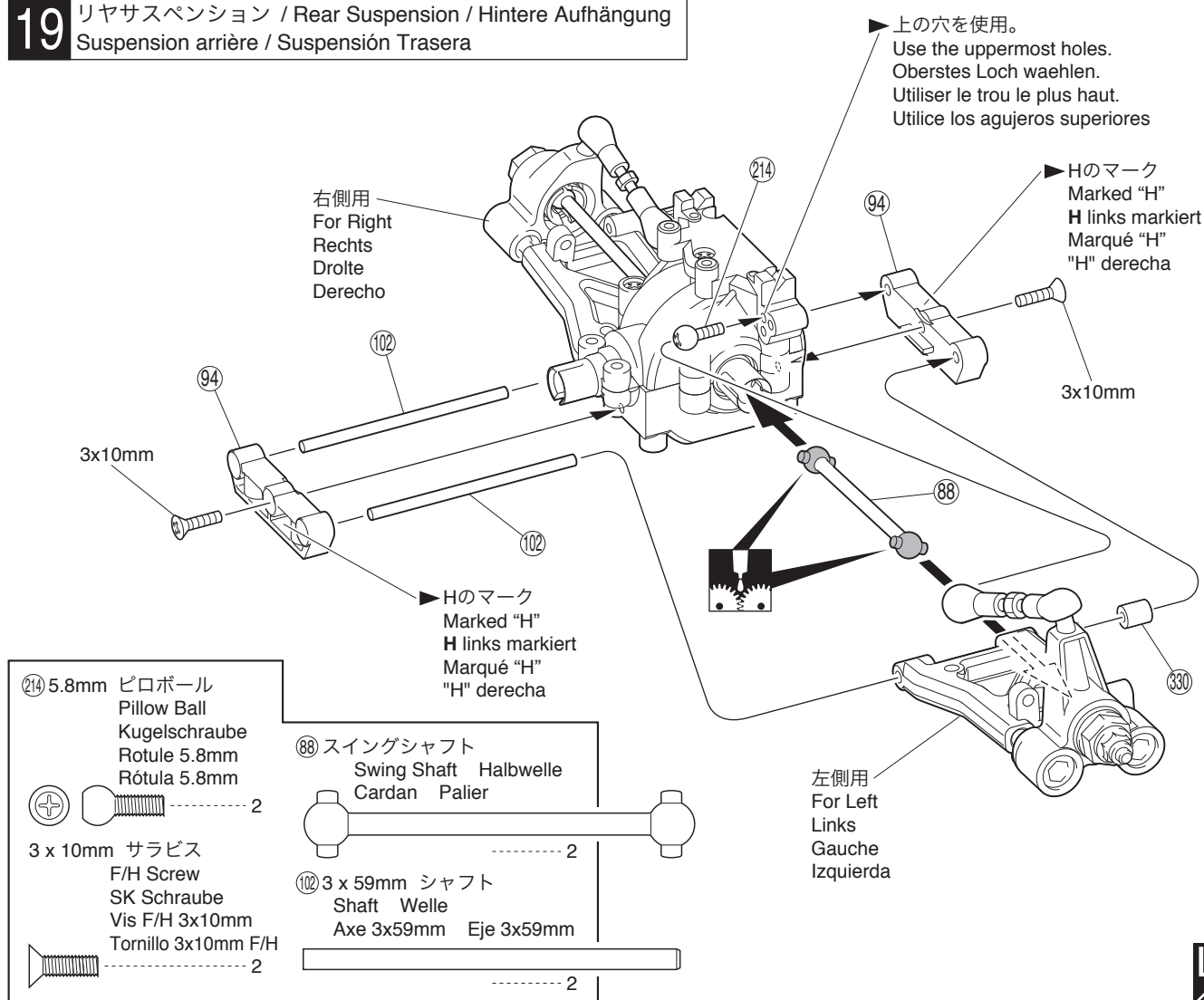
L/R 左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

→ 可動するように組立てる。
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.
Asegúrese que la pieza se mueva suavemente.

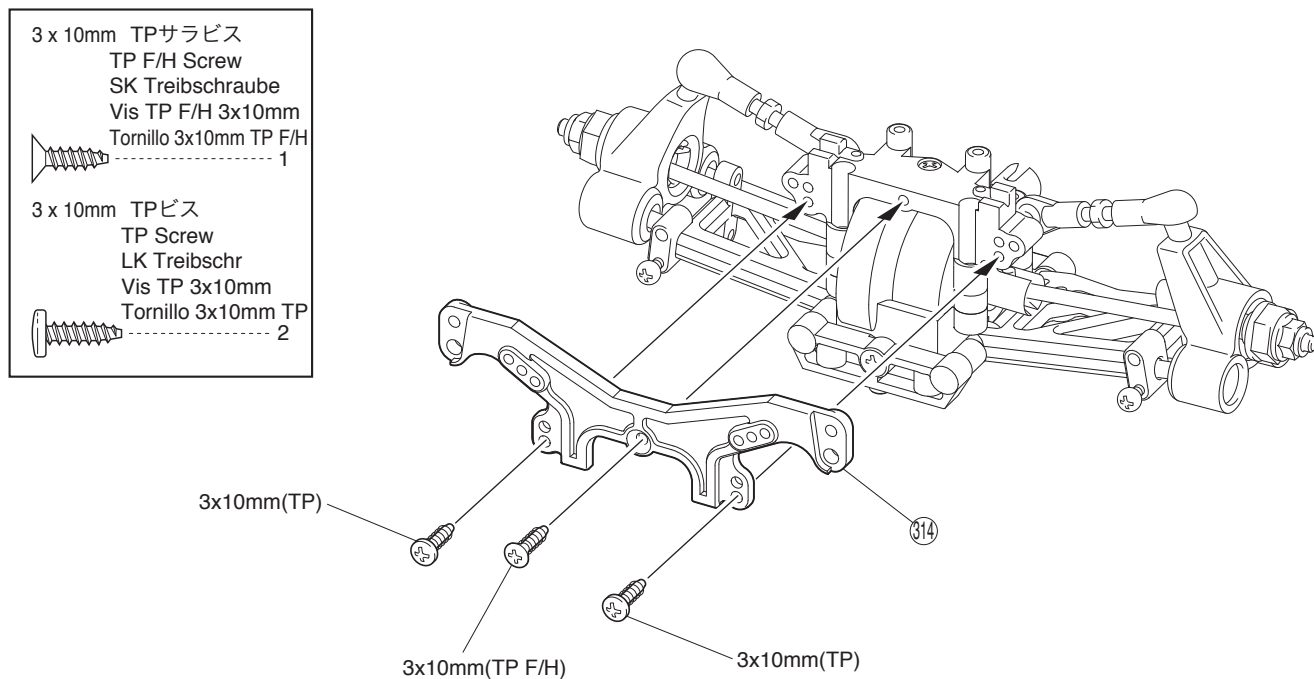
1:1 原寸図。
True-to-scale diagram.
Maßstabgetreue Darstellung.
Illustration à l'échelle.
Dibujo a tamaño real.

x2 2セット組立てる (例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.
Repita las veces señaladas.

19 リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung Suspension arrière / Suspensión Trasera



20 リヤダンパーステー / Rear Shock Stay / Hintere Dämpferbrücke Support amortisseurs arrière / Soporte amortiguadores trasero



グリスを塗る。
Apply grease.
Fetten.
Graissez.
Aplicar grasa.

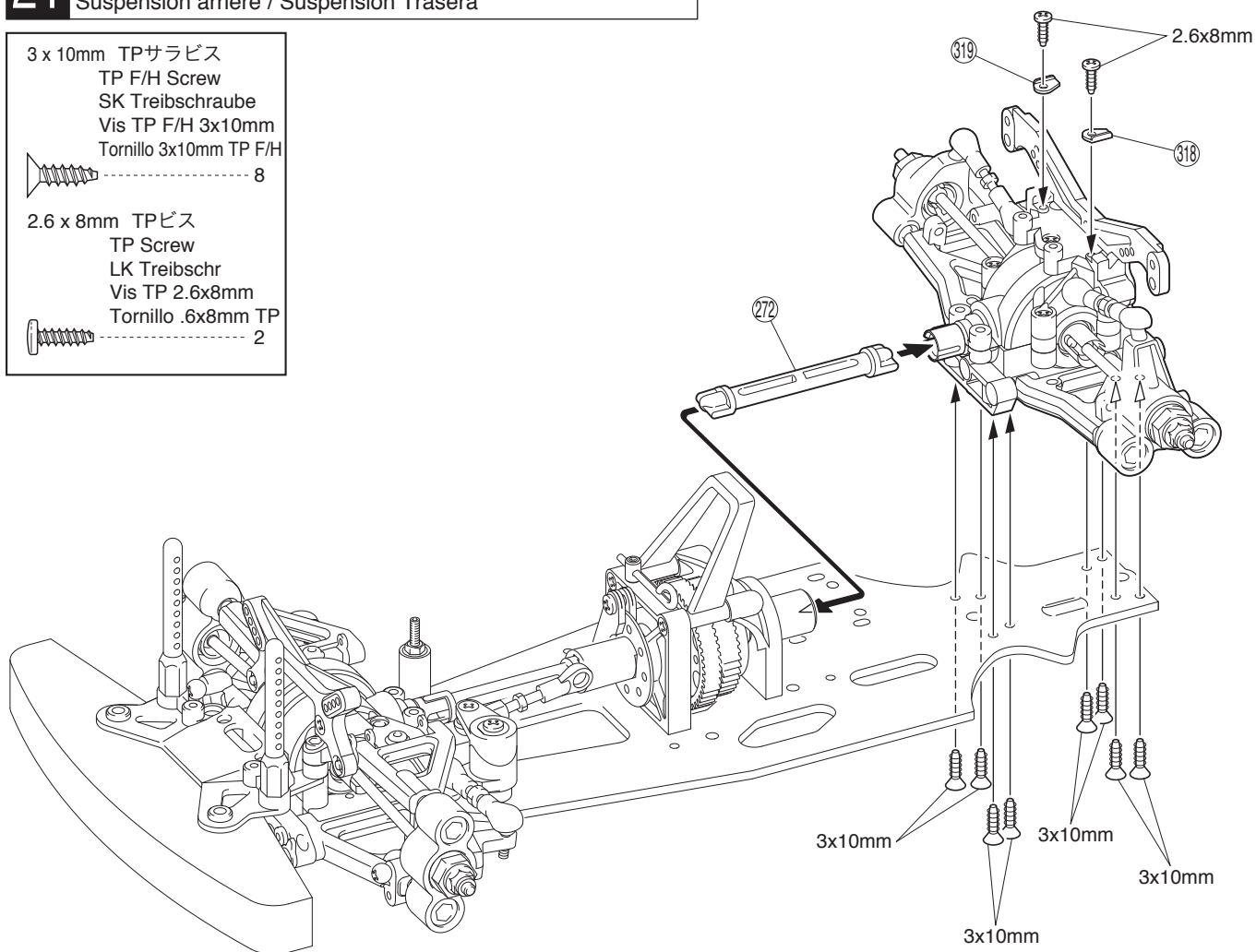


左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

21 リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung Suspension arrière / Suspensión Trasera

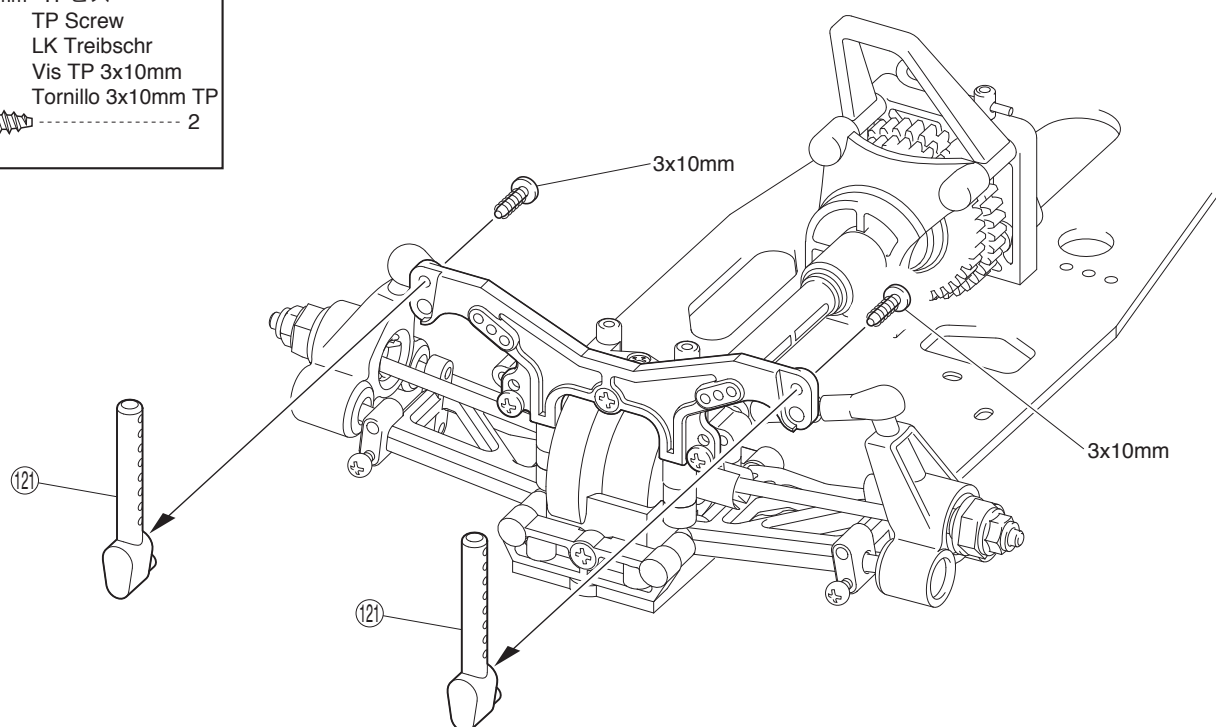
3 x 10mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP F/H
----- 8

2.6 x 8mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 2.6x8mm
Tornillo .6x8mm TP
----- 2



22 リヤボディマウント / Rear Body Mounts / Hintere Karrosseriestützen Fixations de carrosserie arrière / Soportes de carrocería Trasera

3 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP
----- 2



23 ステアリングサーボ / Steering Servo Lenkservo / Servo de direction / Servo de dirección

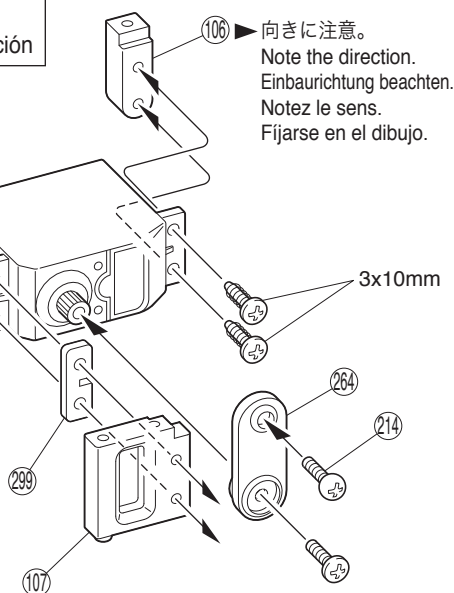
▶使用するサーボに合わせる。
Set up according the servo
you use.
Servo ggf. einpassen.
Utiliser les vis de 3x15mm ou
3x18mm selon vos servos.
Utilizar según el servo que
vaya a instalar.

3 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP



4

ステアリングサーボ
Steering Servo
Lenkservo
Servo de direction
Servo de dirección



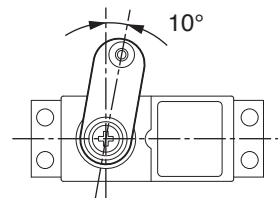
▶向きに注意。
Note the direction.
Einbaurichtung beachten.
Notez le sens.
Fijarse en el dibujo.

②14 5.8mm ピロボール
Pillow Ball Kugelschraube
Rotule 5.8mm Rótula 5.8mm

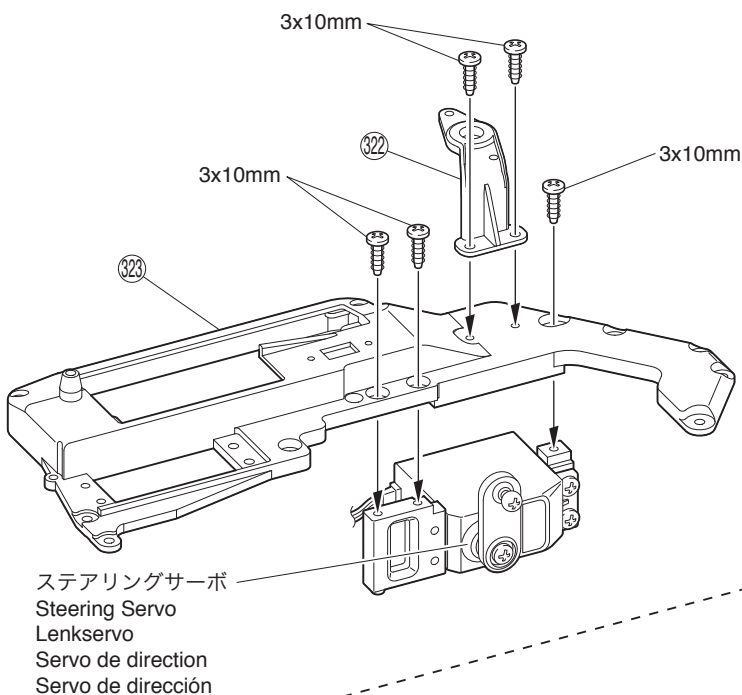


1

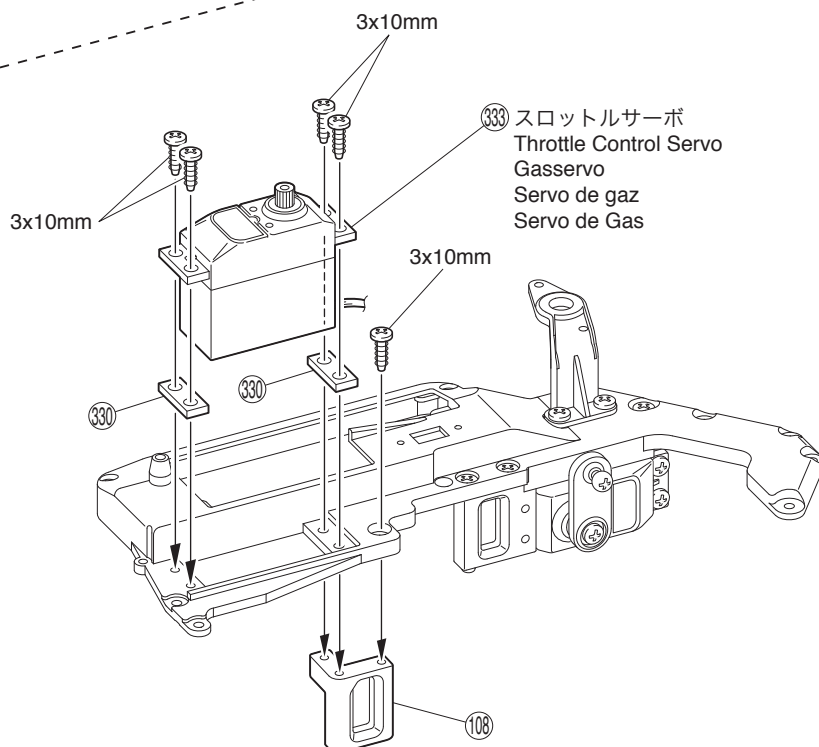
▶約10°の所をニュートラル位置に合わせる。
Neutral position must be at a 10 degree
angle as shown in the drawing.
In der Neutralposition muß der Servohebel
einen Winkel von 10° haben, siehe Skizze.
La position du neutre doit avoir un angle
de 10° comme indiqué sur le schéma.
La posición neutral debe estar a 10° tal y
como muestra el dibujo.



24 サーボセイバー / Servo Saver / Servo Saver Sauve-servo / Salvaservos



ステアリングサーボ
Steering Servo
Lenkservo
Servo de direction
Servo de dirección



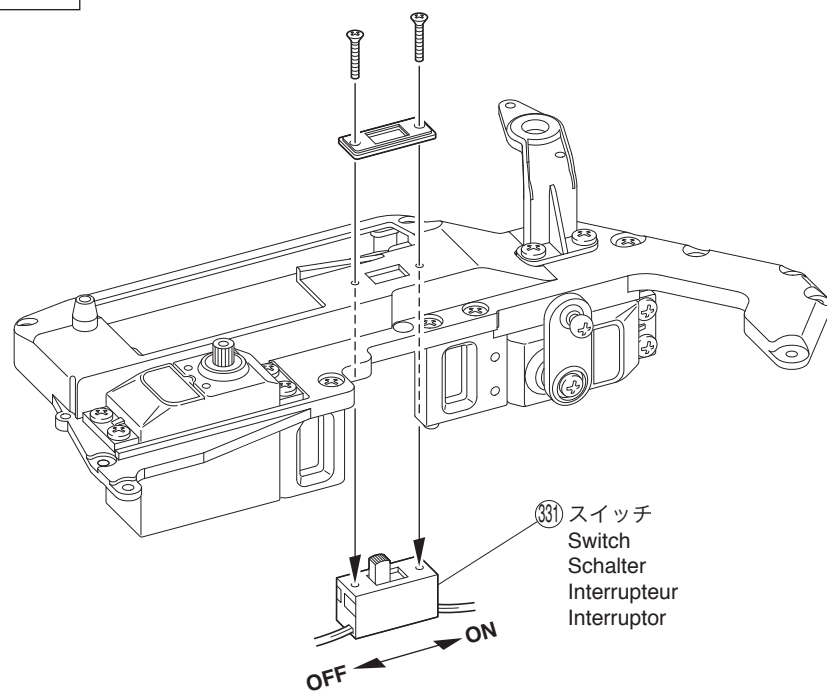
③33 スロットルサーボ
Throttle Control Servo
Gasservo
Servo de gas
Servo de Gas

3 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP



10

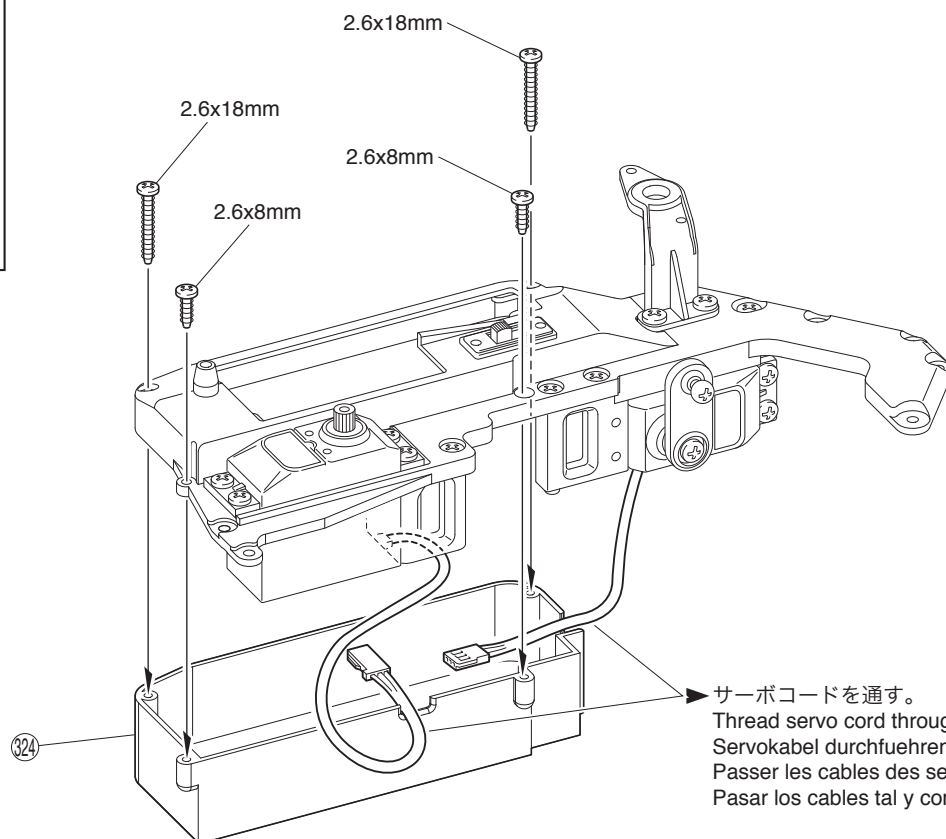
25 スイッチ / Switch / Schalter Interrupteur / Interruptor



26 メカボックス / Radio Box RC Box / Boîtier radio / Caja de radio

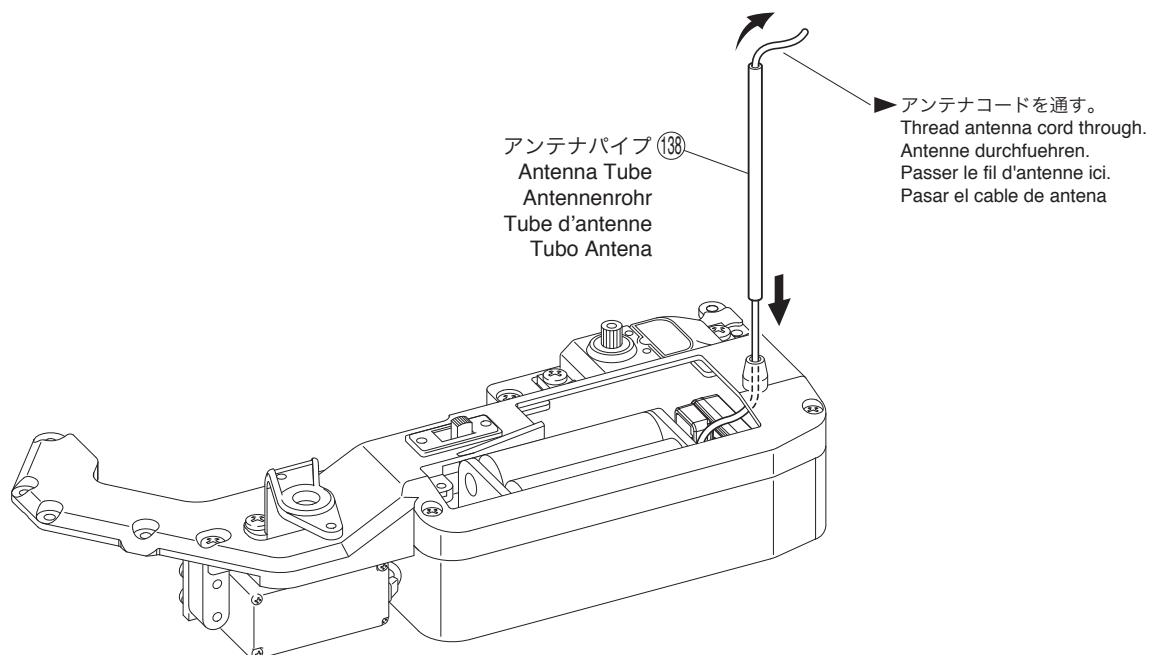
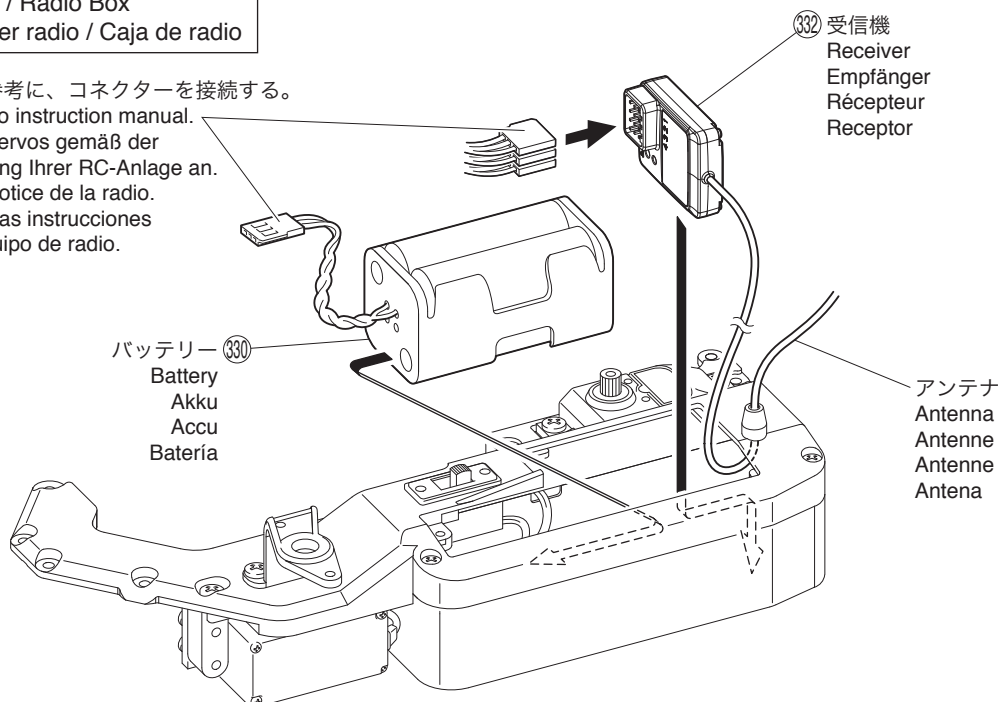
2.6 x 8mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 2.6x8mm
Tornillo 2.6x8mm TP
----- 2

2.6 x 18mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 2.6x18mm
Tornillo 2.6x18mm TP
----- 2



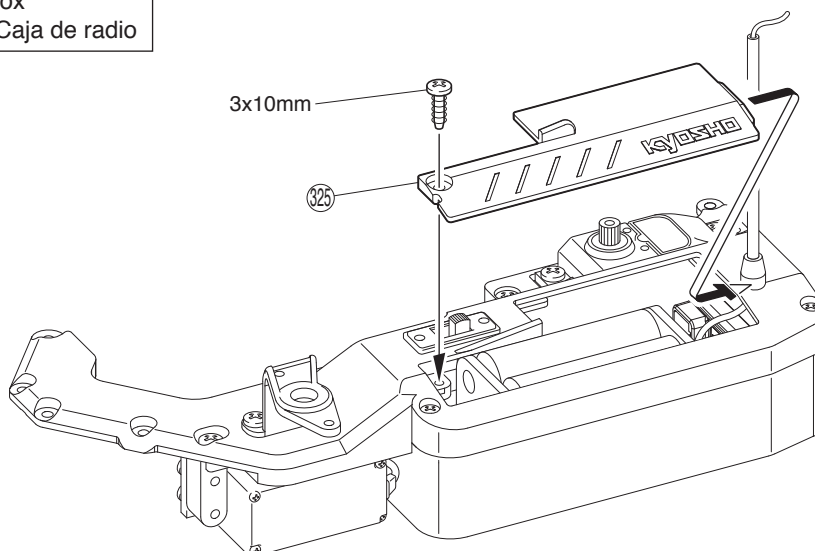
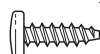
27 メカボックス / Radio Box RC Box / Boîtier radio / Caja de radio

- ▶ プロポの説明書を参考に、コネクターを接続する。
Connect as per radio instruction manual.
Schließen Sie die Servos gemäß der
Bedienungsanleitung Ihrer RC-Anlage an.
Branchez selon la notice de la radio.
Conecte siguiendo las instrucciones
del manual del equipo de radio.



28 メカボックス / Radio Box RC Box / Boîtier radio / Caja de radio

- 3 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibschraube
Vis TP 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP
..... 1



29

メカプレート / Radio Plate

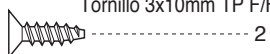
Die Radioplatte / Platine radio / Bandeja de Radio

3 x 12mm TPビス
TP Screw
LK Treibschra
Vis TP 3x12mm
Tornillo 3x12mm TP



4

3 x 10mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP F/H



2

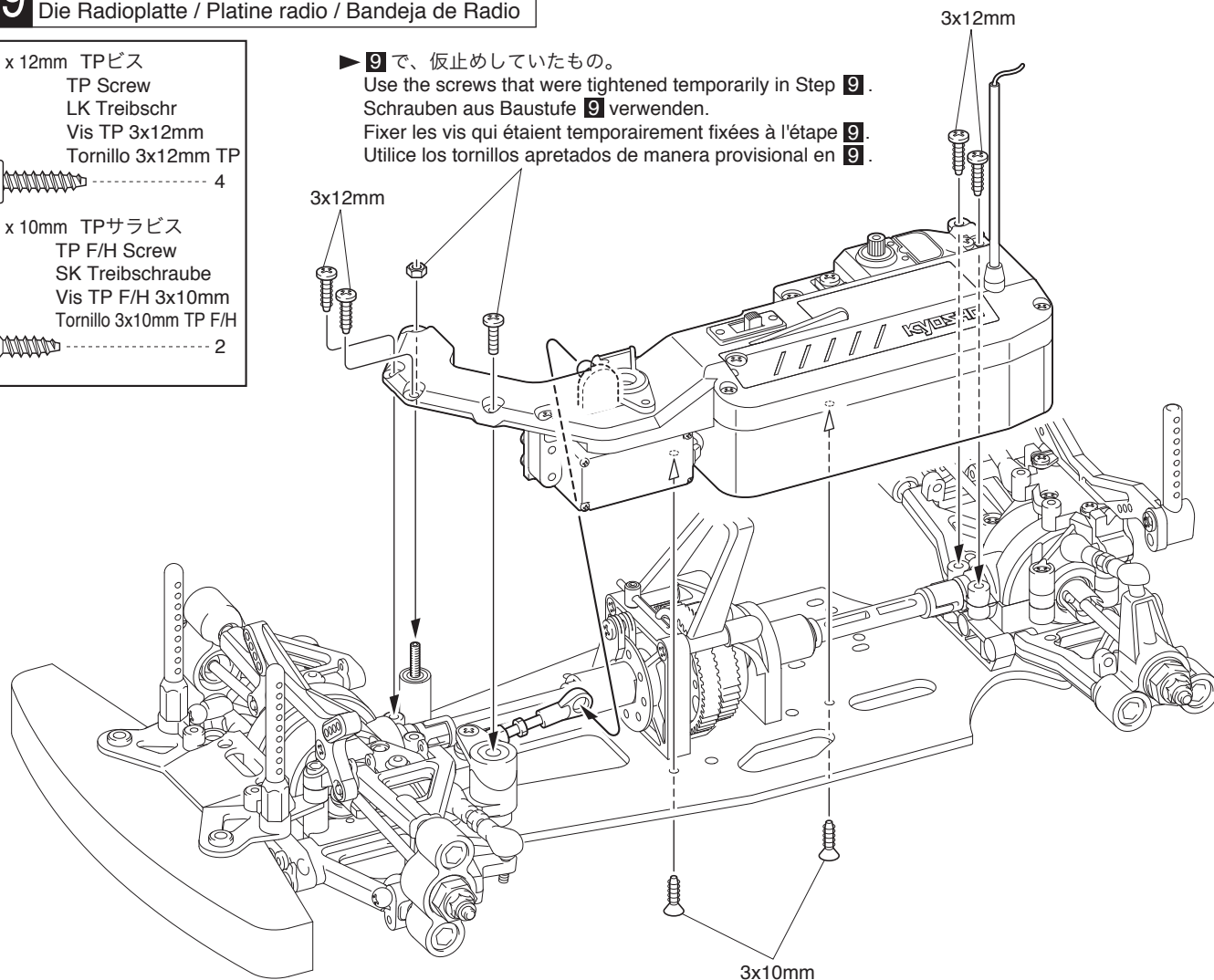
▶ 9 で、仮止めしていたもの。

Use the screws that were tightened temporarily in Step 9.

Schrauben aus Baustufe 9 verwenden.

Fixer les vis qui étaient temporairement fixées à l'étape 9.

Utilice los tornillos apretados de manera provisional en 9.

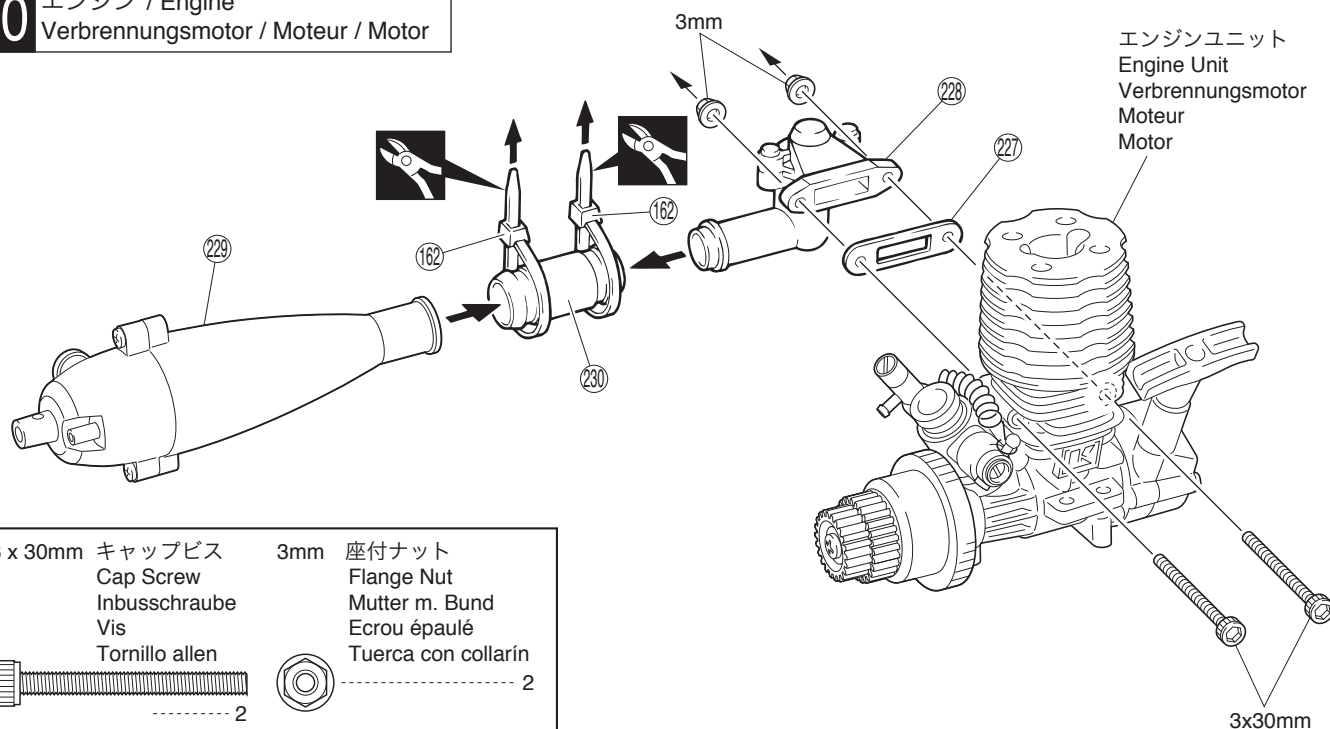


3x10mm

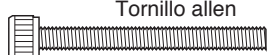
30

エンジン / Engine

Verbrennungsmotor / Moteur / Motor



3 x 30mm キャップビス
Cap Screw
Inbusschraube
Vis
Tornillo allen



2

3mm 座付ナット
Flange Nut
Mutter m. Bund
Ecoux épaulé
Tuerca con collarín



2



余分をカットする。

Cut off excess.

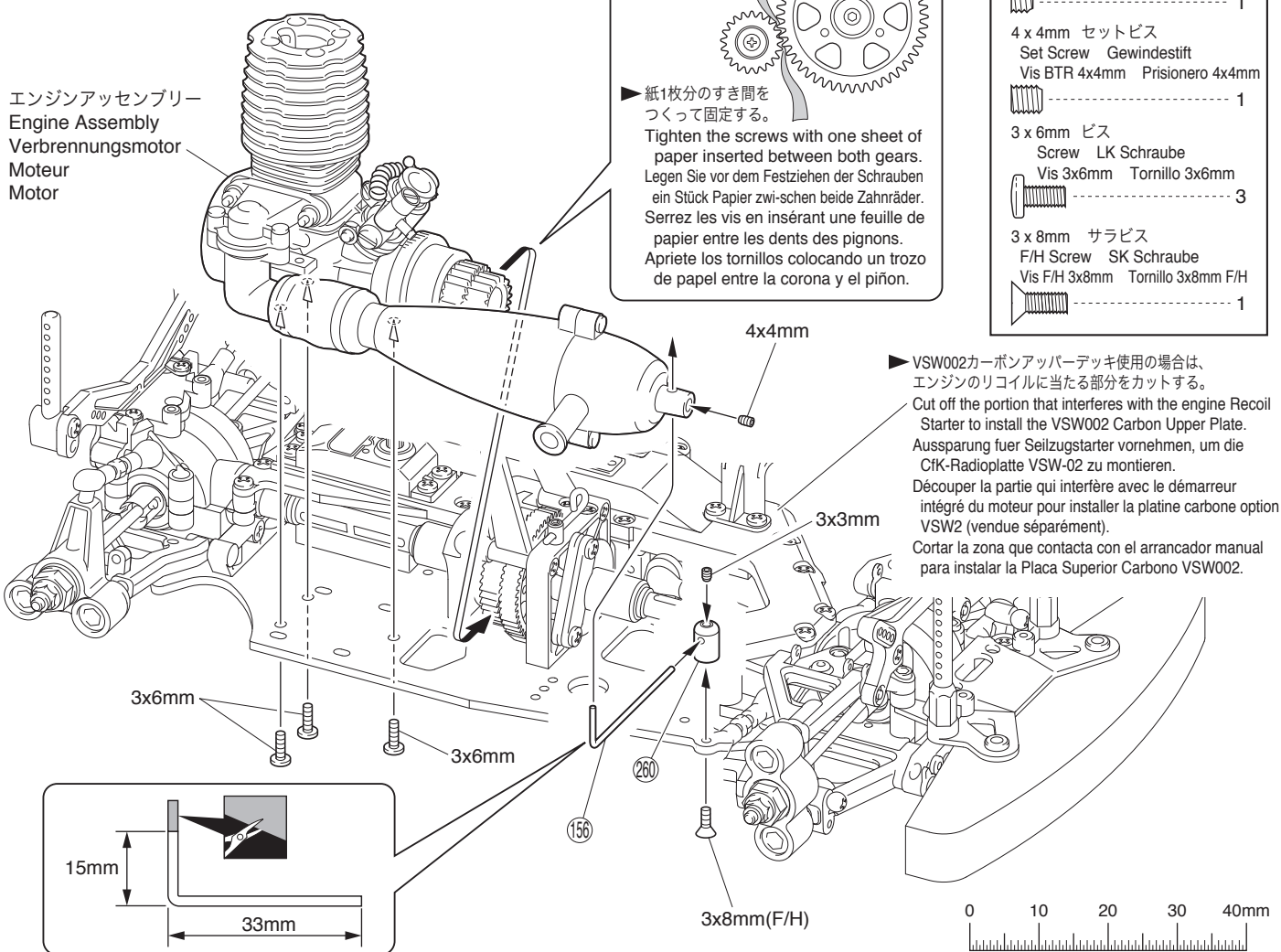
Überschüssiges Material abschneiden.

Coupez l'excès.

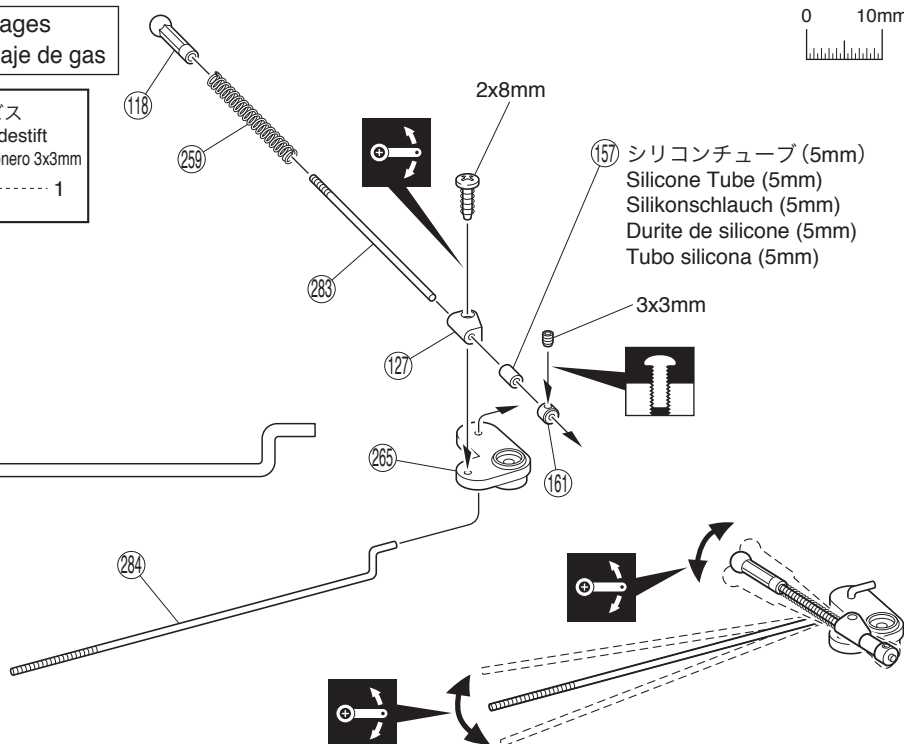
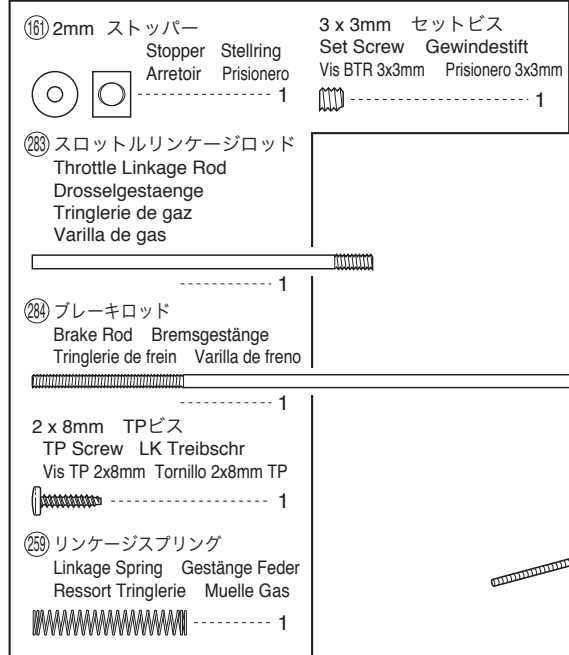
Corte el sobrante.

31 エンジン / Engine Verbrennungsmotor / Moteur / Motor

エンジンアッセンブリー
Engine Assembly
Verbrennungsmotor
Moteur
Motor



32 スロットルリンケージ / Throttle Linkages Gasgestänge / Tringlerie de gaz / Varillaje de gas



をカットする。
Cut off shaded portion.
Schneiden Sie die schraffierten Flächen heraus.
Coupez la partie grisée.
Corte la zona oscurecida.

可動するように組立てる。
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.
Asegúrese que la pieza se mueve suavemente.

仮止め。
Temporarily tighten.
Vorläufig festziehen.
Vissez temporairement.
Apriete de manera provisional.

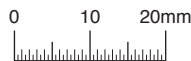
33

スロットルリンクage / Throttle Linkages
Gasgestänge / Tringlerie de gaz / Varillaje de gas

►

Cu

Sil



34

燃
De

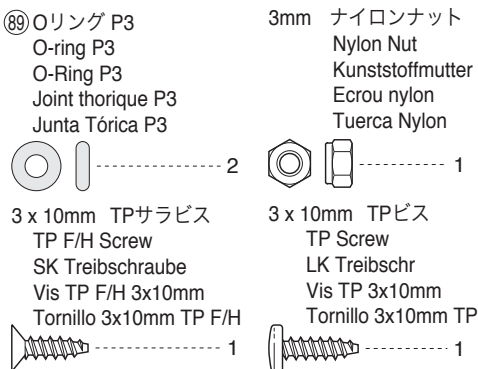
157

燃

Cu

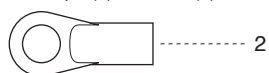
Tre

Dé

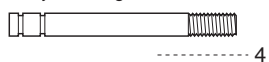


35 ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer Amortisseur / Amortiguador

⑤4 5.8mm ボールエンド (L)
Ball End (L) Kugelpfanne (L)
Chape (L) Rótula (L)



②42 ダンパーシャフト
Shock Shaft Kolbenstange
Tige d'amortisseur
Eje amortiguador



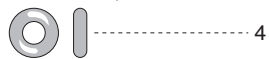
G-2 ボールエンド (S)
Ball End (S) Kugelpfanne (S)
Chape (S) Rótula (S)



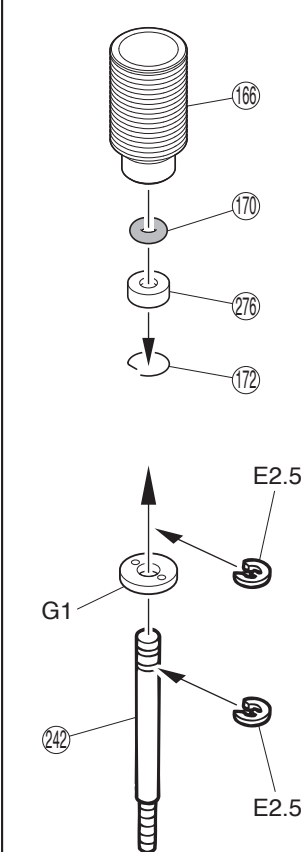
②76 ダンパーカラー (A)
Shock Collar
Stoßdämpfergleitlager
Bague Amortisseur
Casquillo



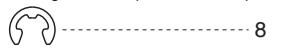
①70 Oリング
O-ring O-Ring
Joint thorique Junta Tórica



①72 Cリング
C-ring C-Ring
Clips en "G" Clip C



E2.5 Eリング E-ring
E-Ring E2.5 Clips 2.5mm Clip E2.5



●フロント用
For Front
Vorne
Avant
Delantero

G2

●リヤ用
For Rear
Hinten
Arrière
Trasero

⑤4

シャフトに布をまき、つかむ。
Cover the shaft with cloth
before gripping it with pliers.
Schützen Sie die Kolbenstange
mit etwas Stoff oder Papier.
Pour ne pas rayer avec la pince, protégez
la tige avec du papier ou du tissu.
Cubra el eje con un trapo para
evitar rayar el eje.



x4

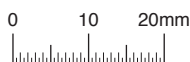
約12.5mm
approx. 12.5mm
ca. 12.5mm
environ 12.5mm
aprox. 12.5mm

x2

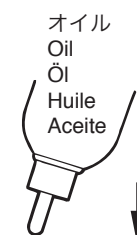
●フロント用
For Front
Vorne
Avant
Delantero

x2

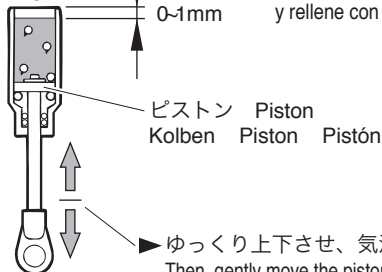
●リヤ用
For Rear
Hinten
Arrière
Trasero



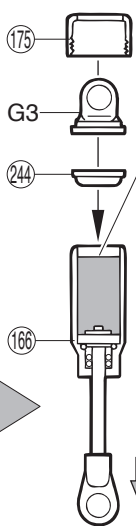
36 ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer Amortisseur / Amortiguador



▶ピストンを下げ、オイル
を図の位置まで入れる。
Pull down the piston and
slowly fill in oil.
Kolben nach unten ziehen,
langsam mit Öl befüllen.
Placer le piston en position
basse puis remplir
doucement d'huile.
Tire del pistón hacia abajo
y rellene con aceite.



ゆっくり上下させ、気泡をとる。
Then, gently move the piston up and down
to get rid of air bubbles.
Bewegen Sie den Kolben langsam auf und
ab, bis keine Luftblasen mehr im Öl sind.
Puis, actionner doucement le piston de bas
en haut, afin d'éliminer les bulles d'air.
Ahora mueva el pistón hacia arriba y hacia
abajo para eliminar las burbujas de aire.



▶もう一度図の位置までオイルを足す。
Add oil one more time
up to the brim.
Dämpfer nochmals bis
zum Rand befüllen.
Ajouter de l'huile encore
une fois, jusqu'au niveau.
Rellene de aceite hasta el borde.

▶②44を①66にかぶせ、あふれた
オイルをふきとり、②43, G3を
組立てる。
Put ②44 onto ①66, wipe up any
excess oil and screw on G3
together with ②43.
Setzen Sie die Dämpferversch-
lußkappe auf und schrauben
Sie den Dämpfer zu.
Wischen Sie ausgetretenes
Öl vom Dämpfer ab.
Installer la membrana ②44 sur
le corps ①66, supprimer
les excès d'huile et visser
le bouchon ②43 avec G3.
Coloque la membrana ②44 en
①66, limpie el aceite sobrante
y coloque G3 enroscando ②43.



x2

●フロント用
For Front
Vorne
Avant
Delantero

x2

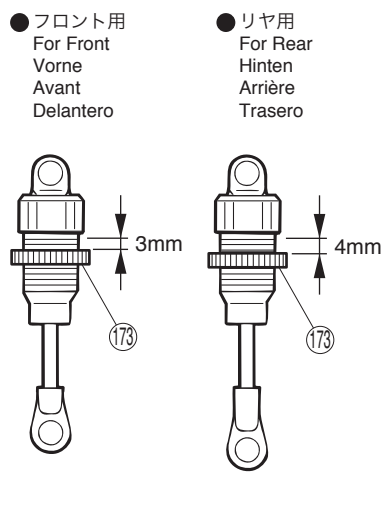
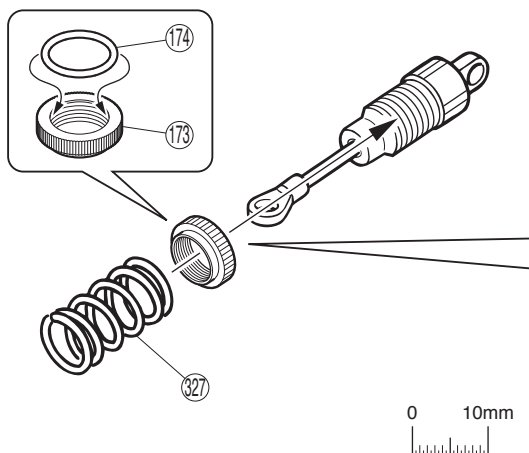
●リヤ用
For Rear
Hinten
Arrière
Trasero

▶スムーズに動くか確認する。
スムーズに動かないときは、
オイルを入れ直す。
Ensure smooth piston movement.
Should a piston not move smoothly.
Der Dämpfer muß sich leicht bewegen
lassen, ggf. die Befüllung wiederholen.
S'assurer que le piston puisse opérer
doucement, sinon.
Asegurarse que el pistón se mueva
suavemente arriba y abajo.

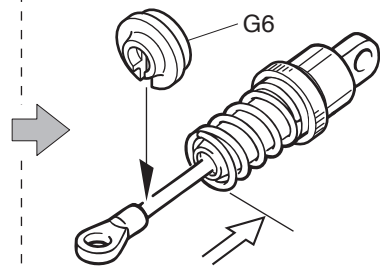
x2

2セット組立てる(例)。/
Assemble as many times as specified. / Sooft wie angegeben zusammenbauen. /
Assemblez aussi souvent qu'indiqué. / Repita las veces señaladas.

37 ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer Amortisseur / Amortiguador



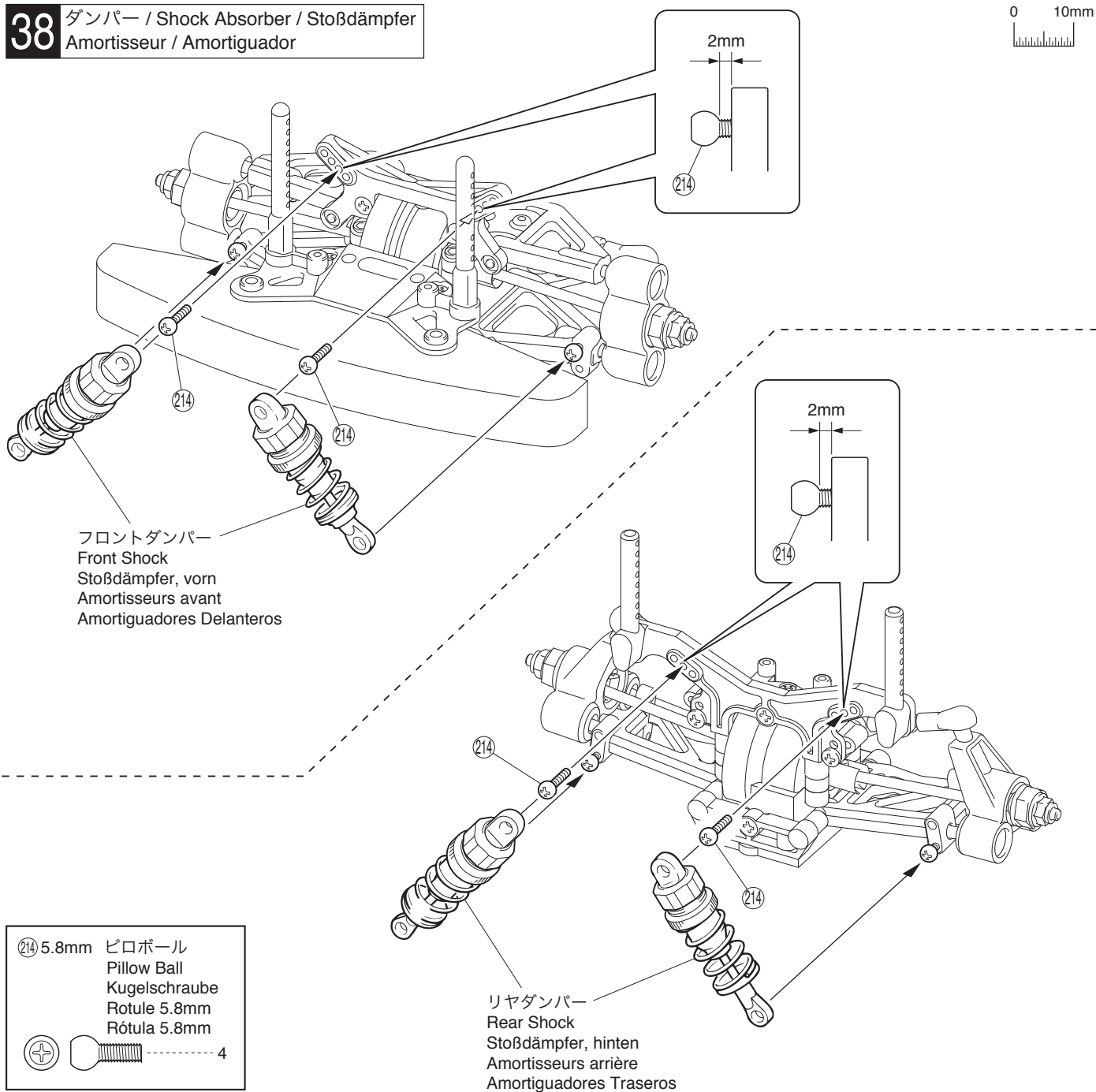
▶ スプリングを縮めてG6を入れる。
Compress the spring and install G6.
Drücken Sie die Feder zusammen
und schieben Sie G6 auf.
Compresser le ressort pour monter G6.
Comprima el muelle e instale G6.



x2 ▶ フロント用
For Front
Vorne
Avant
Delantero

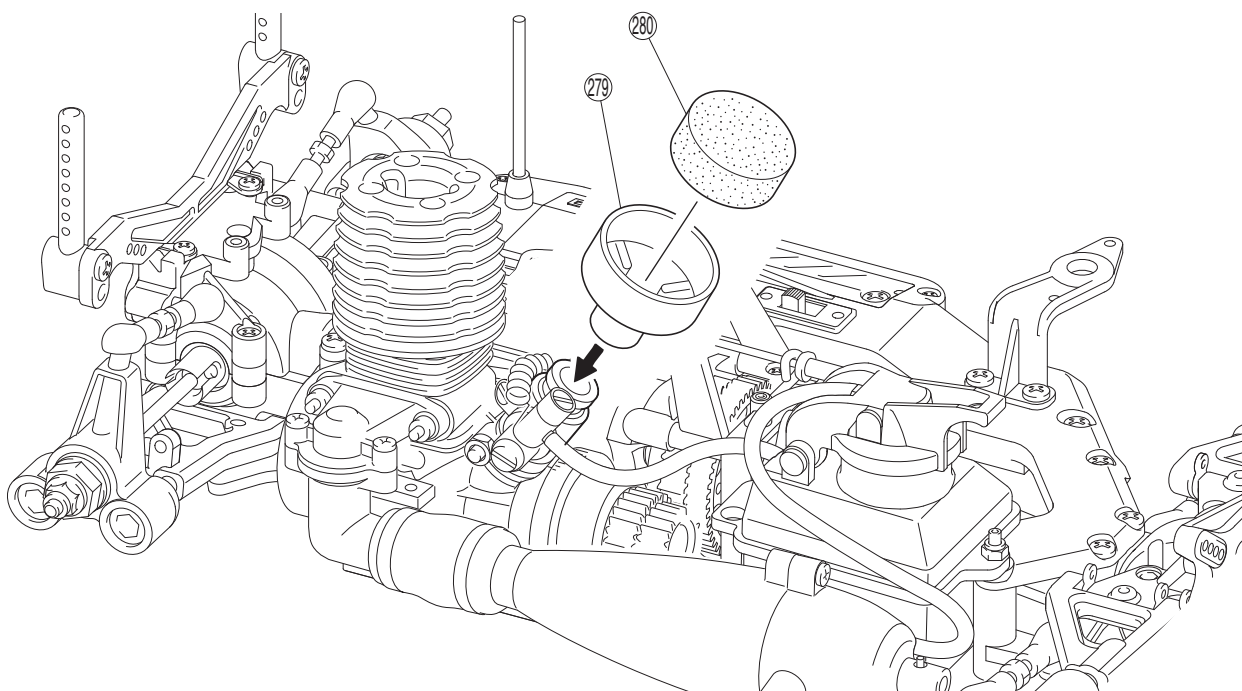
x2 ▶ リヤ用
For Rear
Hinten
Arrière
Trasero

38 ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer Amortisseur / Amortiguador

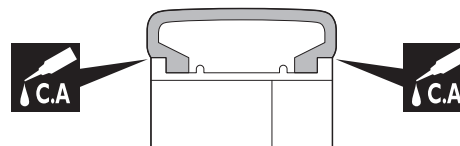
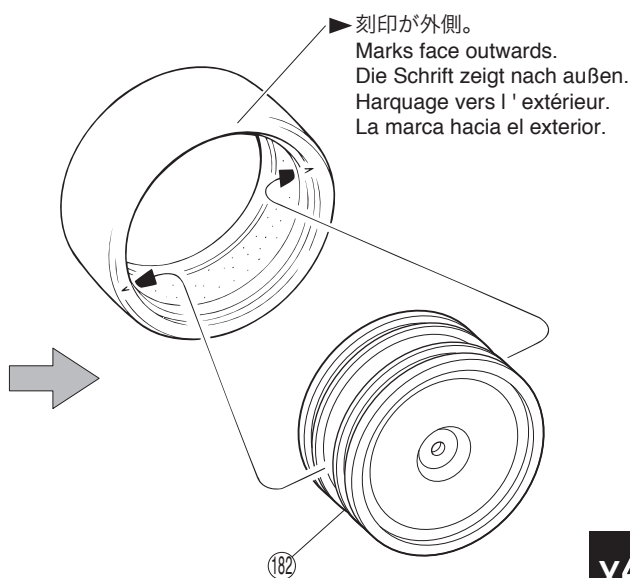
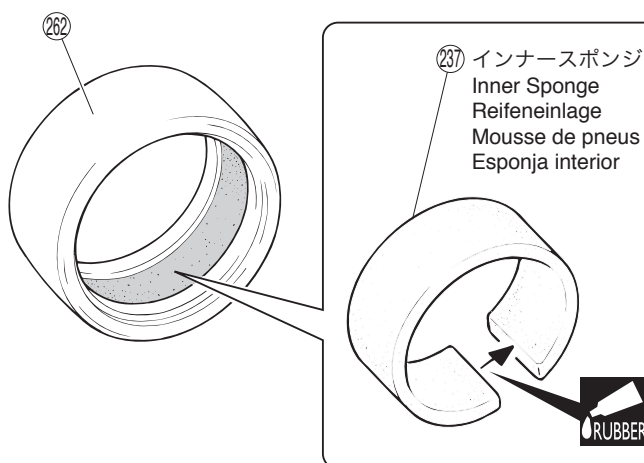


x2 2セット組立てる(例)。/
Assemble as many times as specified. / Sooft wie angegeben zusammenbauen. /
Assemblez aussi souvent qu'indiqué. / Repita las veces señaladas.

39 エアークリーナー / Air Cleaner Luftfilter / Filtre à air / Filtro de aire



40 タイヤ&ホイール / Tire & Wheel Reifen & Felgen / Jantes et pneus / Neumáticos y Llantas



▶ ホイールを回しながら半分くらいタイヤにいれる。
Fit wheels inside tyres as shown.
Schieben Sie die Felge in den Reifen wie dargestellt.
Insérer la jante dans le pneu comme indiqué.
Coloque las llantas en el interior.

▶ タイヤを強くひっぱりホイールを押しこむ。
Twist the tyre onto the wheel.
Ziehen Sie den Reifen auf die Felge.
Faire pivoter la jante pour l'installer.
Gire la llanta.

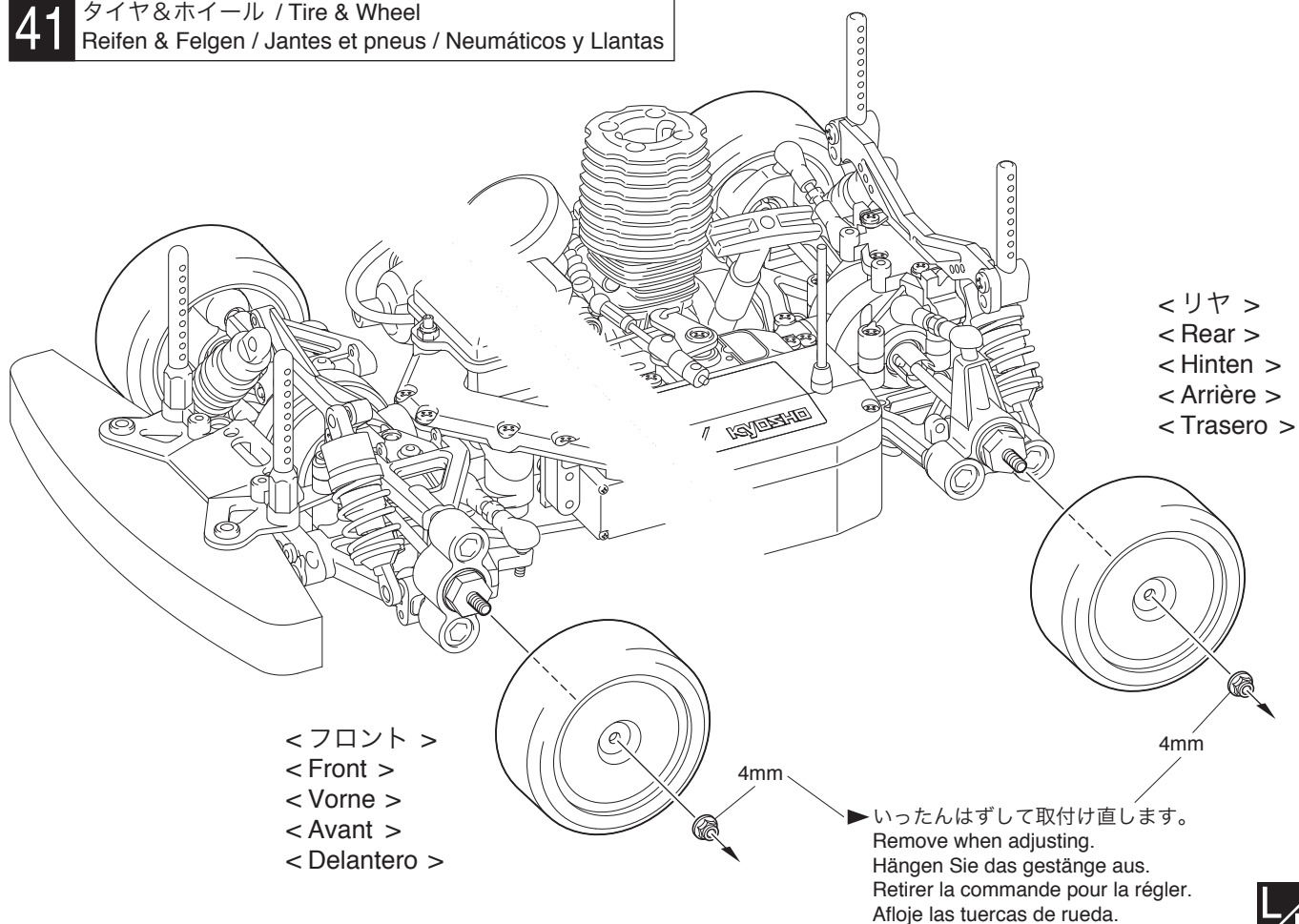
▶ ピッタリはめてからタイヤとホイールのつなぎ目に瞬間接着剤を流し接着する。
After fitting wheels to tyres, apply instant glue as shown.
Setzen Sie die Reifen auf die Felgen und lassen Sie einen Tropfen Sekundenkleber in der Naht zwischen Reifen und Felge entlang laufen.
Après assemblage, collez le bord du pneu sur la jante.
Aplique pegamento cianocrilato en la junta.

x4 4セット組立てる(例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.
Repita las veces señaladas.

CA 瞬間接着剤で接着する。
Apply instant glue (CA glue, super glue).
Verwenden Sie Sekundenkleber.
Collez avec de la colle cyanoacrylate.
Aplique pegamento instantáneo.

RUBBER ゴム系接着剤で接着する。
Apply rubber type glue.
Gummikleber.
Collez avec de la colle a caoutchouc.
Aplicar cola de contacto

41 タイヤ&ホイール / Tire & Wheel Reifen & Felgen / Jantes et pneus / Neumáticos y Lantas

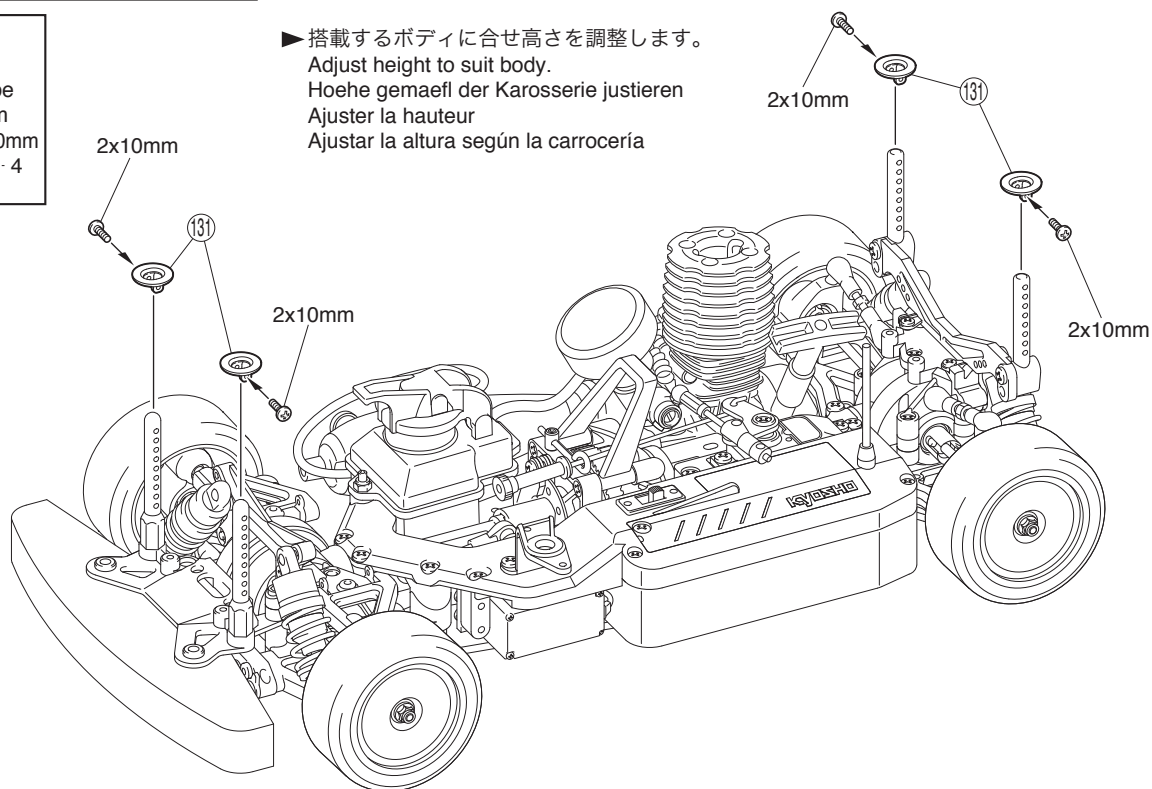


42 ボディ / Body Shell Karosserie / Carrosserie / Carrocería

2 x 10mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 2x10mm
Tornillo 2x10mm

4

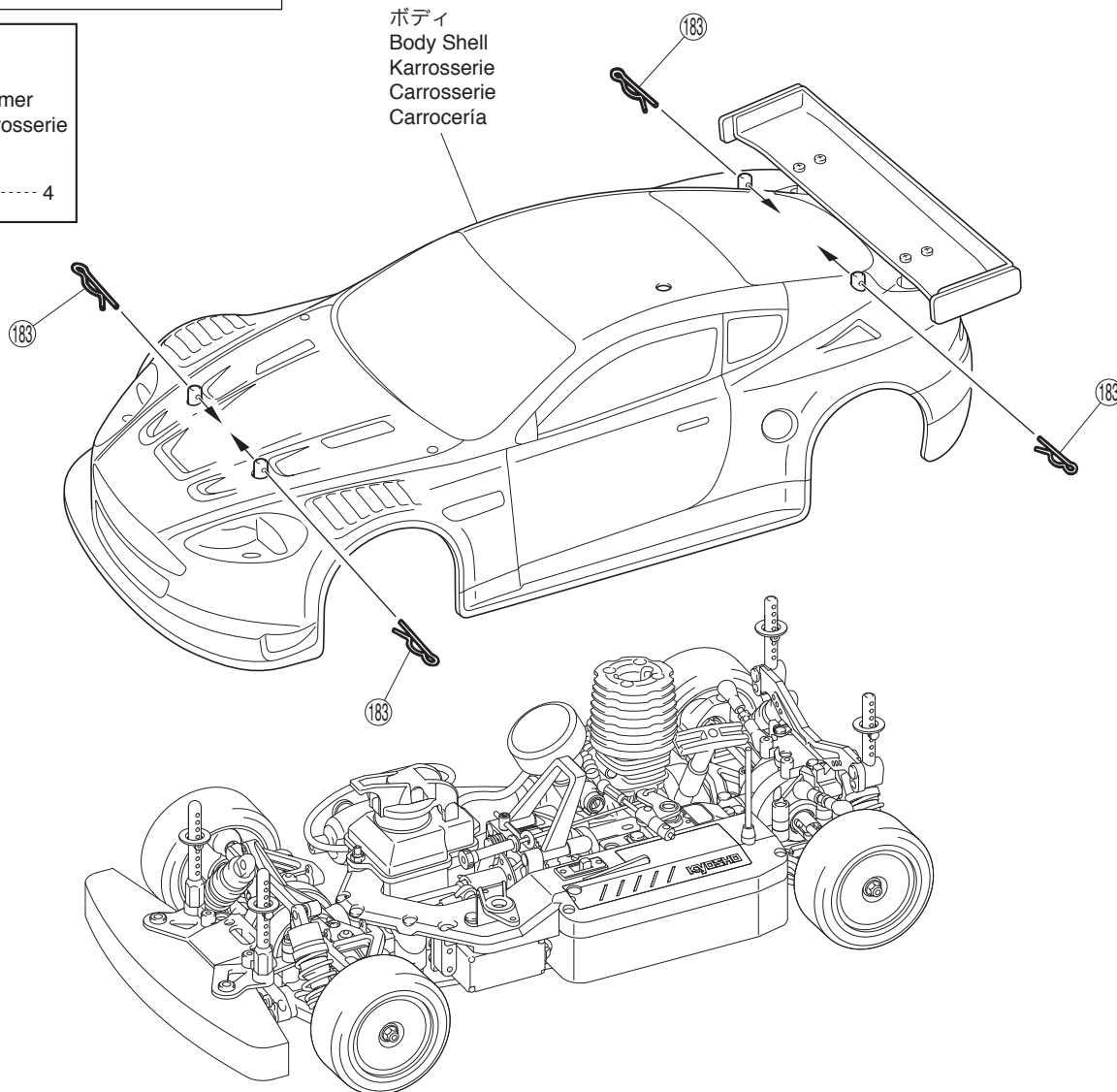
▶ 搭載するボディに合せ高さを調整します。
Adjust height to suit body.
Höhe gemäÙ der Karosserie justieren
Ajuster la hauteur
Ajustar la altura según la carrocería



L/R 左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

43 ボディ / Body Shell Karrosserie / Carrosserie / Carrocería

⑬③ ボディピン
Body Pin
Karosserieklammer
Goupille de carrosserie
Clip carrocería



走行上の注意 / Safety Precautions

Sicherheitsvorkehrungen / Mesures de sécurité / Precauciones de Seguridad

- 走行時は、必ずボディを装着してください。
- 下記の場所での走行は、故障の原因になりますのでおやめください。
 - ・ シャシーにからむような草の生えているところ。
 - ・ 泥地、砂地、砂利の多いところ。
- 定期的に、各部のビス類が緩んでないか確認してください。

- Always run your car with the body shell fitted!
- Do not run your car on ground:
 - ・ that is overgrown with grass.
 - ・ that is muddy, sandy or rocky.
- Check all screws, nuts etc. on a regular basis for looseness.

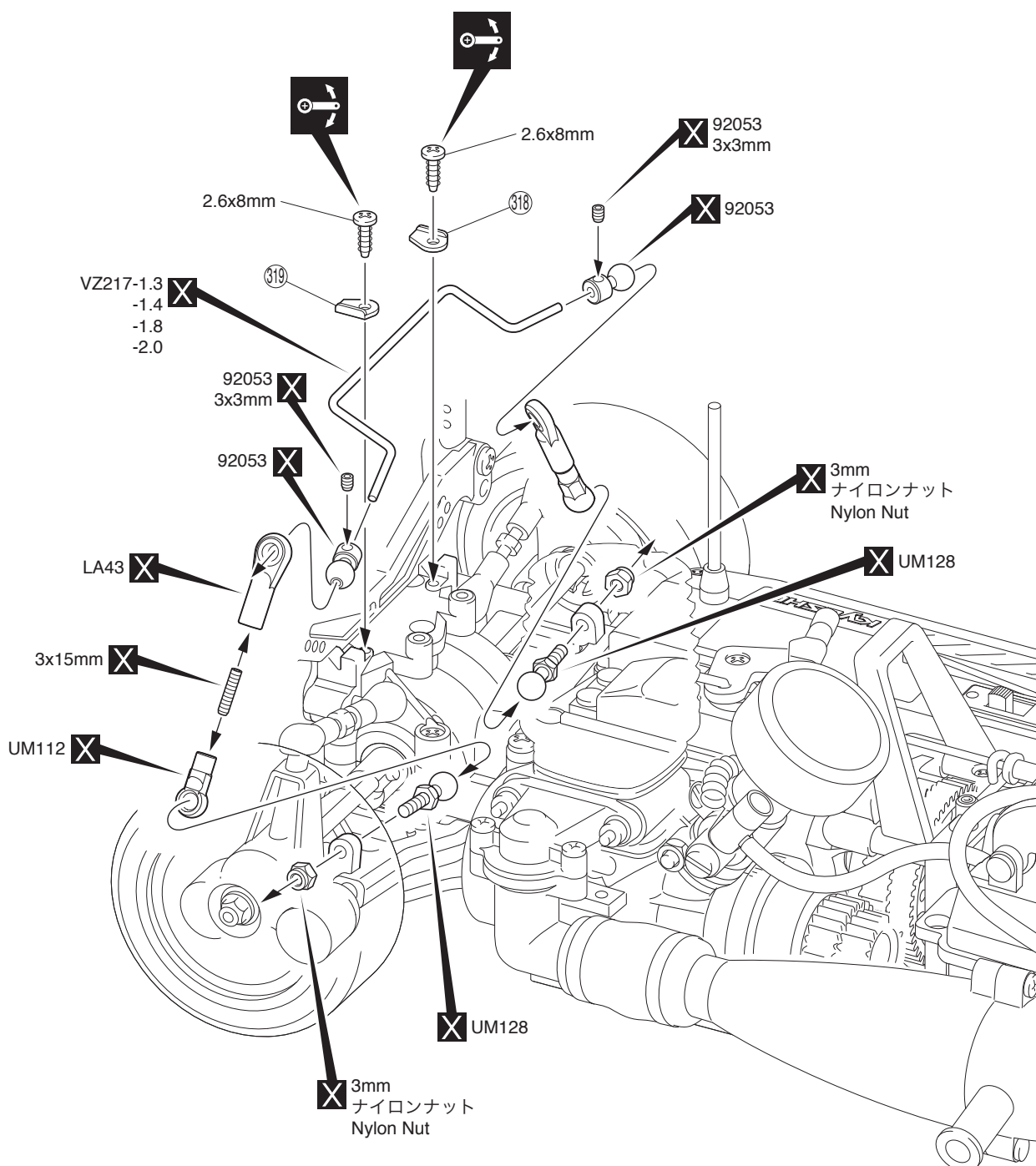
- Bedienen Sie Ihr Auto, nur wenn die Karrosserie montiert ist!
- Vermeiden Sie Gelände, das:
 - ・ mit Gras überwachsen ist.
 - ・ schlammig, sandig oder steinig ist.
- Überprüfen Sie regelmäßig alle Schrauben, Muttern usw. auf festen Sitz.

- N'opérez votre voiture que lorsque la carrosserie est montée!
- N'opérez pas votre voiture sur du terrain:
 - ・ recouvert d'herbe.
 - ・ boueux, sableux ou recouvert de pierres.
- Vérifiez régulièrement la visserie.

- Coloque la carrocería antes de rodar.
- No utilice su modelo en terrenos con hierba alta, con barro o arena.
- Compruebe periódicamente todos los tornillos, tuercas, etc.

MEMO

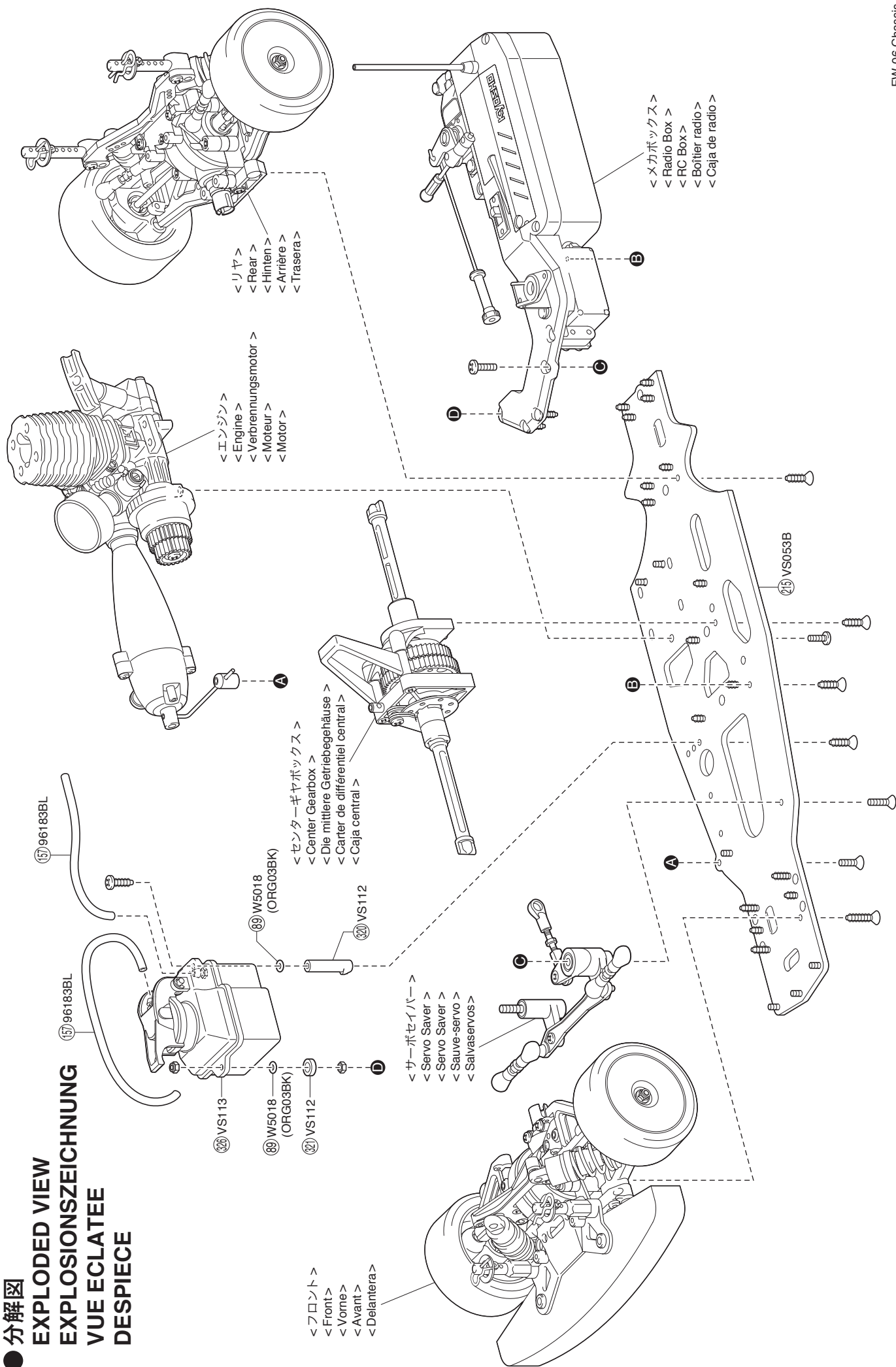
オプションパーツを取付ける場合 / Installing Option Parts
Die Montage von Tuningteilen / Pièces options (non-incluses) / Instalación de piezas opcionales



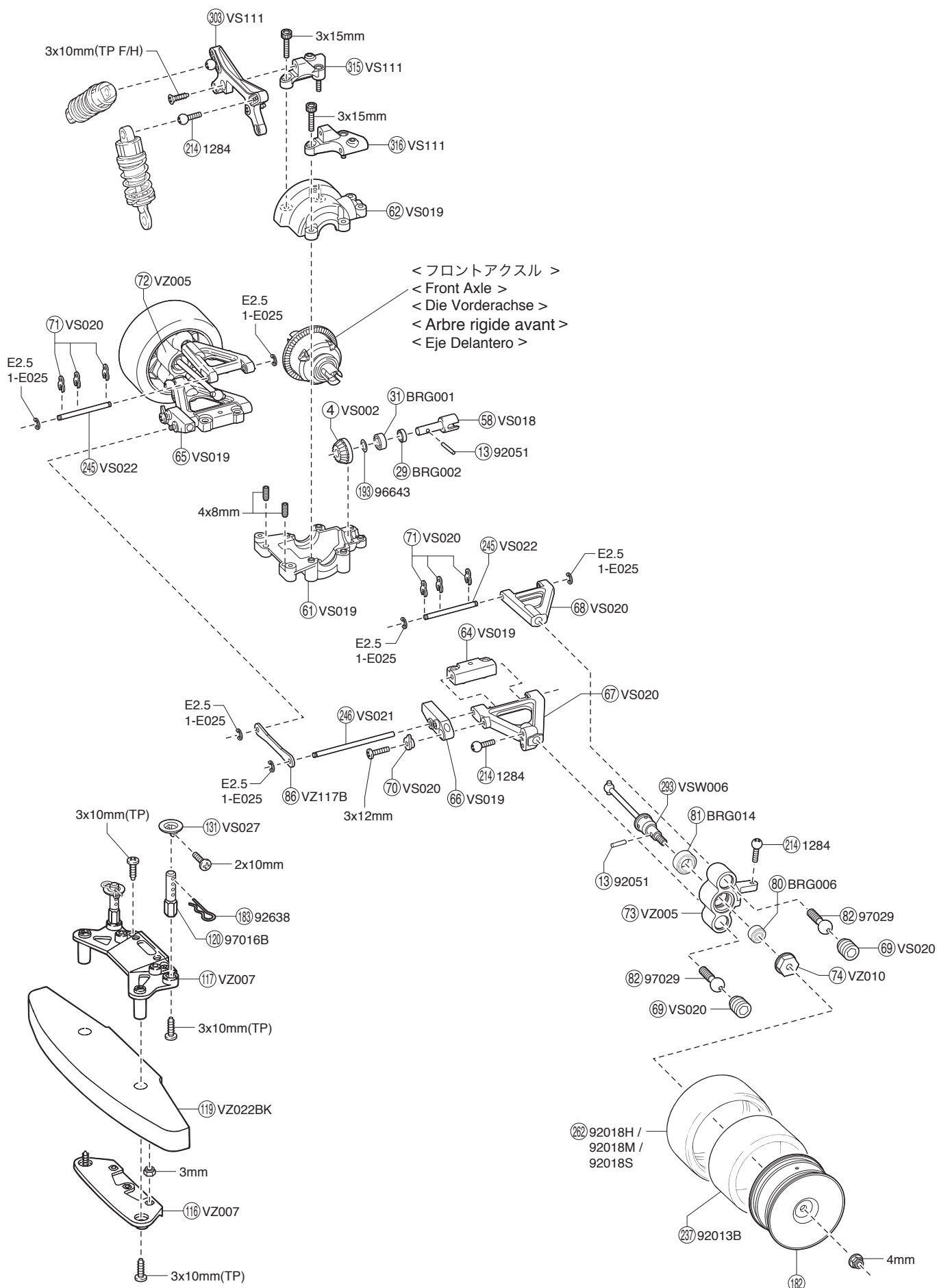
X 別購入品。
Must be purchased separately!
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!
Doit être acheté séparément!
Debe comprarse por separado.

7 可動するように組立てる。
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.
Asegúrese que la pieza se mueva suavemente.

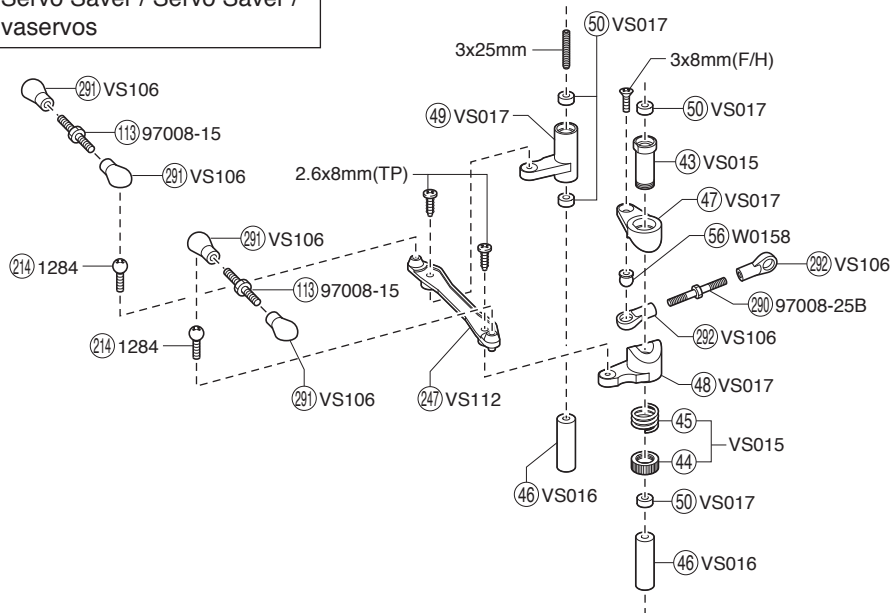
EXPLODED VIEW
EXPLOSIONSZEICHNUNG
VUE ECLATEE
DESPIECE



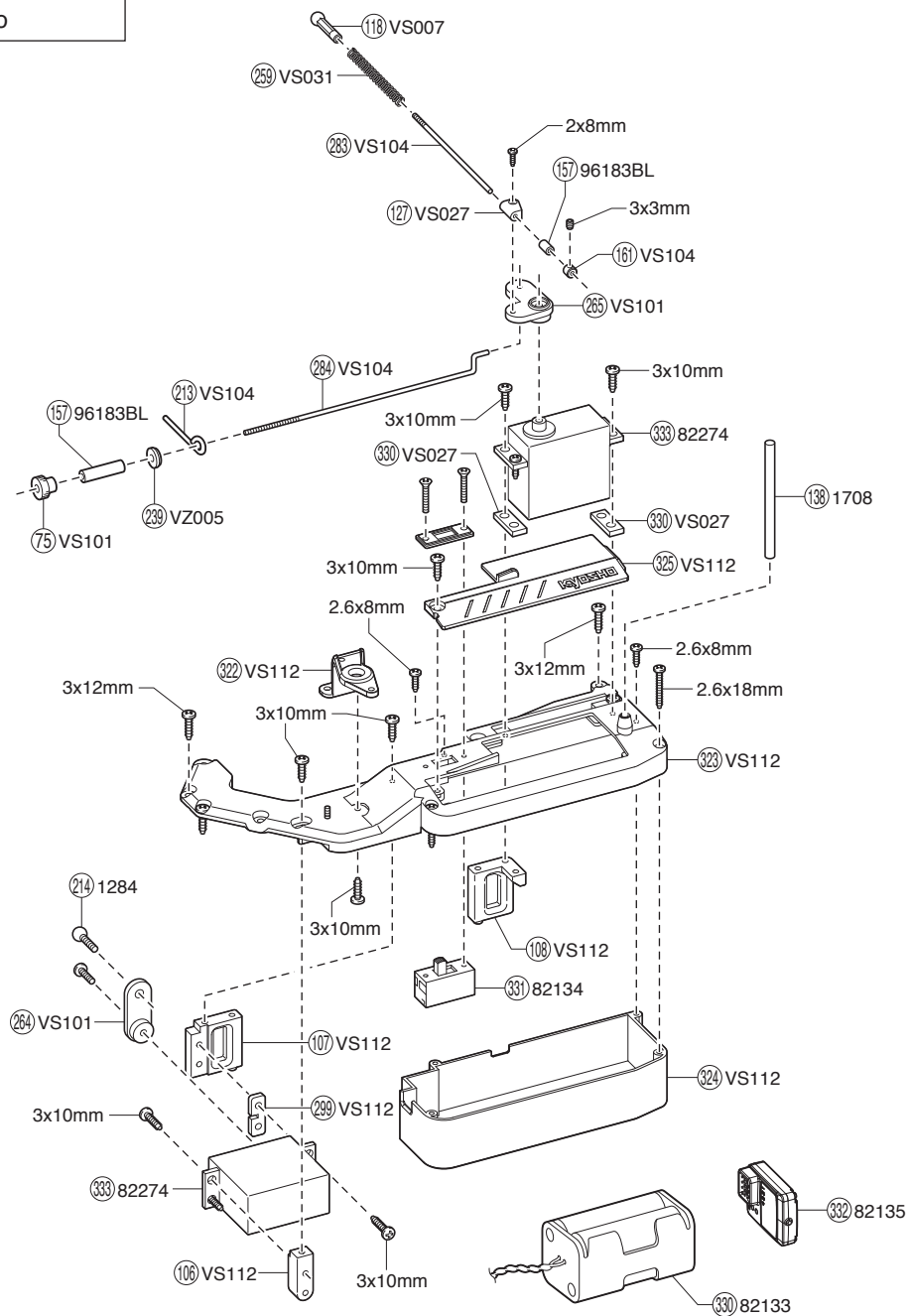
フロント / Front / Vorne /
Avant / Delantera



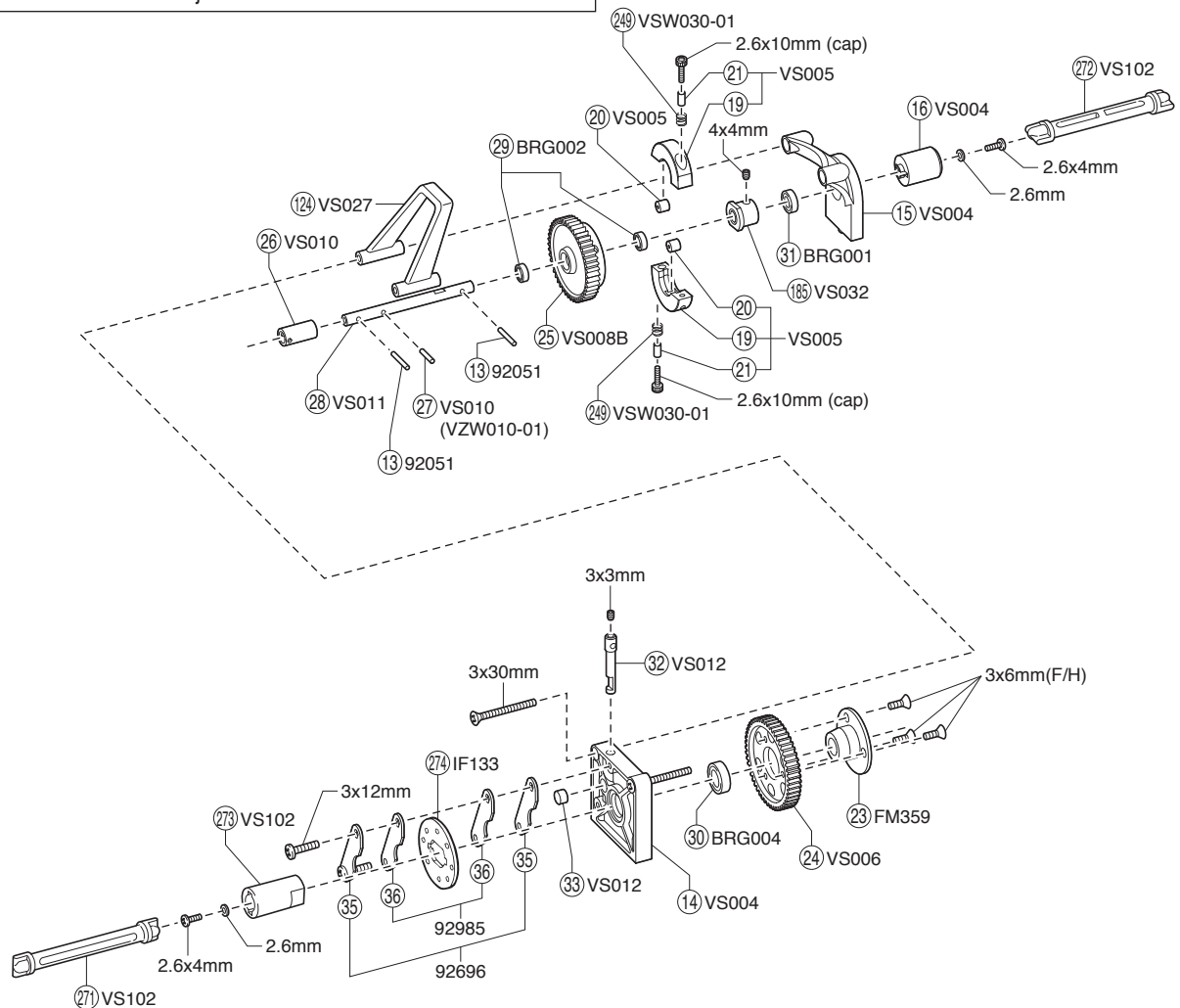
サーボセイバー / Servo Saver / Servo Saver /
Sauve-servo / Salvaservos



メカボックス / Radio Box / RC Box /
Boîtier radio / Caja de radio



センターギヤボックス / Center Gearbox / Die mittlere Getriebegehäuse /
Carter de différentiel central / Caja central



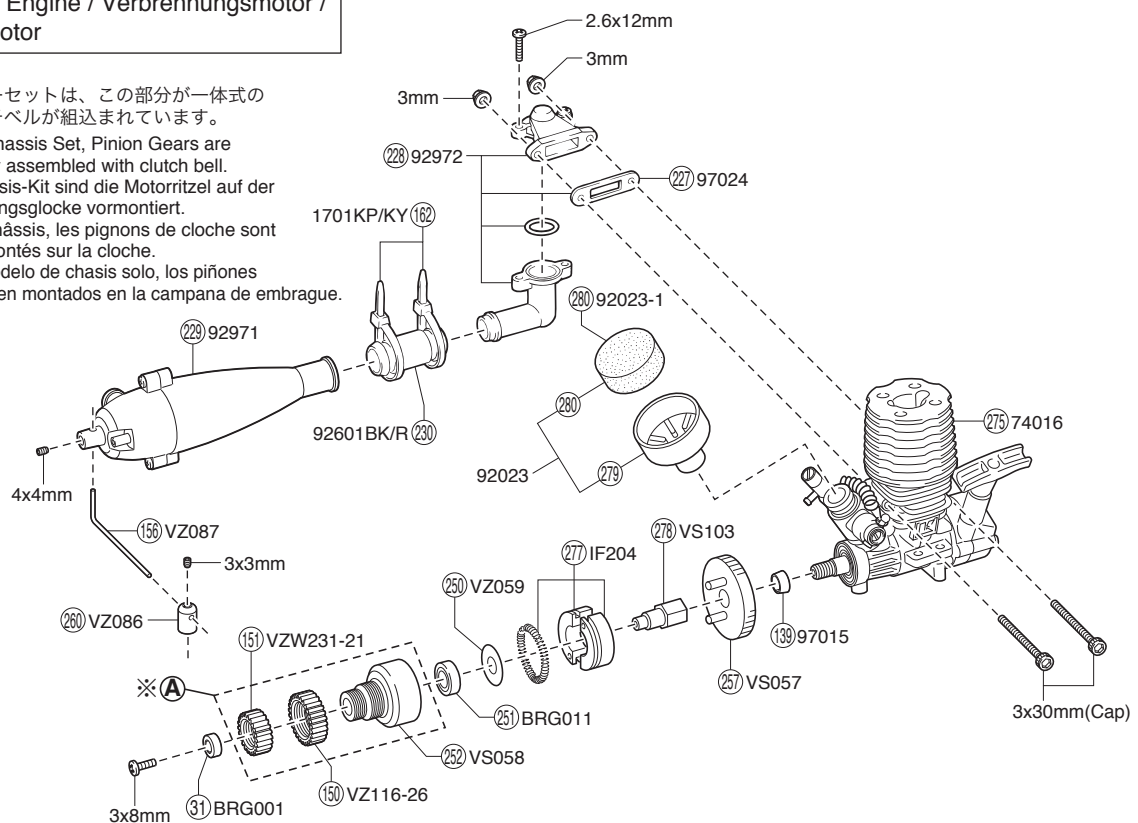
エンジン / Engine / Verbrennungsmotor /
Moteur / Motor

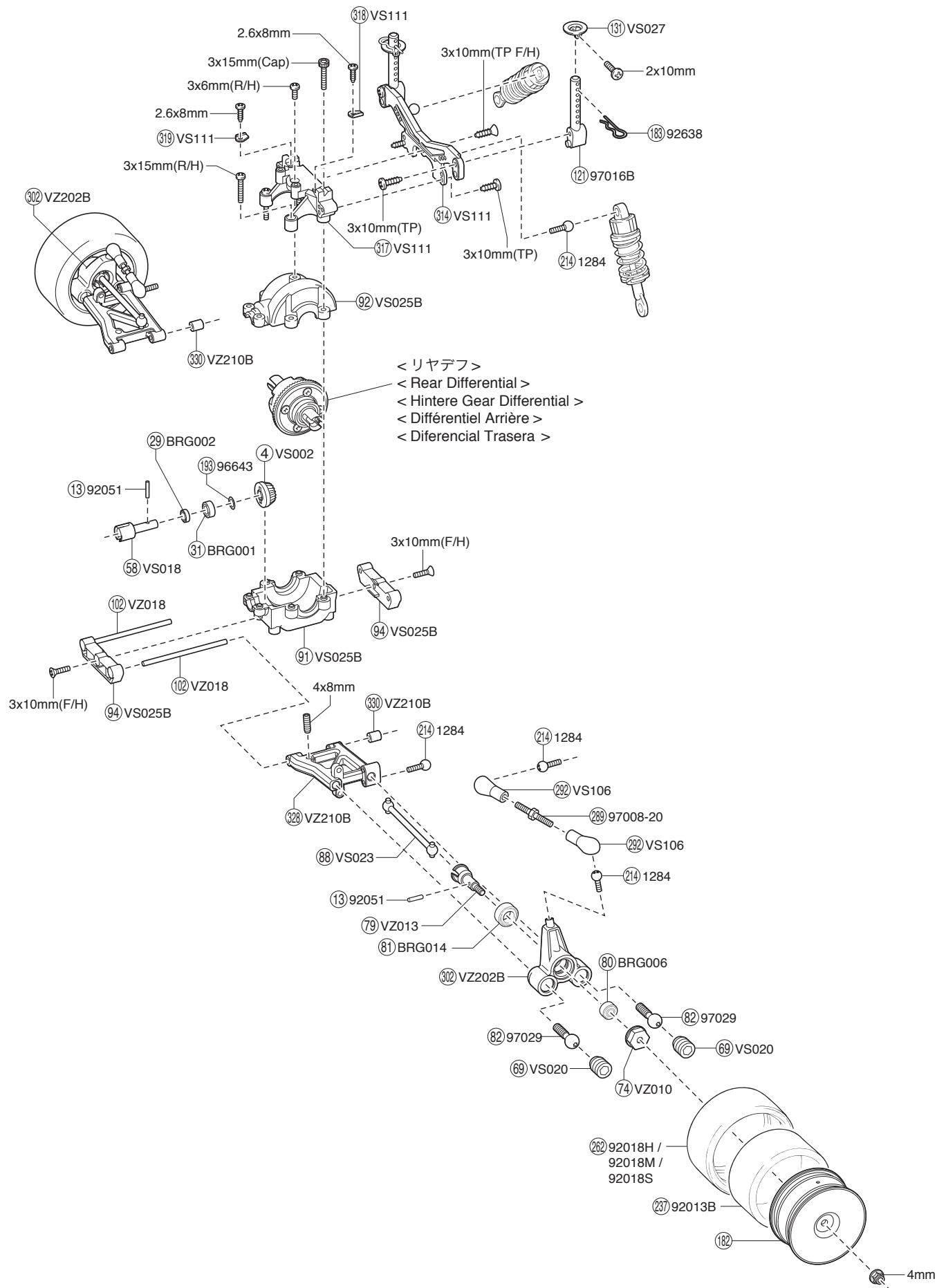
※**Ⓐ** シャシーセットは、この部分が一体式のクラッチベルが組込まれています。

In the Chassis Set, Pinion Gears are already assembled with clutch bell.
Im Chassis-Kit sind die Motorritzel auf der Kupplungsglocke vormontiert.

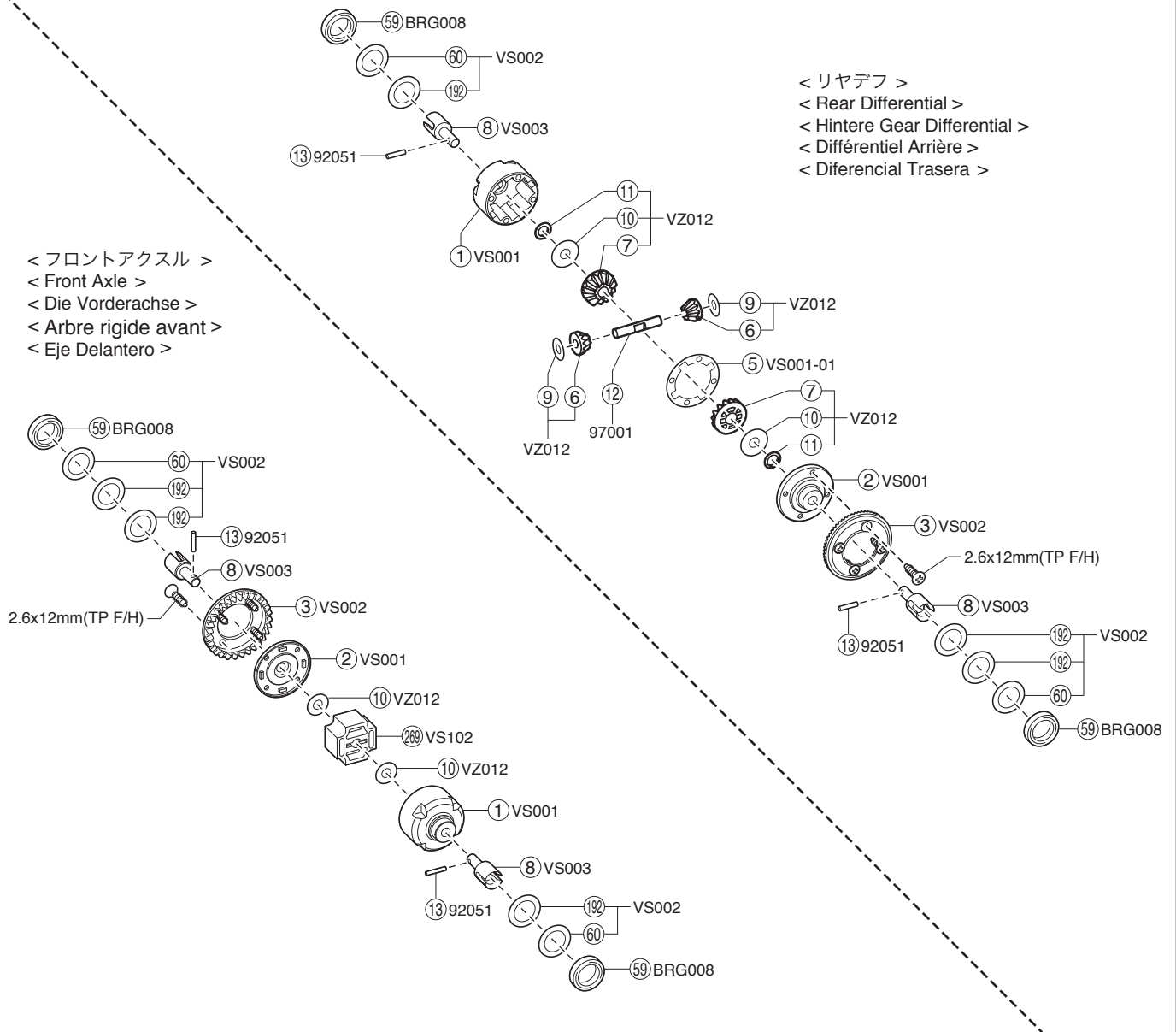
Sur le châssis, les pignons de cloche sont déjà montés sur la cloche.

En el modelo de chasis solo, los piñones ya vienen montados en la campana de embrague.

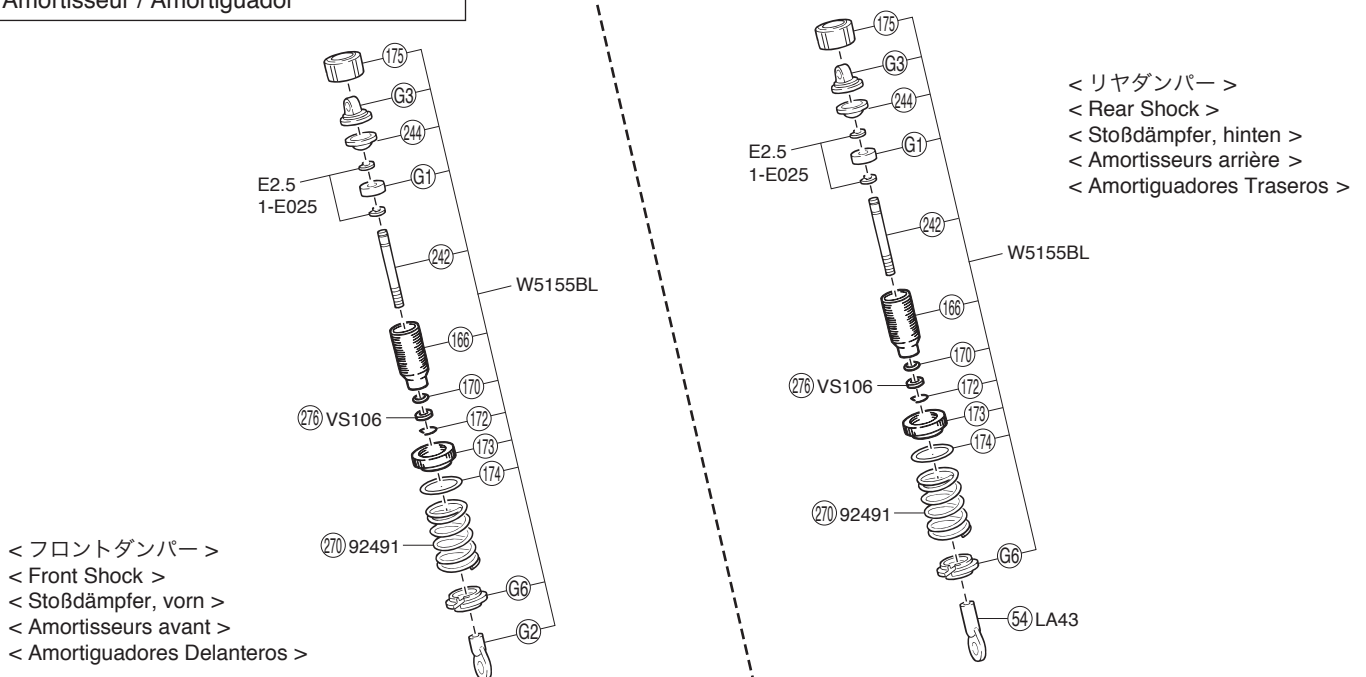




デフギヤ / Differential / Gear Differential
Différentiel / Diferencial



ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer
Amortisseur / Amortiguador



スペアパーツ (1)

SPARE PARTS (1)

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 (キーNo.と入数) Quantity	★定価 (税抜)
VS001	デフケース Differential Case	① ② ⑤ x 2 2.6x12mm TPビス 2.6x12mm TP Screw x 8	450
VS001-01	デフパッキン (4pcs) Differential Packing (4pcs)	⑤ x 4	400
VS002	リングギヤセット (40T) Ring Gear Set (40T)	③ ④ ⑥⑩ ⑫ x 2	650
VS003	デフジョイント Differential Joint	⑧ ⑬ x 2	550
VS004	センターバルクセット Center Bulk Set	⑭ ⑮ ⑯ x 1	450
VS005	2速シューセット 2nd Shoe Set	⑰ ⑱ ⑲ x 2	900
VS006	1速スパーギヤ (51T) 1st Spur Gear (51T)	⑳ x 1	400
VS008B	2速スパーギヤ (46T) 2nd Spur Gear (46T)	㉑ x 1	750
VS010	ワンウェイスリーブ One Way Sleeve	㉒ ㉓ x 1	450
VS011	2速シャフト 2nd Shaft	㉔ x 1	
VS012	ブレーキシャフトセット Brake Shaft Set	㉕ x 1 3x3mmセットビス 3x3mm Set Screw x 1	550
VS015	サーボセイバーシャフトセット (A) Servo Saver Shaft Set (A)	㉖ ㉗ ㉘ x 1	500
VS016	サーボセイバーシャフトセット (B) Servo Saver Shaft Set (B)	㉙ x 2	350
VS017	サーボセイバー Servo Saver	㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ x 1 ㉟ x 4	350
VS018	ベベルシャフト (S) Bevel Shaft (S)	㊱ ㊲ x 2	600
VS019	フロントバルクセット Front Bulk Set	㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ x 1 ㊸ x 2	500
VS020	フロントササアームセット Front Suspension Arm Set	㊹ ㊺ ㊻ x 2 ㊼ x 6 ㊽ x 8	600
VS021	フロントロアサスシャフト Front Lower Suspension Shaft	㊾ x 2	450
VS022	フロントアッパーサスシャフト Front Upper Suspension Shaft	㊿ x 1	450
VS023	スイングシャフト Swing Shaft	㊿ x 2	600
VS025B	リアバルクセット (FW-06/FW-05) Rear Bulk Set (FW-06/FW-05)	㊿ ㊿ ㊿ x 1 ㊿ ㊿ x 2	500
VS027	小物パーツセット Small Parts Set	㊿ x 1 ㊿ x 2 ㊿ ㊿ x 5 ㊿ x 2	500
VS032	2速シューホルダー 2nd Shoe Holder	㊿ x 1 4x4mmセットビス 4x4mm Set Screw x 1	450
VS052	DIS ブレーキシャフトセット DIS Brake Shaft Set	㊿ ㊿ ㊿ x 1 3x3mmセットビス 3x3mm Set Screw x 1	350
VS053B	メインシャーシ (FW-05S) Main Chassis (FW-05S)	㊿ x 1	3500
VS057	フライホイール (OSエンジン用) Flywheel Set (for OS Engine)	㊿ x 1	1000
VS058	クラッチベル (2速用) Clutch Bell (for 2-Speed)	㊿ x 1	1000
VZW231-21	2速ハードギヤ (0.8M/21T/RRR Evo./SR) 2nd Hard Gear (0.8M/21T/RRR Evo./SR)	㊿ x 1	
VZ116-26	2速ギヤ (0.8M/26T) (RR/Evo/FW-05R) 2nd Gear (0.8M/26T) (RR/Evo/FW-05R)	㊿ x 1	500
VS101	サーボホーン (FW05T) Servo Horn (FW05T)	㊿ ㊿ ㊿ ㊿ x 1 ㊿ ㊿ x 2	300
VS102	センターシャフト (FW05T) Center Shaft (FW05T)	㊿ ㊿ ㊿ ㊿ x 1 ㊿ x 4	300
VS103	パイロットシャフト (FW05T) Pilot Shaft (FW05T)	㊿ x 1 8x6mmシム 8x6mm Shim x 1	400
VS104	リンケージロッドセット (FW05T) Linkage Rod Set (FW05T)	㊿ ㊿ ㊿ ㊿ ㊿ x 1 3x3mmセットビス 3x3mm Set Screw x 1	300
VS106	小物パーツセット (FW05T Plus) Small Parts Set (FW05T Plus)	㊿ ㊿ ㊿ x 1 ㊿ ㊿ x 2 ㊿ ㊿ ㊿ ㊿ x 4 ㊿ x 6	700
VS111	ダンパーステアセット (FW-06) Shock Stay Set (FW-06)	㊿ ㊿ ㊿ ㊿ x 1 ㊿ ㊿ ㊿	500
VS112	メカボックスセット (FW-06) Radio Box Set (FW-06)	㊿ ㊿ ㊿ ㊿ ㊿ ㊿ x 1 ㊿ ㊿ ㊿ ㊿ ㊿	700
VS113	燃料タンク (FW-06) Fuel Tank (FW-06)	㊿ x 1	1000

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 (キーNo.と入数) Quantity	★定価 (税抜)
VSW006	ユニバーサルスイングシャフト Universal Swing Shaft	㊿ x 2	3400
VZ005	フロントナックルアーム Front Knuckle Arm	㊿ ㊿ x 1 ㊿ x 4	500
VZ007	バンパー Bumper	㊿ ㊿ x 1 ㊿ x 2	400
VZ010	ドライブワッシャーセット Drive Washer Set	㊿ x 1 ㊿ ㊿ ㊿ ㊿ x 4	400
VZ012	デフギヤセット Differential Gear Set	㊿ ㊿ ㊿ ㊿ ㊿ ㊿ x 8	900
VZ013	ホイールシャフト Wheel Shaft	㊿ ㊿ x 2	600
VZ018	リヤロアサスシャフト Rear Lower Suspension Shaft	㊿ x 2	300
VZ022 BK	ウレタンバンパー (ブラック) Urethane Bumper (Black)	㊿ x 1	400
VZ086	マフラスステーホルダー Muffler Stay Holder	㊿ x 1	400
VZ087	マフラスステー (3本入) Muffler Stay (for 3pcs)	㊿ x 3	300
VZ117B	フロントサスプレート (FW06) Front Suspension Plate (FW06)	㊿ x 1	
VZ202B	リヤハブ (RRR) Rear Hub (RRR)	㊿ x 2	700
VZ210B	リヤササアームセット (RRR/SIII) Rear Suspension Arm Set (RRR/SIII)	㊿ ㊿ x 2	700
VZH001-8W	ホイール (6本スポーク/ホワイト/8入/24mm) Wheel (6-Spoke/White/8pcs/24mm)	㊿ x 8	1000
VZH001 BK	ホイール (6本スポーク/ブラック/24mm) Wheel (6-Spoke/Black/24mm)	㊿ x 2	400
VZH001 GR	ホイール (6本スポーク/グリーン/24mm) Wheel (6-Spoke/Green/24mm)	㊿ x 2	400
VZH001 W	ホイール (6本スポーク/ホワイト/24mm) Wheel (6-Spoke/White/24mm)	㊿ x 2	400
VZH003 BK	ホイール (15本スポーク/ブラック/24mm/2pcs) Wheel (15-Spoke/Black/24mm/2pcs)	㊿ x 2	400
VZH003 GL	ホイール (15本スポーク/ゴールド/24mm/2pcs) Wheel (15-Spoke/Gold/24mm/2pcs)	㊿ x 2	500
VZH003 KG	ホイール (15本スポーク/蛍光グリーン/24mm/2pcs) Wheel (15-Spoke/F-Green/24mm/2pcs)	㊿ x 2	400
VZH003 S	DIS ホイール (15本スポーク/シルバー/24mm/2pcs) DIS Wheel (15-Spoke/Silver/24mm/2pcs)	㊿ x 2	500
VZH004 S	ホイール (5本スポーク/シルバー/24mm/2pcs) Wheel (5-Spoke/Silver/24mm/2pcs)	㊿ x 2	500
VZH008 BK	ホイール (14本スポーク/ブラック/24mm/2pcs) Wheel (14-Spoke/Black/24mm/2pcs)	㊿ x 2	500
VZH008 CM	ホイール (14本スポーク/クローム/24mm/2pcs) Wheel (14-Spoke/Chrome/24mm/2pcs)	㊿ x 2	800
VZH009 BK	ホイール (14本スポーク/ブラック/オフセット4mm/24mm/2個) Wheel (14-Spoke/Black/Offset4mm/24mm/2pcs)	㊿ x 2	500
VZH009 CM	ホイール (14本スポーク/クローム/オフセット4mm/24mm/2pcs) Wheel (14-Spoke/Chrome/Offset4mm/24mm/2pcs)	㊿ x 2	800
VZW020-01	デフケースシール (VZW020用/4入り) Differential Case Seal (For VZW020/4pcs)	㊿ x 4	350
FM359	1速ハウジング 1st Housing	㊿ x 1	1300
IF133	ブレーキディスク Brake Disk	㊿ x 2	550
IF134	ブレーキディスクセット Brake Disk Set	㊿ x 2 ㊿ ㊿ x 4	1200
BRG001	シールドベアリング (5x10x4) 4入り Shield Bearing (5x10x4) 4pcs	㊿ x 4	1000
BRG002	シールドベアリング (5x8x2.5) 4入り Shield Bearing (5x8x2.5) 4pcs	㊿ x 4	1000
BRG004	シールドベアリング (8x14x4) 4入り (96999) Shield Bearing (8x14x4) 4pcs	㊿ x 4	1000
BRG006	シールドベアリング (6x12x4) 2入り Shield Bearing (6x12x4) 2pcs	㊿ x 2	1000
BRG008	シールドベアリング (12x18x4) 2入り Shield Bearing (12x18x4) 2pcs	㊿ x 2	1800
BRG011	シールドベアリング (8x12x3.5) 2入 (PI15) Shield Bearing (8x12x3.5) 2pcs	㊿ x 2	1000
BRG014	シールドベアリング (10x15x4) 2入り Shield Bearing (10x15x4) 2pcs	㊿ x 2	1200
ORG03 BK	Oリング (P3/ブラック) 10入り O-ring (P3 / Black) 10pcs	㊿ x 10	200
ORG05	シリコンOリング (P5/オレンジ) 10入り Silicon O-ring (P5 / Orange) 10pcs	㊿ x 10	400
ORG18	シリコンOリング (P18/オレンジ/3pcs) Silicon O-ring (P18 / Orange/3pcs)		300
W0158	5.8mm座付ハードボール (M3ネジ穴/4pcs) 5.8mm Flanged Hard Ball (3mmT/4pcs)	㊿ x 4	400

スペアパーツ (2)

SPARE PARTS (2)

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 (キーNo.と入数) Quantity	★定価 (税抜)
W5018	Oリングセット O-ring Set (GOLD SHOCK)	⑧9 x 4	350
W5155 BL	DIS アジャスタブルフッ素 樹脂ダンパー (SS) ブルー DIS Adjustable Fluorine Shock SS (Blue)	①65 ①73 ①74 ①75 ②42 ②44 ③1 ③3 x 2 ①70 x 4 ①72 x 3 Eリング (E2.5) E-ring (E2.5) x 5	3200
W6006	HCダイアフラム (黒) 8個入 HC Diaphragm (Black) 8pcs	②44 x 8	400
1284	ピロボール (5.8φ) Pillow Ball (5.8)	②14 x 8	200
1708	カラーアンテナ黒キャップツキ (4pcs) Color Antenna (Black/4pcs)	①30 x 4	500
74016B	GXR15エンジン GXR15 Engine	②75 x 1set	13000
82133	バッテリーホルダー (Syncro用) BATTERY HOLDER (Syncro)	③30 x 1	400
82134	スイッチ (Syncro.受信機用) SWITCH (Syncro.for Receiver)	③31 x 1	500
82135	Syncro KR-331 受信機 (単品) Syncro KR-331 Receiver	③32 x 1	5000
82274	サーボ KS4031-06W SERVO KS4031-06W	③33 x 1	5000
92013B	1/10 ツーリング インナースポンジ (2pcs) 1/10 Touring Inner Sponge (2pcs)	①80 x 2	400
92018H	KCスリックタイヤ (ハード/2pcs) KC-Slicks Tire (Hard/2pcs)	②62 x 2	1200
92018M	KCスリックタイヤ (ミディアム/2pcs) KC-Slicks Tire (Medium/2pcs)	②62 x 2	1200
92018S	KCスリックタイヤ (ソフト/2pcs) KC-Slicks Tire (Soft/2pcs)	②62 x 2	1200
92023	エアークリーナー (10/15) Air Cleaner (10/15)	②79 ②80 x 1	400
92023-1	エアークリーナー スポンジ (3pcs) Air Cleaner Sponge (3pcs)	②80 x 3	300
92023-2	エアークリーナー カバー Air Cleaner Cover		200

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 (キーNo.と入数) Quantity	★定価 (税抜)
92051	2x11ピン (10pcs) 2x11 Pin (10pcs)	①3 x 10	300
92601 BK	耐熱マフラージョイントパイプ (ブラック/2pcs) Heat-resistant Muffler Joining Pipe (Black/2pcs)	②30 x 2	800
92638	スナップピン (10pcs) Snap Pin (10pcs)	①83 x 10	200
92696	ディスクブレーキパッド (2pcs) Brake Disk Pad (2pcs)	③5 x 2	300
92971	サイレントストリークチューンドマフラー Silent Streak Tuned Muffler	②29 x 1set	1200
92972	マニホールド Manifold	②28 x 1	600
92985	ハードブレーキライニング (ノンアスベスト) Hard Brake Lining (Non asbestos)	③6 x 4	400
96183 BL	カラーシリコンチューブ (2.3x1000/ブルー) (1790BL) Color Silicone Tube (2.3x1000/Blue)	①57 x 1	550
97001	ベベルシャフト (4x27mm/6入/BS107) Bevel Shaft (4x27mm/6pcs/BS107)	①2 x 6	600
97008 -15	アジャストロッド (3x15mm/2pcs/SPW5) Adjust Rod (3x15mm/2pcs/SPW5)	①13 x 2	300
97008 -20	アジャストロッド (3x20mm/2pcs/SPW5) Adjust Rod (3x20mm/2pcs/SPW5)	②90 x 2	300
97008 -25B	アジャストロッド (3x25mm/2pcs) Adjust Rod (3x25mm/2pcs)	②90 x 2	400
97015	テーパードコレット (7mm/H=5.0/UM213) Tapered Collet (7mm/H=5.0/UM213)	①39 x 1 7x11mmワッシャー 7x11mm Washer x 1	250
97016B	ボディマウントセット (FT22B/97016) Body Mount (FT22B/97016)	①20 ①21 x 2	450
97024	マフラーガスケット (ノンアスベスト/5pcs/6591) Gasket Muffler (Non asbestos/5pcs/6591)	②27 x 5	250
97029	9mmピロボール (3pcs/FZ74) 9mm Pillow Ball (3pcs/FZ74)	⑧2 x 3	350

※ 一部パーツ販売していないパーツがあります。
 その場合、代替パーツ品番が記入されています。
 Note that some parts are not sold as spare parts!
 Einige Teile sind nicht einzeln erhältlich!
 Attention ! Certaines pièces ne sont pas vendues au détail.
 Algunas piezas no se venden por separado.

パーツの定価に消費税が含まれております。また、定価、発送手数料、消費税は
 平成27年9月1日現在のもので、法規改正、運賃改定、諸事情などにもない変更
 になりますのでご了承ください。

オプションパーツ

OPTIONAL PARTS

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税抜)
IFW122	SPブレーキディスク SP Brake Disk		1800
ORI 12228	ORION 1600 レシーバーパック ストレート型 (ユニプラグ) ORION 1600 Receiver Pack Flat (Uni Plug)	受信機用電源 For receiver	2400
ORI 12244	ORION 1700 レシーバーパック 俵型 (ユニプラグ) ORION 1700 Receiver Pack Hump (Uni Plug)	受信機用電源 For receiver	2500
VS007	1速スパーギヤ (50T) 1st Spur Gear (50T)		400
VS009B	2速スパーギヤ (45T) 2nd Spur Gear (45T)		750
VSW002	カーボンアッパーデッキ (FW05R用) Carbon Upper Plate (for FW05R)		5200
VSW006	ユニバーサルスイングシャフト Universal Swing Shaft		3400
VSW018	スチールベベルギヤセット (39T) Steel Bevel Gear Set (39T)		3800
VSW045	スチールベベルギヤセット (38T) Steel Bevel Gear Set (38T)		3800
VZ072 -2517	フロントスプリング (2.5-1.7/ゴールド) Front Spring (2.5-1.7/Gold)		400
VZ072 -3017	DIS フロントスプリング (3-1.7/ブラック) DIS Front Spring (3-1.7/Black)		400
VZ072 -3517	フロントスプリング (3.5-1.7/シルバー) Front Spring (3.5-1.7/Silver)		400
VZ073 -3516	リヤスプリング (3.5-1.6/ゴールド) Rear Spring (3.5-1.6/Gold)		400
VZ073 -4016	リヤスプリング (4-1.6/ブラック) Rear Spring (4-1.6/Black)		400
VZ073 -4516	リヤスプリング (4.5-1.6/シルバー) Rear Spring (4.5-1.6/Silver)		400
VZ077	アッパーロッド (4x20mm) Upper Rod (4x20mm)		400
VZ084S	フロントスタビセット (ソフト/V-One S II/RR Evo./FW-05R) Front Stabilizer Set (Soft/V-One S II/RR Evo./FW-05R)		1300
VZ084SS	フロントスタビセット (スーパーソフト) Front Stabilizer Set (Super Soft)		1400
VZ115 -20	1速ギヤ (0.8M/20T) (RR/Evo./FW-05R) 1st Gear (0.8M/20T) (for RR/Evo./FW-05R)		500

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税抜)
VZ116 -25	2速ギヤ (0.8M/25T) (RR/Evo./FW-05R) 2nd Gear (0.8M/25T) (for RR/Evo./FW-05R)		500
VZ116 -27	2速ギヤ (0.8M/27T) (RR/Evo./FW-05R) 2nd Gear (0.8M/27T) (for RR/Evo./FW-05R)		500
VZ217 -1.3	リヤスタビライザーバー (1.3mm/RRR) Rear Stabilizer Bar (1.3mm/RRR)		300
VZ217 -1.4	リヤスタビライザーバー (1.4mm/RRR) Rear Stabilizer Bar (1.4mm/RRR)		300
VZW035	SPマフラスター (FW-05/Evo./S II/エボルバ) SP Muffler Stay (FW-05/Evo./S II/EVOLVA)		400
92012 -8BK	エアロ24ホイール (15本スポーク/ブラック) 8個入り Aero 24 Wheel (15-Spoke/Black) 8pcs		1000
92012 -8KG	エアロ24ホイール (15本スポーク/蛍光グリーン) 8個入り Aero 24 Wheel (15-Spoke/Fluorescence Green) 8pcs		1000
92012 -8KP	エアロ24ホイール (15本スポーク/蛍光ピンク) 8個入り Aero 24 Wheel (15-Spoke/Fluorescence Pink) 8pcs		1000
92012 -8KY	エアロ24ホイール (15本スポーク/蛍光イエロー) 8個入り Aero 24 Wheel (15-Spoke/Fluorescence Yellow) 8pcs		1000
92012 -8W	エアロ24ホイール (15本スポーク) 8個入り Aero 24 Wheel (15-Spoke) 8pcs		1000
92012 BK	エアロ24ホイール (15本スポーク) 黒 Aero 24 Wheel (15-Spoke) Black		400
92012W	エアロ24ホイール (15本スポーク) 白 Aero 24 Wheel (15-Spoke) White		400
92013B	1/10 ツーリングインナー スポンジ (2pcs) 1/10 Touring Inner Sponge (2pcs)		400
92018H	KCスリックタイヤ (ハード/2pcs) KC-Slicks Tire (Hard/2pcs)		1200
92018M	KCスリックタイヤ (ミディアム/2pcs) KC-Slicks Tire (Medium/2pcs)		1200
92018S	KCスリックタイヤ (ソフト/2pcs) KC-Slicks Tire (Soft/2pcs)		1200
92213	燃料チューブ (2.4x6x1000mm) Fuel Tube (2.4x6x1000mm)		700
97014B	スペシャルクラッチシュー (KC45) Special Clutch Shoe (KC45)		1600

ボディ

BODY

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税抜)
39212	P10 ボディセット AUDI R8 LMS (V-ONE SR) P10 BODY SET AUDI R8 LMS (V-ONE SR)		4500
39285B	P10 ボディセット ポルシェ911 GT3 RSR P10 BODY SET Porsche 911 GT3 RSR		
39294B	P10 ボディセット シボレーコルベットC6-R P10 BODY SET CHEVROLET CORVETTE C6-R		

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税抜)
39298	レクサス SC430 2010 ボディセット (ピュアテンサイズ) LEXUS SC430 2010 Body Set (PureTen Size)		3500
39298 LW	レクサス SC430 2010 ボディセット (ピュアテンサイズ/0.6t) LEXUS SC430 2010 Body Set (P10 Size/0.6t)		3500
39299	GAZOOレーシング TOYOTA86 ボディセット (ピュアテン) GAZOO RACING TOYOTA86 BODY SET (P.10)		4500

アクセサリ

ACCESSORY

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税抜)
1700BK	カラーストラップ (S/ブラック) 18pcs Color Strap (S/Black) 18pcs		180
1700KP	蛍光ストラップ (S) ピンク Fluorescence Strap (S) Pink	18個入 18 pcs.	180
1700KY	蛍光ストラップ (S) イエロー Fluorescence Strap (S) Yellow	18個入 18 pcs.	180
1701BK	カラーストラップ (M/ブラック) 18pcs Color Strap (M/Black) 18pcs		250
1701KP	蛍光ストラップ (M) ピンク Fluorescence Strap (M) Pink	18個入 18 pcs.	250
1701KY	蛍光ストラップ (M) イエロー Fluorescence Strap (M) Yellow	18個入 18 pcs.	250
36216S	スパークブースター 2.0 オリオン2200付 SPARK BOOSTER with ORION 2200	バッテリーコンディションメーター付プラグヒーター Spark booster with battery condition meter	2600
36217	ブースターチャージャー 2.0 Glow Starter Charger	デジタルピークオートカット付プラグヒートチャージャー Plug heater delta peak auto-cut charger スパークブースター用充電器 Charger for plug heater 別途12V電源が必要 Requires 12V power source	1900

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税抜)
36218	ダンパーピットスタンド (マグネット付) Shock Absorber Pits Holder W/Magnet	ダンパー組立てに最適なスタンド Ideal for shock assembly	700
36218R	ダンパーピットスタンド (マグネット付/赤) Shock Absorber Pits Holder W/Magnet/Red	ダンパー組立てに最適なスタンド Ideal for shock assembly	700
36219	SP ナイフエッジリーマー SP Knife Edge Reamer	ボディのマウント用穴開けに便利 Tool for making holes on bodies.	1800
36219P	SP ナイフエッジリーマー プラス SP Knife Edge Reamer Plus	ボディのマウント用穴開けに便利 (段付き) Tool for making holes on bodies. (with Measurement Steps)	2000
80461	ピットボックス PIT BOX	工具収納に最適 420x240x330mm Good for storing tools 420x240x330mm	6800
96154	KYOSHO スペシャルグルー (14g) KYOSHO Special Glue (14g)	瞬間接着剤 Instant Glue	700
96161	セッティンググウエイト Setting Weight	バランス取用ウエイト Weights for balance adjustment	480
96162	リングギヤグリス (3g) Ring Gear Grease (3g)	フッ素樹脂特殊グリス Fluorine special grease.	400
96423	フューエルポンプ500cc Fuel Bottle 500cc	スピーディーな給油が可能 For quick refueling.	1000
96508	HG ジョイントグリス HG Joint Grease	ジョイント部用グリス Grease for joint part.	800
96625	SP ベアリングリキッド SP Bearing Liquid	ベアリング本来の性能を発揮 Retrieves potentiality of Bearing.	1000

京商スペアパーツ・オプションパーツの購入方法

※これらの購入方法は日本国内に限らせていただきます



- 部品をこわしたり、なくしてしまった場合でもスペアパーツやオプションパーツを購入し、元どおりに直す事ができます。
- パーツはお店で直接購入していただくか、お店に行けない場合は、インターネットか電話注文で京商から通信販売で購入することができます。
(現金書留及び郵便振込みによる通信販売は平成20年3月31日をもって終了させていただいておりますので予めご了承ください)
- 商品のご購入に際しては商品代金(税込)とは別に発送手数料が必要です。

※お支払い方法により発送手数料が異なりますので下記の注文専用電話にてご確認ください。
※お届け予定日数は夏・冬期休業または交通事情等運送上の理由により、遅れる場合がございますのであらかじめご了承ください。

1.まずはお店でお求めください。

まずは、お近くのお店か、この商品をお買い求めいただいたお店にご来店ください。ご希望のパーツの在庫があれば即購入できます。その際に組立/取扱説明書をお持ちになると購入がスムーズになります。



お店で在庫切れの場合でも京商の『オンラインパーツ直送便』※でお店から京商へ申し込みます

お店でご希望のパーツがたまたま品切れだった場合でも、京商の『オンラインパーツ直送便』※を利用すればその場で注文できます。『オンラインパーツ直送便』は、ご希望のパーツの品番や数量等を直接お店にご注文してください。在庫確認後代金をお支払いいただければ結構です。お客様のご自宅か、お店にお届けします。

※一部取扱っていないお店もございます。



オンライン
パーツ直送便
取扱店はこの
ステッカーが
目印です。

A: 取扱説明書で必要な
パーツの品番と数量を
確認する。



B: お店で必要なパーツを
注文し代金を支払う。



C: ご注文から約3~4日
でお客様のご自宅か、お店に
お届けします。



2.お店に行けない場合は 次の方法で京商から通信販売で購入できます。

お店に行けない場合は、京商ホームページ内の京商オンラインショップからお申し込みください。

インターネットで京商に申し込む

<http://kyoshoshop-online.com>



KYOSHOホームページ内のインデックスから京商オンラインショップをクリックしていただくか、右記QRコードを携帯で読み込んでいただくと直接サイトにアクセスできます。必要事項を入力の上ご利用ください。
オンラインショップ(インターネット)でお申し込みの場合は2種類(各社クレジットカード、代引支払い)からお選びいただけますのでご利用ください。



京商株式会社

〒243-0034 神奈川県厚木市船子153

●お問い合わせはユーザー相談室まで

電話 046-229-4115 受付時間：月～金曜(祝祭日を除く)13:00～19:00

組立や、操作上で不明な点のお問い合わせ方法

これらのサービスは日本国内に限らせて頂きます



組立てたり、操作してみて上手くいかない点などございましたら、ご購入いただいた販売店または、京商ユーザー相談室へお問い合わせください。

京商ユーザー相談室へお問い合わせの際は、お電話いただくか、下記のお問い合わせ用紙に必要事項をご記入のうえ、ファックスまたは郵便でお送りください。

京商へのお問い合わせ先 → 「京商ユーザー相談室」

京商にお問い合わせの際は、「京商ユーザー相談室」にご連絡ください。

お問い合わせの際は、お手元に商品や組立／取扱説明書をご用意のうえ、組立／取扱説明書のページ数、行程番号、部品番号(キーNo.)を用いるなど、なるべく具体的にお知らせください。

電話でのお問い合わせは：046-229-4115 電話でのお問い合わせは、月曜～金曜(祝祭日を除く)13:00～19:00。

FAXでのお問い合わせは：046-229-1501 FAXでは、24時間お問い合わせの受付をして居ります。回答は、翌営業日以降となる場合があります。営業日：月曜～金曜(祝祭日を除く)

郵便でのお問い合わせは：〒243-0034 神奈川県 厚木市 船子153 京商株式会社 ユーザー相談室宛

キリトリ線

お問い合わせ用紙

お問い合わせ用紙は、FAXまたは郵便でお送りください。回答方法は、京商で検討のうえ考慮させていただきます。

郵送の場合は、お問い合わせ用紙のコピーを保管してください。

品番	商品名					ピュアテン GP FW-06 4WD readysset (KT-231P付)					
ご購入店	店名		都道府県		ご購入年月日		平成	年	月	日	
	(電話 - -)										
ご使用プロポ	メーカー名		商品名		ご使用の	モーターエンジン					
ご氏名	フリガナ				R/C歴		約 年				
ご自宅住所	〒 - - - - - 都道府県										
ご自宅の連絡先	電話 ()				FAX ()						
平日の昼間に可能な連絡先	電話 ()				FAX ()						
月曜～金曜(祝祭日を除く)13:00～19:00で電話連絡可能な時間帯 : 頃 受付No.(京商記入欄)											

お問い合わせご記入欄：組立／取扱説明書のページ数や部品番号(キーNo.)を用いるなど、なるべく具体的に記入ください。

※京商株式会社では、お客様の個人情報の保護に力を入れております。お客様よりの、注文及びお問い合わせを通じて知りえたお客様の個人情報につきましては、(1)～(3)の場合を除き無断で第三者に提供したり開示するようなことはありません。(1)お客様の事前の承諾を受けた場合。(2)法律に基づき開示請求を受けた場合。(3)サービスの提供のため当社の委託先に開示する場合。

KYOSHO
THE FINEST RADIO CONTROL MODELS

京商ホームページ
www.kyosho.com

FCC CAUTION
Changes or modifications not expressly by
the party responsible for compliance void the
user's Authority to operate the equipment.

京商株式会社 〒243-0034 神奈川県厚木市船子153
●ユーザー相談室直通電話 046-229-4115
お問い合わせは：月曜～金曜(祝祭日を除く)13:00～19:00